

## El Jefe del Estado y su esposa presiden la VIII Demostración sindical, celebrada con gran éxito

### Entusiastas aclamaciones del público a SS. EE.

#### Entrega de premios de Natalidad en toda España con motivo de la festividad de San José Obrero

Madrid.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, ha presidido esta tarde la octava demostración sindical en el estadio "Santiago Bernabéu". El Jefe del Estado es presidente de honor de esta demostración sindical de arte y deporte.

## EL «VOLKSWAGEN» QUISO SALTAR LA TAPIA



En el kilómetro 76 de la comarcal de Segovia y en el término de Otero de Herreros, el "Volkswagen" conducido por miss Melita Amababy Ferreira se salió de la carretera, dando una vuelta de campana y quedando en esta extraña postura sobre una tapia de piedra. La conductora y sus dos acompañantes resultaron heridas. — (Foto Fiel)

## «Algunos hacen del trabajo una fuente de odio social en vez de amor fraternal»

### Palabras de Paulo VI ante miles de trabajadores

Ciudad del Vaticano.—Su Santidad el Papa, Paulo VI, ha recibido en audiencia general a miles de trabajadores católicos en la basílica de San Pedro, con motivo de la festividad de San José Obrero, y ha manifestado que algunos hacen del trabajo una fuente de odio social, en lugar de amor fraternal y exaltación de sentimientos nobles.

El Santo Padre ha dicho que algunos hacen del trabajo un argumento de permanente lucha social en vez de una cooperación armoniosa y positiva en favor de la justicia y de la libertad.

El Papa pidió que recen para que la «justicia y la paz deseadas por el grande y humilde artesano de Nazaret, renazcan en el mundo del trabajo, siguiendo los dictados cristianos».

A la llegada de Sus Excelencias al estadio, fueron recibidos a las puertas del mismo por los ministros del Gobierno y otras personalidades. Seguidamente tomaron asiento en el palco presidencial, acompañados del ministro secretario general del Movimiento y señora de Solís; primer jefe de la Casa militar y señora y del secretario general de la Organización sindical.

En lugar preferente de la presidencia figuraban Sus Altezas Reales los Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía, y el Rey Simeón de Bulgaria; los ministros de la Presidencia, Trabajo, Hacienda, Vivienda, Aire, Obras Públicas, Ejército, Industria, Justicia, Agricultura; presidente de las Cortes así como otras autoridades y representaciones; embajadores y miembros del Cuerpo diplomático acreditados en Madrid y otras personalidades, que llenaban las tribunas presidenciales.

Al efectuar su entrada el Caudillo y su esposa en el palco presidencial, a los acordes del Himno nacional, los miles de espectadores que llenaban totalmente el estadio tributaron un caluroso recibimiento a Sus Excelencias. La muchedumbre aplaudió al caudillo y a su esposa, pronunciando los gritos de "Franco, Franco, Franco".

La demostración se inició con un desfile en el que tomaron parte 5.000 trabajadores de todas las provincias españolas, que representaban a los siguientes deportes: aeromodellismo, ajedrez, atletismo, baloncesto, ciclismo, hockey sobre patines, judo motorizado, pelota a mano, pelota a pala corta, remo y tiro a plato. Seguidamente intervinieron cincuenta participantes de las provincias de Bata y Santa Isabel que presentaron una exhibición de danzas africanas.

A continuación actuaron ochenta participantes de las secciones de patinaje de Barcelona, Alicante, Palma de Mallorca, Ibiza y Mahón, en grupo interpretando una danza de "balle".

Como homenaje a Madrid, las bandas de música de la Obra sindical de Educación y Descanso de Madrid, compuestas por 500 miembros interpretaron "La Revoltosa" de Chapí; e intermedio de "La verbena de la Paloma".

Después de una exhibición de ballet, se efectuó una gran tabla gimnástica compuesta por 1.500 muchachos. Repetidas veces fueron ovacionados por el público.

Al terminar la demostración, Sus Excelencias, los ministros del Gobierno, y las personalidades abandonaron los palcos presidenciales después de interpretarse el Himno nacional, que fue escuchado por todos los asistentes de pie y en el máximo silencio. Al retirarse el Caudillo y su esposa, los miles de asistentes les tributaron el mismo homenaje que a su llegada. EN HONOR DE SAN JOSÉ OBRERO

Madrid.—Con motivo de la fiesta del primero de Mayo y festividad de San José Artesano, patrono del Ministerio de (Pasa a la página 13)

## Pleno del Episcopado español



El Cardenal Primado, Dr. Pla y Deniel, presidiendo, junto con los Cardenales Bueno Monreal, de Sevilla; Arriba y Castro, de Tarragona; Quiroga y Palacios, de Santiago, y Herrera Oria, de Málaga, la Conferencia plenaria del Episcopado español en la Casa de Ejercicios del Pinar de Chamartín (Madrid). La reunión tiene por objeto el estudio y aprobación de los estatutos de la Conferencia episcopal española. — (Foto Fiel).

## Clausura de las conversaciones internacionales de cine de Valladolid por Fraga Iribarne

### Importante discurso del ministro sobre la censura

#### Se negociará con el Banco Mundial un crédito para nuestros puertos

Madrid.—Ha salido para Washington la delegación que va a negociar con el Banco Mundial un crédito para modernización de los puertos españoles. Preside la delegación el director general de Financiación Exterior del Ministerio de Hacienda, don José Miguel Ruiz Morales.—Cifra.

Valencia.—A las doce de la mañana se celebró el solemne acto de inauguración de la XLIII Feria Muestrario Internacional de Valencia, que ha sido presidido por el ministro de Comercio. Le acompañaban las autoridades valencianas y el embajador de Suecia.

## Ofensiva verbal de Nasser contra Occidente

### Ha dicho a los egipcios que deben prepararse a hacer sacrificios

El Cairo.—El presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, ha advertido al pueblo egipcio que pudiera reducirse la ayuda norteamericana a su país este verano próximo, en razón de que su Gobierno se ha negado a plegarse a la "presión económica".

Nasser ha declarado que los egipcios deben prepararse a realizar sacrificios. También ha acusado a los Estados Unidos de haberse decidido a proporcionar más armas a Israel. También puso de relieve que Alemania, Gran Bretaña y Francia también están suministrando armas a Tel-Aviv.

## Kuwait presta diez millones de dinares a Marruecos

Rabat, Marruecos (Del correspondiente de la agencia Efe).—Se ha afirmado de medios financieros que Kuwait ha concedido un préstamo de diez millones de dinares al Gobierno marroquí, al cuatro por ciento de interés. Tal cantidad será hecha efectiva a Marruecos en diez plazos.

## FRAGA IRIBARNE CLAUSURA LAS CONVERSACIONES INTERNACIONALES DE CINE

Valladolid.—El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha llegado esta tarde a Valladolid para presidir la clausura de las sextas conversaciones internacionales de cine, que se han venido celebrando simultáneamente con la Décima Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos.

Primero, el señor Fraga Iribarne visitó detenidamente las oficinas de la Semana y la Exposición retrospectiva de cine.

A las siete de la tarde, en el Aula Magna de la Universidad, se celebró el acto de clausura. Ocuparon la presidencia, con el ministro de Información y Turismo, las primeras autoridades provinciales, el director general de Cinematografía y Teatro, el director del Instituto de Cultura Hispánica, el director de la Semana Internacional de Cine y otras personalidades.

Se inició el acto con la entrega de las medallas de oro conmemorativas del décimo año de existencia de esta manifestación cinematográfica.

El doctor Ammannatti, italiano, se refirió a los trabajos llevados a cabo a través del estudio de las ponencias presentadas en las conversaciones internacionales por relevantes personalidades del cine, nacionales y extranjeras.

Habló después el director de la Semana y delegado provincial de Información y Turismo. A continuación el señor Fraga expresó su satisfacción de clausurar la Décima Semana de Cine Religioso y de Valores Humanos.

Afirmó que las deficiencias morales de cierto cine justifican la denuncia de la crisis moral del cine, sin que ello explique su condena como medio de expresión fundamental de nuestro tiempo. En el mismo sentido recordó la llamada a la "cordura" del Episcopado italiano.

Al referirse a los criterios de censura estatal del cine, practicada en los dos últimos años, dijo: «Es nuestro deber explicar nuestras razones e informar adecuadamente a quienes no parecen estarlo». Y destacó, frente a los que reprochan estrechez de criterio, las posibilidades que se dejan en el planteamiento de temas y situaciones resaltando «la política de facilitación» de los cine-clubs y Filmoteca nacional que ha permitido el conocimiento de obras maestras que difícilmente habrían llegado a las pantallas por razones exclusivamente comerciales.

Y frente a quienes consideran que los criterios censores (Pasa a la página 13)

## “ALTO EL FUEGO” EN SANTO DOMINGO

### Rusia ha pedido una reunión urgente del Consejo de Seguridad

Washington.—Todas las partes implicadas en la revuelta dominicana han firmado un acuerdo de "alto el fuego", que parece entrar en efecto lentamente, según han declarado funcionarios norteamericanos.

Todas las emisoras se hicieron eco del acuerdo, pero tardó algún tiempo en llegar a conocimiento de las fuerzas rebeldes que se encuentran en diferentes lugares de la ciudad.

Se esperaba que el "alto el fuego" fuese efectivo a partir de la medianoche, pero dos horas después siguen produciéndose tiroteos aislados.

La ciudad ha permanecido en calma, de modo general, pero un tercer soldado de las fuerzas de infantería de marina norteamericanas ha resultado muerto en un choque aislado.

## PIDE UNA REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Sede de las Naciones Unidas.—Rusia ha solicitado oficialmente la reunión del Consejo de Seguridad para tratar de la acción norteamericana en la República Dominicana. En la nota soviética no se fija una fecha determinada para la reunión del Consejo, compuesto por representantes de once naciones. De fuente diplomática se ha dicho que se espera que Rusia proponga la convocatoria de la reunión para esta noche o mañana.

## MENTIS

Washington.—El Departamento norteamericano de Estado ha desmentido las informaciones según las cuales las tropas estadounidenses enviadas a la República Dominicana, se habían unido a las fuerzas gubernamentales dominicanas, en su lucha contra los rebeldes en la capital, Santo Domingo.

Un portavoz del Departamento ha informado que los "marines" y los paracaidistas (Pasa a la página 13)

## Retrato de cumpleaños



Retrato de la Princesa Benedikte de Dinamarca hecho con motivo de su vigésimo primer cumpleaños en el castillo de Fredensborg. (Foto Fiel)

## Cincuenta y cinco ataques aéreos contra bases de Vietnam del Norte

### «Temible contraataque» del Viet Cong rechazado por las tropas survietnamitas en el delta del Mekong

Salgón.—Los guerrilleros del Viet Cong han lanzado un terrible contraataque con el fin de recuperar un importante depósito de armas capturado por las tropas gubernamentales al cumplirse el cuarto día consecutivo de la sangrienta lucha que se desarrolla en los terrenos pantanosos del delta del río Mekong.

El contraataque realizado ayer por los guerrilleros comunistas fue rechazado por las tropas gubernamentales que han infligido graves pérdidas a los comunistas, que sufrieron 152 muertos y 38 prisioneros.

## Aún hay un rincón para las bicicletas



Cuando los vehículos de motor parecen invadir las calles de todas las ciudades, desplazando a los demás, en Dinamarca aún se ven escenas como ésta, que no son anacrónicas allí: un gran aparcamiento para bicicletas en el que estas se encuentran sujetas por el sillín mediante unos platillos que protegen a aquél de la lluvia y dan a las máquinas el aspecto de seres de otros mundos o de soldados camuflados. — (Foto Fiel)

## CINCUENTA ATAQUES

Salgón.—La aviación norteamericana ha concentrado su actuación en el interior del Vietnam del Sur, lanzando cincuenta y cinco ataques contra las posiciones del Vietcong.

## PRIMERO DE MAYO EN PEKIN

Pekín.—Numerosas banderas rojas y pancartas, en las que figuran slogans en favor de los guerrilleros comunistas del Vietnam, han desfilado hoy por las calles de Pekín con motivo de las conmemoraciones del primero de Mayo y en las que han participado unos tres millones de chinos.

El primer ministro chino, Chu En Lai, y el presidente de la China roja, Liu Shao-Chi, junto con numerosos invitados extranjeros y altos funcionarios chinos, han presidido las ceremonias masivas, en las que han intervenido grupos folklóricos y grandes destacamentos de tropas.

El dirigente Mao Tse-Tung y el ministro chino de Asuntos Exteriores, mariscal Chen Yi, no han sido mencionados por Radio Pekín y, según parece, no han hecho acto de presencia en estos actos.

## EL INCIDENTE FRONTERIZO INDO-PAKISTANI

Rann de Kutch (con las fuerzas indias).—Altos jefes militares indios de las tropas destacadas en Rann de Kutch han declarado que las fuerzas pakistaníes emplearon 90 tanques en los combates librados recientemente en la disputada zona fronteriza.

El comandante en jefe de las fuerzas del ejército indio en esta área desolada ha declarado hoy a los periodistas:

«No hay duda de ello: el Pakistán tiene aquí hasta 90 tanques por lo menos».

Se refirió después a que esos carros de combate eran de modelo "Patton", de fabricación norteamericana, que según han manifestado anteriormente las autoridades hindúes, las tropas pakistaníes están utilizando en este sector.

## La fiesta de San José Obrero, en Burgos



Con diversos actos, de que damos cuenta en páginas interiores, se conmemoró en Burgos la festividad de San José Obrero. A ella se refieren las precedentes placas. A la izquierda, la imagen del glorioso Patriarca llevada procesionalmente por miembros del Círculo Católico de Obreros. A la derecha, don Alfonso Manuel Baena López y su esposa, doña Sagrario Moreno Triana, recibiendo el premio provincial de Natalidad correspondiente a hijos habidos. — (Foto "Fede")

# Postal

## Exaltación de San José Obrero

**H**ONDAMENTE ha calado, en todos los ámbitos sociales, la instauración reciente de la festividad de San José Obrero, con lo que la fecha del 1.º de Mayo, antaño jornada de disociación, rencor y clasismo de la peor estofa y ahora exaltación de las virtudes religiosas, del rango espiritual y redentor del trabajo, en su expresión más bella.

Fiesta mayor para todo el orbe cristiano, su conmemoración en nuestra ciudad revistió el tono, la brillantez, y el fervor concurridos a tan señalada significación como la que le ha dado la declaración pontificia proclamando a San José Obrero como Patrono universal de los trabajadores.

Así, los templos —aun no siendo fiesta de precepto— se vieron concurridísimos en las solemnidades religiosas celebradas por la mañana y las vespertinas, especialmente la iglesia de la Merced, donde concluyeron los ejercicios espirituales organizados por el Círculo Católico de Obreros que ayer conmemoró su fiesta patronal. Y, después, la solemne misa organizada conjuntamente por dicha entidad y las Delegaciones provinciales de Trabajo y Sindicatos, con asistencia de autoridades, ceremonia culminada con la procesión que, con la imagen de San José, recorrió las calles, desde el indicado templo a la sede social del Círculo.

Y como quiera que el Ministerio de Trabajo celebraba asimismo su fiesta patronal, hubo la ya tradicional ceremonia de entrega de los premios provinciales de Natalidad, simpático homenaje a las familias numerosas galardoadas en el año actual y que en el año actual tuvo como nota característica y peculiar la de que uno de esos matrimonios prolíficos recibiera el premio por segunda vez.

Con esos perfiles tan gratos como dignos de ser subrayados con elogio, se conmemoró en Burgos la jornada de exaltación de San José Obrero, fiesta que se desarrolló bajo una tónica de tiempo inestable y que tuvo, por lo demás, otra nota destacada: la de los centenares y aun millares de personas que practicaron el excursionismo, aprovechando el amplio "puente" de sábado y domingo, circunstancia que asimismo permitió la llegada de numerosísimos autocares con expedicionarios de provincias limítrofes.

En fin, que el día de San José Obrero fue, en todos los aspectos, como decimos al principio: fiesta mayor.

## Cien hectáreas forestales arrasadas por un gran incendio en la Sierra burgalesa

### Las llamas llegaron a extenderse en un frente de siete kilómetros

Salas de los Infantes (Por teléfono de nuestro corresponsal L. ALONSO MARQUINA).—En terrenos de la junta de Leganías y a veintitrés kilómetros, aproximadamente de nuestra población se declaró un incendio que alcanzó grandes proporciones hasta el punto de que las llamas se extendieron en un frente de siete kilómetros.

Hacia la una de la tarde del viernes fue decretada la alarma y se pasó comunicación al comandante de puesto de la Guardia Civil de Salas, y Distrito y Patrimonio Forestal del Estado quienes movilizaron sus efectivos en vista de las alarmantes noticias que se recibían.

En los trabajos de extinción, que duraron más de ocho horas participaron fuerzas de la Guardia Civil de Salas, personal del Patrimonio Forestal y vecindarios de Palacios de la Sierra, Camicos, Vilviestre y de los demás pueblos limítrofes así como los técnicos del equipo forestal del Ministerio de Trabajo en la campaña de Promoción profesional obrera de Palacios y miembros del curso de Albañilería de Salas de los Infantes.

Se calcula que más de cien hectáreas de repoblación maderera de quince años han sido pasto de las llamas, desconociéndose hasta el momento las causas del siniestro.

El valor de los daños materiales se cifra en varios millones de pesetas.

**PRIMER ANIVERSARIO**  
**LA SEÑORA**  
**Doña Julia Martínez Pardo**  
Falleció el día 1.º de Mayo de 1964  
Q. E. P. D.  
Su esposo, don Manuel Villalengua; hijos, María Blanca, Angel y Luis; hijos políticos, Luis María Basañez y Ana María Arroyo; nietos y demás familia  
RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, el lunes, día 3, a las ONCE de la mañana, así como la misa que se celebre a las 9 de la mañana en la Capilla de la Divina Pastora. Por lo que les anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 2 de Mayo de 1965

**PRIMER ANIVERSARIO**  
**EL SEÑOR**  
**Don Patricio Pérez Botrán**  
(COMANDANTE DE CABALLERIA, RETIRADO)  
Falleció en Burgos, el 3 de Mayo de 1964  
Q. E. P. D.  
Su resignada esposa, doña Juana Adrián Huerta; hijos, don Carlos, don José, don Luis y don Tomás Pérez Adrián; hijas políticas, doña María de Carmen y doña Primitiva; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia  
RUEGAN a sus amistades la asistencia a la misa y funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará mañana, lunes, a las ONCE de la mañana, en la parroquia de San Pedro y San Felices, por cuyos actos de piedad, les quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 2 de Mayo de 1965

# BURGOS AL DIA

## Próximo Seminario sobre mecanización de oficinas y racionalización de trabajos administrativos

### Organizado por Acción Social Patronal se celebrará del 10 al 14 de Mayo

Dentro de unas días, exactamente el 10, dará comienzo en nuestra ciudad un Seminario sobre mecanización de oficinas y racionalización de trabajos administrativos, organizado por Acción Social Patronal, con la colaboración y asesoramiento técnico de "Hispano Olivetti, S. A."

Bajo la dirección técnica de don Angel Sánchez-Valverde Lacoste, censor jurado de cuentas e instructor de organización y dirección de empresas del Servicio Nacional de Productividad Industrial, se desarrollará en cuatro jornadas para concluir el día 14, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, ajustándose al siguiente programa:

**DIA 10**  
Parte I.— Charla - coloquio sobre: "Planes de cuentas" de acuerdo con el siguiente programa: ¿Qué es un plan de cuentas?; objetivos de los planes de cuentas: Control de costes, control de gestión y estadísticas generales; plan francés de cuentas, plan argentino de cuentas, plan del Instituto de Consortes de cuentas de España y codificación de los planes.

Parte II.— Realización de planes de contabilidad general con máquinas numéricas y alfanuméricas Olivetti (Audit 413 y 513).

**DIA 11**  
Parte I.— Charla - coloquio sobre: "Control de facturación y nóminas", bajo el siguiente programa: Procesos de salidas de almacén; control de albaranes; facturación: Diversos tipos de facturas; estadística de ventas: Por productos; por zonas y por rutas; la Banda Perforada: Su utilización estadística; redacción de la nómina: El horizonte vertical y control de nómina para imputación a cuentas de procesos.

Parte II.— Realización de facturas y redacción de nóminas con máquinas contables con calculador Olivetti (Mercator 5.000).

**DIA 12**  
Parte I.— Charla - coloquio sobre: "Control de existencias e inventario permanente", bajo el siguiente programa: ¿Qué es el Inventario Permanente?; valoración del inventario; Precio medio y último precio entrado; codificación del almacén; la banda perforada, como arma estadística; control de costes: Su concepto: Control de materiales y control de gastos; utilización del control de costes en almacenes.

Parte II.— Aplicaciones prácticas de Inventario Permanente con máquinas contables con y sin calculador (Audit 513 y Mercator 5.000).

**DIA 14**  
Parte I.— Charla - coloquio sobre: "Ubicación del centro de información", bajo el siguiente programa: ¿Qué es estructura de empresa?; clases de estructuras: Funcionales y divisionales; ¿Qué es el centro de información?; Su ubicación y la comunica-

ción y la circulación de documentos; qué es línea y staff en la empresa: La coordinación y la delegación de funciones.

Parte II.— Contabilidad de distribución de gastos de fabricación y ventas, así como de administración, en cuentas de procesos, con máquinas contables, con o sin calculador (Audit 513 y Mercator 5.020).

Contabilidad y resolución de problemas contables y administrativos de Centros oficiales y Organismos autónomos.

**fidecaya**  
Cédula de ahorro progresivo  
Cédula de ahorro progresivo  
Resultados de los sorteos del 30 de Abril de 1965, celebrado ante D. Juan Vallet de Goytisolo, Notario de Madrid.

**AMORTIZACIONES TOTALES**  
1.º sorteo núm. 3.992  
2.º sorteo núm. 99

**AMORTIZACIONES PARCIALES**  
1.º núm. 8.953    6.º núm. 1.305  
2.º núm. 9.451    7.º núm. 8.984  
3.º núm. 5.689    8.º núm. 1.302  
4.º núm. 5.024    9.º núm. 1.714  
5.º núm. 824    10.º núm. 595

Pida información a:  
**FIDECAYA, S. A. E.**  
Calle de Alcalá, 79 — MADRID  
Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España.

**Homenaje a los exdelegados provinciales del Frente de Juventudes**  
Tuvo lugar ayer en la Casa del Cordón

Dentro de los actos de la Semana de la Juventud, se había programado al coincidir este año con el XXV aniversario de la fundación del F. de J., un homenaje a los que a lo largo de su existencia habían ostentado el cargo de delegados provinciales de la Organización.

Ayer, sábado, a las doce del mediodía y en el despacho del delegado provincial de Juventudes, bajo la presidencia de éste, don Rafael S. Vadillo Duro y con asistencia de los mandos provinciales, se rindió un homenaje de gratitud y afecto a los seis delegados que han regido el F. de J.

Se hallaban presentes don Enrique Martínez —primer delegado burgalés—, don Fernando Dancausa, don Antonio Mena, don Jesús María Jabato y don Rufino Hernández, habiendo excusado su asistencia don Fernando Pereiro, que reside actualmente en Vigo.

El señor Vadillo inició el acto con una breve explicación de las razones que lo motivaban y cedió la palabra al oficial instructor más antiguo de la Delegación, don Joaquín Ocio quien ofreció el homenaje a los exdelegados provinciales en nombre de sus compañeros.

Les fue entregado a cada uno de ellos un repostero con el emblema del F. de J.

Contestó en nombre de todos el señor Dancausa, agradeciendo el homenaje y se cerró el acto con una salva de aplausos.

Los exdelegados del F. de J. de Burgos enviaron un telegrama al delegado nacional de Juventudes, notificándole el acto y reiterando su adhesión y espíritu de servicio.

Constituyó un emotivo acto, porque, junto a la circunstancia de que todos ellos han sido dirigentes de una acción realmente importante y esperanzadora, se da la de que ha existido un ejemplar sentido de colaboración siempre, constituyendo los cambios unos alocados relevos en un puesto de servicio a la Patria.

**Las misas gregorianas y novenario de rosarios que darán comienzo el día 3 de Mayo, a las 10.30 de la mañana las misas y a las 7.30 de la tarde los rosarios, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, serán aplicados en sufragio del eterno descanso del alma de**

**EL SEÑOR**  
**Don Francisco Javier Gil Rodríguez**  
Que falleció el día 7 de Abril de 1965  
Q. E. P. D.  
LA FAMILIA ruega la asistencia a alguno de estos actos piadosos por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

## NOTICIAS Guía del radioyente

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Martínez Avendaño, Puebla, 20; Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12, y Labrador Revuelta, Zatorre, 1.  
Mañana Jueves. — Camarero, Moneda, 14; De la Maza, Concepción, 12 y Díez Ruiz, Calzadas, 86.

años y dos hermanos de la esposa del conductor, Arturo y Angel, de 37 y 24 años respectivamente. Los heridos ingresaron en la clínica de Nuestra Señora del Carmen.  
El equipo de atestados de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó las diligencias del accidente.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**  
**Optica Internacional**  
Guillermo Frühbec  
Espolón 30

**Coches sin conductor**  
Seat 1500-1400 C. 600 D  
**GARAJE TURISMO**  
Teléfono 5594

**TRASPASO CARPINTERIA**  
con maquinaria, locales muy amplios. Razón: llamar a los teléfonos 2102 y 6008.

**RAMSAYSS**  
INGLES - FRANCES  
SECRETARIADO - REVALIDA  
Sanjurjo, 9. 2.º

**TARMA**  
superlimpieza en seco  
PERSONAL ESPECIALIZADO  
PLAN MADRID RAPIDO  
Plaza Alonso Martínez, 6  
(Frente a Capitanía)

**VENDO PABELLON INDUSTRIAL**  
de 800 m.². Gran luminosidad con agua y fuerza eléctrica industrial.  
Informes: Telf. 6370

**TRANSISTORES**  
Desde 1.000 Ptas. Primeras marcas. Un año garantía. Plazos y contado.  
**COMERCIAL VELA MOTO**  
**FRIGORIFICOS**  
"E D E S A"  
Todos los tamaños  
**RADIOLANDIA**  
Cardenal Segura, 9

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — A primera hora de la madrugada de ayer, dentro del término municipal de Buniel, kilómetro 12,100 de la carretera Burgos-Portugal, se estrelló contra un talud, el turismo matrícula SS-47.632, conducido por Agustín Fernández Almoraz de Hernani (Gulpiúzcoa). En el accidente resultaron con heridas leves la esposa del conductor, María Dolores Raquel Araujo González y dos hijos del matrimonio, Vidal, de 5 años y María Aranzazu, de 3 años. El vehículo sufrió grandes desperfectos.  
En el lugar del suceso se personó el equipo de atestados de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, que practicó las diligencias oportunas.  
—A las seis y media de la mañana, en el kilómetro 273,100 de la carretera general Madrid-Irún, término municipal de Prádanos de Jureba, se estrelló contra un árbol el turismo francés matrícula 740-DP-82, conducido por el súbdito español con residencia en Francia, Jaime Velloso Rodríguez, de 29 años, natural de Pontevedra.  
A consecuencia del choque resultaron heridos leves el conductor del vehículo, la esposa de éste, Rogelia Espiñeira Cendón, de 25 años, un hijo del matrimonio, Rogello, de cuatro

**IRIS**  
SUPERLIMPIEZA EN SECO  
Victoria, 64. — Telf. 6141 BURGOS

Para cualquier información que necesite sobre el Montepío Nacional del Servicio Doméstico, acuda a los servicios de las visitadoras sociales del mismo.

**Colchonería VALANDU**  
VAREADO - LAVADO - HECHURA DE COLCHONES A DOMICILIO  
Cambio colchón lana por FLEX y otros  
Sus encargos: Tf. 4337

**Calificación moral de espectáculos**  
COLISEO. — "Brandy (el 'sheriff' de Losatumba) (2) y "El profesor chiflado" (2).  
AVENIDA. — "Cuatro confesiones" (3 R).  
GRAN TEATRO. — "Samba", (3).  
CORDON. — Asalto al fuerte Clark (2).  
CALATRAVAS. — "James Bond contra Gollinger" (s. c.).  
REX. — "Empezó con un beso" (3 R) y "El sheriff de Dodge City" (3).  
ASTORIA. — "Desde Rusia con amor" (3-R).  
"El crepúsculo de los audaces" (3).  
CONSULADO. — "La hora de la verdad" (5).  
GOYA. — "Un beso para Birdie" (3).

★  
1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R mayores de 18 años con reparos y 4, gravemente peligrosos.

**Cine Consulado**  
SENSACIONAL ESTRENO  
CUANDO SE TIENEN 20 AÑOS  
con Paul Newman, Richard Beymer y Arthur Kennedy  
Dirigida por Martin Ritt  
Basada en diversos relato autobiográficos del famoso Premio Nobel Ernest Hemingway.  
Mayores 18 años

## Radio Castilla

**MAÑANA:**  
7.55: Sintonía. Apertura. Lectura de programas, 7.58: Matinal cadena SER. Buenos días, Señor, por el P. Sopeña. Información de última hora. Deportes, por Vicente Marco, El tiempo, por Mariano Medina, 8.30: Música popular española, 9.00: Página mañanera, 9.15: Usted visto por mí, por A. Farré de Calzadilla, 9.30: Melodías para la mañana, 10.00: El teatro familiar, 10.30: Canciones hispanoamericanas, 11.00: Diario de un reportero, 11.30: Música de Juan S. Bach, 12.00: Santa misa para enfermos retransmitida desde la iglesia de San Llesmes Abad, Patrón de Burgos.  
SOBREMESA:  
13.00: Discomanía, por Raúl Matas, 14.00: Estrenos musicales: Dubé y su conjunto, 14.15: Noticias locales, 14.20: Tres minutos con la orquesta Sidney Bechet, 14.30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España, 15.00: Discos dedicados.

**¡¡LLAMA DE CASA!!**  
Las altas y bajas que se producen en el Servicio Doméstico, deberán comunicarse al Montepío Nacional del Servicio Doméstico, a través de los carteros o por carta enviada al Instituto Nacional de Previ-

## Hidroeléctrica Española, S. A.

Aviso a los Señores tenedores de obligaciones de las Series 1.ª y 2.ª de Sociedades integradas en Hidroeléctrica Española, S. A.

**AMORTIZACION DE TITULOS**  
Se pone en conocimiento de los señores obligacionistas de las emisiones que seguidamente se detallan, que durante el periodo 1 a 31 de Mayo de 1965 podrán ejercer el derecho de amortizar sus obligaciones a la par y suscribir acciones de Hidroeléctrica Española al tipo de 350 %.

Las emisiones son las siguientes: **HIDROELECTRICA ESPAÑOLA** serie 1.ª, Marzo 1949 - **HIDROELECTRICA ESPAÑOLA** serie 2.ª, Mayo 1951 - **SOCIEDADES FILIALES DE HIDROELECTRICA ESPAÑOLA**, Octubre 1950 - **ELECTRA VALENCIANA**, Julio 1927 - **VOLTA**, Abril 1932, Enero 1956 y Septiembre 1956 - **ELECTRA VOLTA**, Marzo 1946 - **COMPANIA DE LUZ Y FUERZA DE LEVANTE (LUTE)**, Abril 1930, Abril 1932, Junio 1951, Febrero 1954, Octubre 1954 y Septiembre 1957 - **ENERGIA ELECTRICA DEL MIJARES**, Abril 1935 - **ELECTRICISTA ALCOYANA**, Junio 1944 - **UNION ELECTRICA DE MURCIA**, Julio 1944 - **UNION ELECTRICA DE CARTAGENA**, Julio 1944 - **COMPANIA DE RIEGOS DE LEVANTE**, Marzo 1956.

El reembolso de las obligaciones que se presenten para ejercer el derecho antes indicado será a la par, es decir al 100 % de su valor nominal, libre de gastos, teniendo derecho a cobrar los intereses devengados desde su último vencimiento hasta el 1 de Junio de 1965, contra entrega del cupón corriente.

Transcurrido el mes de Mayo de 1965, plazo que se establece para ejercer el derecho de amortizar las obligaciones y suscribir acciones de Hidroeléctrica Española, y a partir de 1 de Junio de 1965 se procederá a la amortización total de las obligaciones de las Sociedades, desaparecidas por integración en Hidroeléctrica Española que puedan quedar en circulación, mediante su reembolso a metalico, dejando de devengar intereses a partir de dicha fecha. Dicho reembolso se efectuará a la par, es decir, al 100 % de su valor nominal, con deducción de los Impuestos de Transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados y Rentas de Capital.

Las operaciones antes indicadas se realizarán a través de las oficinas principales y sucursales de las siguientes entidades bancarias:  
Madrid, 25 de Abril de 1965.

**BANCO DE VIZCAYA**  
**BANCO ESPAÑOL DE CREDITO**  
**BANCO HISPANO AMERICANO**

**SUSCRIPCION DE ACCIONES DE LA SOCIEDAD**  
Los señores tenedores de obligaciones de las emisiones que figuran en el anuncio precedente, y que opten por la amortización de sus títulos durante el mes de Mayo de 1965, ejercerán su derecho exclusivo a la suscripción de acciones de Hidroeléctrica Española de acuerdo con las siguientes condiciones:  
1.ª La suscripción de acciones de Hidroeléctrica Española, S. A., se efectuará al tipo del 350 %, es decir, 1.750 pesetas (mil setecientas cincuenta pesetas) por acción.  
2.ª El reembolso de las obligaciones por su nominal da derecho a la suscripción del número de acciones que resulte de valorar éstas al cambio antes indicado.  
3.ª El desembolso del nominal y de la prima de las acciones que se suscriban, a razón de 1.750 pesetas por acción, será efectuado en el acto de la suscripción, y la diferencia necesaria para completar número exacto de acciones será abonada por el suscriptor.  
4.ª Estas acciones serán de iguales características que las ordinarias actualmente en circulación, participando en los beneficios sociales desde 1 de Junio de 1965 y pudiendo acudir a las ampliaciones de capital que se realicen a partir de su emisión, incluida la de Julio del presente año.  
5.ª La operación indicada podrá realizarse, dentro del plazo de 1 a 31 de Mayo de 1965, a través de las oficinas principales y sucursales de las siguientes entidades bancarias:  
**BANCO DE VIZCAYA**  
**BANCO ESPAÑOL DE CREDITO**  
**BANCO HISPANO AMERICANO**  
Madrid, 28 de Abril de 1965

**BURGOS**  
FACE  
30 AÑOS  
Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves 2 de Mayo de 1935  
LA Diputación de Santander ha dirigido una carta a la de Burgos que gestiones la terminación del proyecto del último trozo del ferrocarril Santander-Mediterráneo.

# El Mundo en ocho días

Por Tomás CERRO CORROCHANO

TRES temas han ocupado preferentemente la atención de informadores y comentaristas de política internacional durante la semana última. Nos referimos a la visita a Francia del ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, la revolución dominicana en favor del expresidente Bosch y la situación vietnamita, que no solo

## Riesgo de aislamiento

CUANDO la URSS entró en la guerra, el general De Gaulle definió el hecho como una garantía de equilibrio. Posteriormente, en sus "Memorias" concretó que el equilibrio se entendía en relación con los anglosajones. Repetidas veces ha hablado, sin concretar suficientemente su pensamiento de una "Europa europea, que empiece en los Urales y termine en el Atlántico, lo que parece excluir de sus límites a Inglaterra. La visita de Gromyko a París y el discurso televisado del presidente francés ha dado pie a una especie de recapitulación por parte de la Prensa occidental de lo que en los Estados Unidos, Alemania, Inglaterra, Italia y aun Suiza o Francia, consideran los periódicos errores del general.

Para demostrar su independencia de los Estados Unidos y con propósito de crear una Europa dirigida por Francia, Europa bloqueada las relaciones atlánticas; se propone restringir más todavía su colaboración con la OTAN; ha negado la participación de los barcos franceses en las maniobras de la OTASE, y deja entrever su próxima retirada de esta organización; no paga a la ONU cuotas que debía pagar; hace la guerra al Mercado Común en cuanto le conviene; menosprecia a Alemania por su amistad

## La guerra de Vietnam

EL evidente peligro de que la guerra se extienda en el Vietnam lleva a los comentaristas internacionales a presentar el asunto bajo las luces más insospechadas, en busca de solución a lo que difícilmente puede resolverse a menos que la concordia sea por las dos partes sinceramente buscada.

La verdad es que el antagonismo entre gentes de color y blancos inició una etapa más violenta que nunca con el ataque japonés de Pearl Harbour en 1941 y que desde entonces no ha hecho más que adquirir virulencia. No ha habido la menor pausa. Los protagonistas de la lucha han cambiado; pero la lucha sigue y se encona. Los odios de raza —como Lenin predicó— se han unido a los odios de clase. El colonialismo se levanta contra el colonizador en el que al mismo tiempo odia al explotador capitalista. El comunismo ha sabido identificar con diabolica habilidad ambos resentimientos. Se muestra más nacionalista que nadie y revolucionario a fondo. Promete independencia —real o fingida, eso es otra cosa— a quienes se sienten —con razón o sin ella— sometidos, y bienestar a los que sufren hambre. Por otro lado los comunistas se sienten fuertes. 750 millones de chinos significan mucho en caso de guerra. Y emplean aquí la misma táctica de siempre. Con mayor facilidad, por la incultura y la miseria de las masas a que en Asia se dirige.

Por eso es imposible ver sin cierto asombro la ingenuidad de muchas de las soluciones que se propagnan. Los comunistas sólo aceptan «su» solución, la marcha de los norteamericanos del Vietnam; pero esta marcha supondría un nuevo y trascendental avance contra el mundo occidental. Los países no directamente implicados en la cuestión vietnamita —y aun los mismos implicados— en el fondo quieren desentenderse de la guerra y lo harían si pudieran. Pero la inhibición sería un nuevo desastre.

Suspendamos o disminuamos los bombardeos dice, por ejemplo, el «New York Times»; quizá el Vietcong atenuará sus ataques. Pero el Vietcong no los atenúa. Al revés, los intensifica. Utilicemos —añade— la conferencia de Cambodia para negociar el problema vietnamita. Pero la conferencia de Cambodia —propuesta por el príncipe Norodom Sihanouk en marzo, tras insistir en su necesidad desde 1962— encuentra ahora su principal obstáculo en los mismos que la propusieron, que ahora pretenden que allí el único representante legítimo del Vietnam meridional es el comunista Vietcong.

Volvamos —dicen otros— a los acuerdos de Ginebra de 1954. Sí, pero a la situación actual se ha llegado porque los comunistas, precisamente los comunistas, los han violado sistemáticamente. Por desgracia, es muy difícil conseguir de los comunistas por la negociación lo que ellos saben que no se puede o no se quiere conseguir por la fuerza. El nudo de la cuestión está ahí. Los comunistas sólo negocian cuando están seguros de que no negociar les costaría caro. Ceder por la negociación lo que pueden tener por la fuerza, no va con ellos.

## La crisis dominicana

DOMINADA, según las noticias de Agencia, la revolución dominicana que pretendía la vuelta a la jefatura del Estado del presidente Juan Bosch, no es posible, to-

avía, al redactar estos renglones, ven claramente lo ocurrido.

El verdadero caos económico y político que se enseñoreó de la República Dominicana durante el primer tercio del siglo actual, terminó con la elección del general Trujillo en 1930. Durante treinta y un años —hasta que en 1961 fue asesinado— hubo tranquilidad, a lo menos exterior, impuesta con mano dura por el presidente.

A su muerte, tras varios meses de agitación, se formó un Consejo de Estado compuesto por siete miembros, presido durante unos días por Joaquín Balaguer. Le sucedió muy pronto Rafael F. Bonelly. Hubo elecciones en Diciembre de 1962 en las que resultó elegido por gran mayoría el candidato del llamado partido revolucionario dominicano Juan Bosch, de ascendencia catalana.

No duró la presidencia de Bosch (que legalmente no hubiera terminado hasta 1967) sino unos meses. En efecto, el 25 de Septiembre de 1963 fue derribado por un golpe militar, que le substituyó por un triunvirato presidido por Donald Reid Cabral. Al derrocamiento

de Bosch contribuyó decisivamente el general de aviación Elías Wessin.

Ahora el ejército de tierra se alzó en favor del regreso de Bosch. Depuesto Reid y designado interinamente para ocupar la Presidencia el expresidente de la Cámara Baja, Rafael Molina Urena, parecía inminente el restablecimiento de la situación de Bosch. Bosch esperaba en Puerto Rico. Entró entonces en acción el general Wessin que bombardeó desde el aire la capital. Se le unió la Marina. Mientras tanto, los sublevados entregaban armas a la población civil y se distribuían «cocktails Molotov» (granadas de fabricación elemental) contra tanques. Parece que los comunistas se aprovecharon de la situación. Hubo saqueos. El arzobispo de Santo Domingo pidió a los jefes de los distintos bandos que negociaran. Pero no hubo negociaciones. Wessin, que disponía de 15.000 hombres y unos treinta carros de combate, además de la aviación, parece haber triunfado.

(Colaboración Logos)

# ESPUMA DE LA SEMANA

LOS ZAPATOS DE LAS SEÑORAS



EN los Estados Unidos, las mujeres compran muchos más pares de zapatos que los hombres. Así, al menos, dice

la revista "Time". Pero es muy probable y casi seguro que en cualquier país, pase lo mismo.

Aproximadamente, cada mujer en Estados Unidos, compra un par de zapatos cada tres meses. Los hombres cada ocho meses. Ese hecho plantea dos problemas a la vez, uno a los zapateros, otro a los psicólogos. Los zapateros se ven ante el problema de cómo intensificar la venta. Según parece lo van a intentar poniendo mayor fantasía en las formas, en el color y en el estilo. En una palabra, intentando que la moda cambie rápidamente. Ya se sabe que la moda es un pequeño motor que impulsa a las ventas.

¿Proconseguirán los zapateros su propósito? Probablemente

no. El hombre ama los zapatos viejos, que son los cómodos, así como la mujer desea los nuevos, que son los bonitos. Son dos distintas actitudes ante la vida. Dos diversas posiciones psicológicas.

Tememos que con los hombres, los zapateros estadounidenses van a fracasar en su intento de reforzar las ventas. LA CIRUGÍA PROSIGUE SUS AVANCES

Como se ve, la cirugía progresa incansablemente. Con sus dos armas formidables, la asepsia y la anestesia, no hay dificultad que no supere. Piénsese lo que será, quizá, en el futuro esa probabilidad de sacar un órgano del cuerpo y manipularlo tranquilamente, hasta dejarle nuevo.

Por ejemplo, un estómago canceroso, pudiera recibir fuera del organismo, dosis de irradiaciones mucho más fuertes y continuadas que en su situación normal, puesto que de aquel modo no habría el peligro de perjudicar otros órganos.

Er la época actual todo progresa vertiginosamente, al menos, lo que al progreso material se refiere. Los progresos en cirugía son extraordinarios. No queda más que felicitarlos por ello. Una de las cosas que más han influido en el aumento de la vida humana, son estos progresos que los cirujanos realizan a paso de gigante.

LA MODA EN LOS PARAGUAS



EL paraguas, dadas sus características, diríase que está llamado a desaparecer. Es incómodo cuando llueve; inútil si no llueve, difícil de manejar en nuestras ciudades de calles generalmente rebosantes de gente, y en fin, el paraguas que cuesta caro, es el objeto que se pierde con mayor facilidad. Creyérase que el paraguas iba a desaparecer sustituido por impermeables y gabardinas, pero lo cierto es que no sólo no desaparece, sino que su uso aumenta e incluso sirve —en el caso de los paraguas de mujer— para expresar la moda. Bien es verdad que en casi todo lo que la mujer usa en su atuendo, la moda, de un modo más o menos acentuado, está presente.

Un fabricante de paraguas de París, acaba de hacer las siguientes manifestaciones: "Yo lanzo ahora mi colección de veintidós paraguas, a base de sedán y paños de marfil. La Calla me ha comprado tres ejemplares, pues es muy distraída y los va perdiendo poco a poco. La Begun casi siempre lleva paraguas, aunque el tiempo sea resplandeciente. Juliette Achard siempre los usa con dibujos chillones". —Pero —replica un periodista— ¿para qué quieren esas señoras los paraguas, si siempre van en automóvil? —No importa —arguye el comerciante—, en estos momentos hay la moda de los paraguas quizá porque los fabricantes hemos creado los paraguas de moda.

Por Va. DIARRIC DE BURGOS

Por Pedro Mario HERRERO

(Enviado especial de "Ya")

SANDRO, el italiano, me invita a tomar una copa de coñac en su habitación.

Acepto encantado. Tras seis ininterrumpidas horas con Joanna, la guía, tengo la cabeza llena de números, de tractores, de centrales eléctricas, de barrios nuevos, de toneladas de productos químicos, de Lenin y del implacable capitalismo. Ciertamente, esta manía de Joanna de enumerarme todas las obras realizadas por el Gobierno no me parece nada original.

Cuando Sandro abre su maleta para buscar la botella de coñac doy un salto y me quedo como si viera visiones. "Pero... ¿qué diablos es eso?", le digo con estupor. Sandro sonríe y me guiña un ojo. "Mon cher ami: ¿Cómo es posible que me preguntes esas cosas?"

Allí, en la maleta de Sandro, hay un almacén: diez o doce bolsas de plástico que contienen medias de seda natural, una docena de frascos de agua de Colonia, cuatro barras de carmin para labios... y algo más. Ese "algo más" Sandro lo saca deslucadamente. Es una preciosa combinación femenina de un co-

lor azul cielo que espanta. "¿Verdad que es una maravilla?"

E' pícaro, el truquista de Sandro, habla velozmente: "Tú sabes, mon cher que aquí sólo se preocupan de construir camiones y maquinarias gigantes. ¿La industria pesada? ¿Qué pasa? Que la industria ligera es un desastre. Y las muchachas no tienen estas cosas tan necesarias, ¿comprendes?" Sandro está muy enfadado. Me ofrece la botella de coñac y murmura con tierno acento: "¡Pobrecillas! ¡Ángelitos míos!" E' un gran trago. Sí; Sandro tiene bastante razón. Esta mañana, sin ir más lejos, le dije a Joanna que se me habían terminado las escobillas para limpiar mi pipa y ella me llevó por todo Moscú a los más importantes estancos. Fracaso total. En Moscú no se encuentra ese simple alambre con una especie de pelusilla que te cuesta en España tres pesetas la docena. Y así, millones de cosas. Por ejemplo, en la Unión Soviética no hoy bolígrafos. No los fabrican. Y por eso en cuanto un niño sospecha que eres turista, ya

# LA CORRUPCION

Capítulo VII

te está dando la lata: "¿Bigrafos? ¿tele?" Porque en Rusia tampoco hay chicle. El Gobierno considera que eso de mascar y mascar es una norquería y no se le ha pasado ni por la cabeza el fabricar chicle.

Sandro echa un trago y sigue con sus ideas, al mismo tiempo que se da un leve toque al nudo de su corbata. "¿Qué mal hay en que yo recuerde a las muchachas en todos mis viajes? ¿No hago acaso una obra de caridad?" Yo ya conozco a Sandro, yo sé cómo respira, yo sé que cada rublo que saca del bolsillo le cuesta un sudor. Así que le pregunto: "Y tú les regalas eso por pura compasión, claro". El abre los brazos escandalizado. "Mon cher: ¿Es que tengo cara de tonto?"

Y luego después de mirar siniestramente a las cuatro esquinas de la habitación —Sandro tiene la convicción absoluta de que estamos infestados de microfonos ocultos—, me sopla casi al oído: "Estos regalos son para las muchachas del Ministerio de Comercio extranjero".

Yo voy de sorpresa en sorpresa. Me habían dicho que aquí, en Rusia, nadie admitía propinas. Y he comprobado que todos, taxistas, empleados, camareros te ogen la propina con el mismo elegante gesto que sus colegas españoles. También me habían asegurado que en los centros oficiales no se podía ofrecer el más pequeño regalo, y ahora resulta que... "¿Cómo?"

¿Las empleadas del Ministerio aceptan estas cosas?" Sandro pone los puntos sobre las íes. "La última vez que vine a Moscú me presenté cargado de "material" ante ellas". Y Sandro emmudece. "¿Y qué?" Sandro levanta la voz: "Me lo tiraron a la cara ¡mon cher ami! ¡Me gritaron: barbaridades en ruso y en inglés: ¡me llamaron retrógrado! Pasé un mal rato, puedes creerme". Yo no comprendo nada. "¿Entonces?" Sandro levanta una mano y expone una curiosa teoría. "Hay dos clases de muchachas en Rusia. Las que hablan con extranjeros y las que no hablan. Estas últimas no admiten ni un grano de arroz. Pero las otras, las que tienen contacto con gente occidental, esas son otra cosa, mon cher. Huelen nuestra colonia, ven nuestros chalecos, el corte de traje, preguntan cómo visten nuestras mujeres... ¿Te vas dando cuenta? Su imaginación trabaja, mon cher, trabaja a gran velocidad. Por eso no hay que perder la esperanza de que cambien. Esta noche te lo diré, porque estoy citado a las cuatro de la tarde, y, naturalmente, llevaré lo necesario para que mi asunto se acelere".

Sandro intenta venderle a la Unión Soviética máquinas de taller por valor de veinticinco millones de pesetas. Hace cuatro días fue al Ministerio. Le habían citado a las tres de la tarde. Llegó, pasó su tarjeta, le recibieron una muchacha, le llevó por un pasillo; otra muchacha tomó el relevo, más pasillos, una secretaria que mira su nombre, y a las tres en punto, Sandro entraba en el despacho de un alto cargo. "Muy serios, mon

ami; terriblemente serios. Aquellas tres son las tres siempre". Y luego, cansado del tema, me habla del mercado negro de divisas. En Rusia todo el mundo quiere dólares. Como el cambio fijado por el Gobierno no corresponde al valor internacional del rublo (te dan 0,90 rublo por un dólar), en el mercado negro los turistas valientes hacen su agosto. Allí, por un dólar tienes hasta cuatro rublos, yo sé cómo respira, yo sé que cada rublo que saca del bolsillo le cuesta un sudor. Así que le pregunto: "Y tú les regalas eso por pura compasión, claro". El abre los brazos escandalizado. "Mon cher: ¿Es que tengo cara de tonto?"

Después del trago, Sandro y yo descendemos en uno de los ascensores del hotel Ukraina. Sandro pellizca cariñosamente a una niña en la mejilla, con el único propósito de impresionar a la madre favorablemente. Impresionar, la impresión en efecto. Allí se arma la de San Quintín. La madre de la niña se pone hecha una fiera y, con gesto que no necesita explicación, le dice a Sandro que aquello de tocar a su hija con la mano es una verdadera cochinada occidental. Sandro está desconcertadísimo. Yo, divertido, pienso en aquella antigua costumbre de los zares rusos que nada más darle la mano a un extranjero pedían una jofaina y se la lavaban concienzudamente.

Cuatro horas después, Sandro llega al hotel y se sienta en mi mesa para acampanarme. Se frota las manos satisfecho. "Esfo marcha, mon cher; esto marcha!" Yo creo interpretar su alegría y le diró: "¿Qué? ¿Aceptaron las muchachas del Ministerio los regalos?" Sandro me mira profundamente, atravesándome con los ojos. "Mon cher ami, ¡qué escenas! ¡qué espanto! ¡Vergonzoso!" Y sigue un mar de lamentaciones. "Bueno, ¿te los aceptaron, sí o no?" Y ahora, la voz de Sandro suena como un trueno. "No. Me llamaron sucio capitalista. Y sólo les faltó escupirme aquí, entre las dos cejas".

Yo me quedo perplejo. "Entonces, ¿a qué viene tanto frotar de manos y tanto decir "esto marcha, esto marcha"? Sandro se inclina hacia mí, y como si de pronto cobrara nueva vida, me habla de otra cosa.

## Reproducciones Cuadrado

Copias de planos, segundos originales, fotocopias de documentos. Concepción, 14. — Teléfono 5622

## GANEN DINERO

300 a 500 pesetas diarias cultivando CHAMPINONES en su casa. Negocio fácil, al alcance de todos. Compramos producción a alto precio. Exitos extraordinarios en España. Pida información: Establecimiento "La Gloria" Mercado San José BARCELONA

## Vendedor perfumería

Se precisa en fábrica perfumería y cosmética para Burgos y provincia, conocedor del ramo, preferible con vehículo y que haya trabajado el artículo. Magnífica comisión. Reserva absoluta. Escribir a: Apartado 140, Bilbao.



CODIMA Tfn.: 3038 tronzadoras Remington Comercial Distribuidora de Maquinaria, S. Pablo, 13

# RIEGOS POR ASPERSION

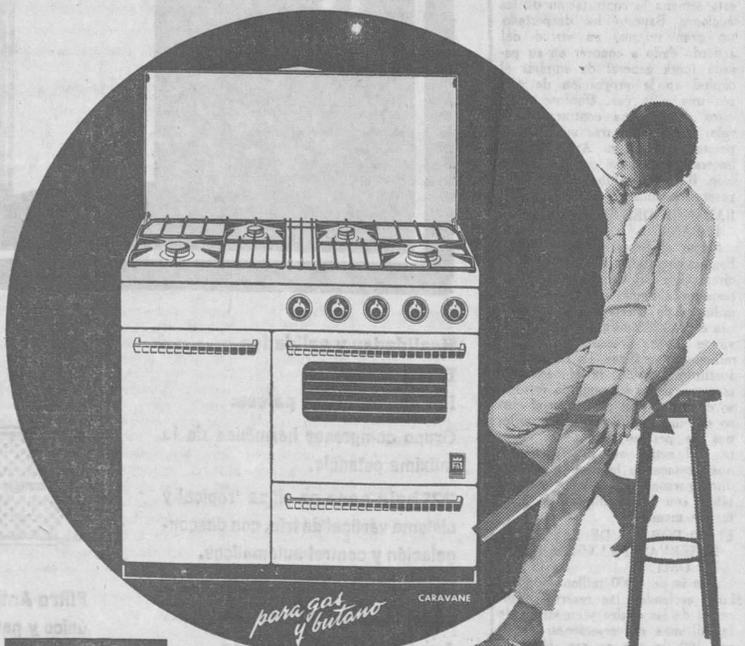
¡AGRICULTOR!

No aventuras tus cosechas: Adopta el sistema de riego por aspersión acoplable a cualquier motor o tractor.

- ★ La técnica más moderna
- ★ Evita nivelaciones
- ★ Más superficie regada con menos caudal
- ★ Instalaciones rápidas
- ★ Proyectos y demostraciones gratuitos
- ★ Completo stock

agrícola internacional, s. a.

BURGOS VITORIA PAMPLONA  
Concepción 21 N Fuera. 27 Aralar 15  
Telf. 5770 Telf. 2591 Telf. 16524



para gas y butano CARAVANE

Este nuevo modelo CARAVANE es admirable: armario para la bomba de gas o para guardar utensilios de cocina, 4 cómodos y "estratégicos" fuegos, parrilla continua y el moderno gratinador FAR-SOL. Y una línea armoniosa y esbelta.

la cocina más femenina DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS Y SU PROVINCIA: Ignacio Palacios, S.A. Calle Merced, n.º 5 - Tel. 4700 - Burgos

# En aquel tiempo...

### «Yo soy el Buen Pastor» (S. Juan X, 11)

En aquel tiempo: Dijo Jesús a los fariseos: «Yo soy el buen Pastor. El buen pastor da la vida por sus ovejas. Pero el mercenario y el que no es buen pastor, a quien no pertenecen las ovejas, apenas ve venir al lobo cuando abandona las ovejas y huye y el lobo dispersa y destruye el rebaño. Luego el mercenario huye porque es mercenario y no le importan las ovejas. Yo soy el Buen Pastor y conozco las ovejas y ellas me conocen a mí. De la misma manera que me conocen mi Padre y yo le conozco a él; y doy mi vida por mis ovejas. Tengo también otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas; y escucharán mi voz y así no habrá más que un solo rebaño y un solo pastor».

#### REFLEXIONES

Si leemos el Evangelio detenidamente, podremos observar que entre todos los títulos que se atribuyen a Cristo, ninguno hay tan simpático, tan atrayente y tan consolador como este que El mismo se atribuye en este día: el de «Buen Pastor».

Yo le contemplo en esa escena tiernísima, yendo presuroso en pos de la oveja perdida, corriendo sendas y vericuetos hasta hallarla en lo profundo de una sima, rodeada de espinas y abrojos que le impiden salir; y, al hallarla, con qué cariño baja hasta ella, sin reparar en peligros y con qué cuidado va apartando los abrojos que llagan sus pies y manos; y, cuando la ha libertado, con qué mimo la pone sobre sus hombros para volverla al aprisco.

Y cómo se refleja en esa escena la conducta de Cristo para con el pecador!

Este, ilusionado con esos pastos malos de honores, de riquezas, de placeres, de pastos malos, deja el seguro aprisco de su fe y se lanza desbocado por esas sendas peligrosas por las que resbala y cae en el abismo profundo del pecado.

Y cuando cae, las espinas, los abrojos de las pasiones mal reprimidas, le aprisionan cruelmente sin dejarle levantarse y allí permanecerá si el Buen Pastor de las almas no acudiera en su auxilio para salvarle.

Y en esos momentos, cuando el horizonte parece cerrarse sobre él, una lucecita aparece sobre el abismo como una llamada, como una esperanza para el alma caída.

Y para uno será un amigo que se dirige al pecador con palabras de aliento, para otro será un libro que cae en sus manos, para otro será una desgracia o un revés de fortuna, para otro será cualquier otro medio del que la Providencia se vale para llegar al fondo de su alma y hacerle ver lo equivocado de su camino y ante esas llamadas del Buen Pastor que va en busca de sus ovejas, esas almas sienten la llamada de la gracia que les libra de esas espinas y abrojos que les cercan y a hombros del Buen Pastor vuelven al buen camino y a la amistad de Dios.

Qué consoladora es esta idea del Buen Pastor y de su celo por la salvación de las almas.

Y es que Cristo vino al Mundo para salvarnos y para salvarnos a todos, pues por todos murió. Y por eso quiere que todos cooperemos y le ayudemos a salvar las almas.

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

Por eso nos dice hoy el Evangelio: «Y tengo otras ovejas que no son de este redil y me conviene atraerlas para que oigan».

## Nueva directiva de la Benéfica de Conductores

El presidente de la Benéfica de Conductores, don Tomás Delgado Villarrubia, nos comunica en atento saludo, haber quedado constituida la nueva directiva que es la siguiente:

Presidente, don Tomás Delgado Villarrubia; vicepresidente, don Avelino González Güemes; secretario 1.º, Francisco Campuzano Boria; secretario 2.º, Joaquín de Domingo; tesorero, Eusebio Santamaría A. Suso; contador, Longinos Gil Carcedo; vocal 1.º, Marciano Marín Sagredo; vocal 2.º, Julio Fernández Martínez; vocal 3.º, Constanancio Alvaro; vocal adjunto, Rufino Hernández Hernando; vocal jurídico, Toribio de la Fuente García; delegado de I. M. C. A. E., Longinos Gil Carcedo.

Al agradecer al señor Delgado su ofrecimiento, deseamos a la nueva Junta toda clase de éxitos en su gestión.

**NUMEROS TELEFONOS:**  
Redacción 1280  
Administración 1248

J. V.

# Vida Religiosa

### Santoral

#### SANTOS DE HOY:

Dominica II después de Pascua. Ss. Atanasio, Ob., Félix, dc., Saturnino, Germán, Celestino, Teófilo mrs.

Misa, con rito de segunda clase y color blanco, de la Dominica II de Pascua, segunda oración Et famulos.

#### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Alejandro, p., Teófilo, Evencio, pbs., Timoteo, Maura, Diodoro, mrs.

Misa, con rito de cuarta clase y color blanco de la Dominica II de Pascua, segunda oración de San Alejandro y cprs. mrs., tercera Et famulos.

#### SANTOS DEL MARTES

Ss. Mónica, vda., Silvano, Ciríaco, obs., Antonio Porfirio, Florián, Paulino, mrs.

Misa con rito de tercera clase y color blanco, de Santa Mónica, segunda oración Et famulos.

#### Cultos

**SAN GIL.**—Mañana último de la Novena, habrá misas rezadas hasta la una de la tarde. A las ocho y media se oficiará la de comunión y a continuación de la última misa se expondrá el Santísimo Sacramento, quedando de manifiesto hasta la función de la tarde.

Por la tarde, a las ocho, como todos los días y después de los cultos saldrá la solemne procesión de las Santas Gotas, que recorrerá las calles de la feligresía, asistiendo a la misma con hábito los caballeros de la Real Hermandad de la Sangre de Cristo y Nuestra Señora de los Dolores.

**CAPILLA DE LAS HERMANITAS.**—Novena de Nuestra Señora de los Desamparados del 1 al 9 de Mayo. Por la mañana, a las nueve misa rezada. Por la tarde función eucarística-mariana con sermón predicando los tres primeros días don Jenaro Galajares, director espiritual del Seminario.

#### MES DE MAYO

**San Lesmes.**—Por la mañana, después de la misa de siete y tres cuartos. Por la noche, a las ocho.

**San Julián, San Pablo y San Felices.**—Por la mañana a las

ocho, después de misa. Por la tarde a las ocho.

**San Pedro.**—Por la mañana después de la misa de ocho. Por la tarde, a las siete y media.

**Anunciación.**—Por la mañana, antes de la misa de ocho. Por la tarde, a las ocho, los días laborales; festivos, a las seis.

**San Gil.**—Por la mañana, después de la misa de ocho. Por la tarde, a las ocho.

**San Cosme y San Damián.**—Por la mañana, después de la misa de ocho. Por la tarde, a las ocho.

**San Lorenzo.**—Por la mañana, a las siete y tres cuartos. Por la tarde a las ocho.

**San Juan Bautista.**—Por la mañana, a las ocho y media y la noche, a las ocho.

**Las Nieves.**—Por la mañana, después de la misa de ocho. Por la tarde, a las ocho y media.

**San Esteban.**—Por la tarde, a las ocho los días laborales y los festivos, a las cinco.

**La Merced.**—Por la mañana en todas las misas desde las siete y media. Por la tarde, a las ocho.

**MM. Calatravas.**—Por la tarde, a las seis y media.

**Carmen.**—Por la mañana a las siete menos cuarto, rezo del rosario; a las siete, misa comunitaria y cantos; al terminar se rezará el ejercicio de las flores, que se hará también al final de las misas de ocho y doce y media.

Por la tarde, la función a las ocho, con rosario, ejercicio del mes, comunión y bendición con el Santísimo Sacramento.

A las nueve, habrá función especial para la Juventud del Carmelo.

**MM. TRINITARIAS (La Quinta).**—A las siete de la tarde.

#### JUVENTUDES DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Mes de Mayo. Ejercicio de las Flores. Todos los días en la capilla de la entidad, a las nueve de la noche, organizado por dichas Juventudes, a excepción de domingos y días festivos que tendrá lugar en la misa de las diez de la mañana.

Se invita especialmente a todos los jóvenes trabajadores de Burgos.

# LA SEMANA EN LA BOLSA

Madrid, Servicio especial de Relección. — Una noticia — la ampliación de Banesto 1 por 1 anunciada en la junta del pasado domingo día 25 — ha conmovido a los inversores y ha repercutido no podía ser de otra forma, en la Bolsa; repercusión clara para las acciones de este Banco y no tan clara pero de hecho tan o más fuertes para el resto de los valores del mercado, en el que por simpatía los cambios se han encendido al alza y tocado cotizaciones importantes. Los más destacados valores bancarios logran plusvalías que superan a las de Banesto, y es que el inversor, el especulador para ser más exactos, quiere ver extendida a otros Bancos la ampliación de Banesto de una por una, que días antes había acordado también el Banco de Santander. Se opera sobre intuiciones sin base real, hoy por hoy.

Los Bancos han sido los títulos destacados en los que una demanda generosa no ha encontrado límites.

De la importancia del acuerdo de Banesto nos da idea el volumen contratado que en el curso de las cuatro sesiones se han casado más de 45.000 acciones, por un valor nominal de más de 11 millones de pesetas y un valor real que supera a los 160 millones.

En los corros eléctricos ha desahogado la contratación de Iberduero en la última sesión, con la presencia del mucho papel, obligándole a ceder un entero, no obstante en el balance semanal resulta con una mejora de 23 enteros y medio.

El resto de los corros ha operado poco y mal, con presencia de papel para casi todos los valores, sin otra excepción que algunos títulos eléctricos.

El mercado presenta dos caras bien diferentes, una amable y alcista en exceso que Dios quiera que no tegamos que lamentar y que corresponde a la contratación de valores bancarios y la otra, apática y poco grata, en la que sin otra excepción que Iberduero se incluye el resto de los valores del mercado.

De nuestro cuadro de 43 valores, de los que la mitad estaban materializados en oro.

han repetido 7 y 26 son los que han cedido.

BOLSA DE MADRID (CUADRO DE VALORES)			
	Viernes 23-4	Viernes 30-4	Diferencias
<b>BANCOS</b>			
Exterior	556,00	555,00	- 1,00
Central	1.171,00	1.231,00	+ 60,00
Banesto	1.510,00	1.549,00	+ 39,00
Hispano	978,00	1.017,00	+ 39,00
Mercantil	391,00	399,00	+ 8,00
Ibérico	829,00	837,00	+ 8,00
Popular	800,00	807,00	+ 7,00
Rural	278,00	278,00	=
<b>ELECTRICOS</b>			
H. Española	361,00	355,00	- 6,00
Sevillana	210,00	212,00	+ 2,00
H. del Cantábrico	176,00	174,00	- 2,00
Viesgo	211,00	211,00	=
Iberduero	423,50	447,00	+ 23,50
Reu. de Zaragoza	162,00	167,00	+ 5,00
U. E. M.	244,50	244,00	- 0,50
Leonesas	148,00	140,00	- 8,00
Penosa	288,00	290,00	+ 2,00
Pecca	274,00	272,00	- 2,00
<b>ALIMENTACION</b>			
Azucarera	114,50	102,00	- 12,50
Ebro	460,00	454,00	- 6,00
El Águila	466,00	466,00	=
<b>CONSTRUCCION</b>			
Dragados	325,00	323,00	- 2,00
Urbis	100,00	89,00	- 11,00
Inmobiliaria Met.	198,00	196,00	- 2,00
Encinar	81,00	81,00	=
<b>MINERAS</b>			
Ponferrada	522,00	510,00	- 12,00
Duro Felguera	68,00	64,00	- 4,00
Minas del Rif	180,00	172,00	- 8,00
Riotinto	100,00	100,00	=
<b>SIDERURGICAS</b>			
Altos Hornos	91,00	89,00	- 2,00
Auxiliar de FC.	100,00	100,00	=
Seat	290,00	287,00	- 3,00
Santa Ana	123,50	121,00	- 2,50
Material y C.	72,00	71,00	- 1,00
<b>QUIMICAS</b>			
Esp. de Petróleos	528,00	519,00	- 9,00
Explosivos	142,00	138,00	- 4,00
Hidro Nitro	96,00	96,00	=
Unquinesa	125,50	121,00	- 4,50
<b>VARIAS</b>			
Telefónica	158,25	158,00	- 0,25
Unión y Fénix	4.175,00	4.090,00	- 85,00
Campa	205,00	195,50	- 9,50
Metro	174,00	174,00	=
Snice	282,00	230,00	- 52,00

## Noticiario económico

### INDICE SEMANAL DEL BANCO DE BILBAO

El índice Bancobae de las Bolsas españolas, registró el viernes día 23, 216,31 por 100 y el jueves día 29, 215,41 por 100, lo que representa una baja en el mercado durante la semana de 0,90.

### BUEN EJERCICIO DE HIDROLA

Por la junta general de Hidroeléctrica Española hemos conocido los brillantes resultados de esta compañía que cuenta, como pocas, con la confianza entusiasta de sus accionistas que siempre supieron ponderar la recta administración e inteligente proyección de la sociedad. El mercado de Hidrola aumentó durante el pasado ejercicio el 15,7 por 100. La facturación superó la del pasado ejercicio en casi el 16 por 100. Nota característica de Hidrola es siempre la claridad, como le demuestra el hecho de que anuncia con debido tiempo su programa de ampliaciones se harán en la proporción de una por seis y al precio de 535 pesetas por acción.

### CONTRATACION DE BANESTO

Durante todas las sesiones de esta semana la contratación de las acciones Banesto ha despertado un gran interés, en virtud del acuerdo dado a conocer en su pasada junta general de ampliar el capital en la proporción de una por una a la par. Durante todos estos días se ha contratado por valor de más de tres millones de pesetas por sesión. Antes de conocerse la noticia de la ampliación, Banesto contaba unas 300.000 pesetas nominales.

### BALANCE DEL BANCO DE ESPAÑA

Según el balance del Banco de España cerrado a 31 de Marzo, la circulación financiera aumentó, respecto al mes anterior, en 73 millones de pesetas, lo que lo sitúa en 133.832 millones; en lo que va de año ha descendido en 7.731 millones de pesetas. La cuenta del Instituto Español de Moneda Extranjera acusa su segundo retroceso consecutivo al perder en el curso del mes de Marzo 1.052 millones de pesetas. Todas las cuentas del activo acusan signos menos, destacando la partida de créditos personales a organismos públicos con 2.644 millones de pesetas de menos.

### EL 80 POR 100 DE LAS RESERVAS FRANCESAS SON EN ORO

A más de 5.000 millones de dólares ascienden las reservas francesas, de las cuales y en virtud de las últimas conversaciones, el 80 por 100, lo son en oro. Ha sido espectacular el aumento de las reservas francesas ya que en 1958 cifraban 1.000 millones de dólares.

industria Textil Algodonera ha solicitado del Gobierno la importación de 75.000 balas de algodón, de las que se esperan la importación de 20.000 en un plazo muy próximo.

### SE SOLICITA DEL GOBIERNO LA IMPORTACION DE ALGODON

El servicio comercial de la In-

### Realidades y calidades BAUKNECHT

impuestas en 83 países: Grupo compresor hermético de la máxima potencia.

27º bajo cero en clima tropical y sistema vertical de frío, con descongelación y control automáticos.

Novísimo aislamiento poliestireno espumoso fabricado en monobloc.

Amplia gama de modelos.

Asistencia técnica garantizada.

Filtro Antiolor Bactericida único y patentado; es una exclusiva de los frigoríficos BAUKNECHT. Absorbe olores y elimina gérmenes.

Fabricado por HISPANO AVIACION, S.A. (Sevilla)

Distribuidor exclusivo, Delegación y servicio técnico

**BAUKNECHT**

Villarías 10, 7.º, B I B A O

# Los antiguos afiliados al Frente de Juventudes se reunirán en Covaleda

El día primero de Agosto se conmemorará en el Campamento Nacional "Francisco Franco" el XXV aniversario del Frente de Juventudes

Se celebrará este año el XXV Aniversario de la Fundación del Frente de Juventudes. En él y a lo largo de estos XXV años, cientos de miles de jóvenes españoles, de todas las provincias y de todos los estamentos sociales, aprendieron a conocer a España con espíritu de perfección y voluntad de servicio y sacrificio.

En las filas del Frente de Juventudes, se han formado en estos cinco lustros las mejores promociones juveniles, ilusionadas en la esperanza y la promesa de una España mejor.

**JORNADA DE HERMANDAD Y CAMARADERIA**

La Delegación Nacional de Juventudes, interpretando el deseo de varios miles de veteranos camaradas, vería con satisfacción que todos cuantos militaron en sus filas se reuniesen en una jornada de hermandad y camaradería que sirviera para revivir los lazos de amistad nacidos en la convivencia campamental, en los hogares y en las marchas juveniles.

**EN COVALEDA, EL DIA 1 DE AGOSTO**

Para celebrar esta reunión, se ha pensado en el Campamento Nacional "Francisco Franco", de Covaleda, que fue y es, escuela permanente de Mandos Juveniles, donde al amparo de las banderas izadas en el mástil del raso de la nave, curtieron sus cuerpos y tensaron sus espíritus tantos jefes de la Falange y de Centurias.

Esta reunión coincidirá con el 51 curso de jefes de Centuria que tendrá lugar en dicho campamento este verano. La fecha fijada para la reunión de antiguos afiliados es la del día 1 de Agosto.

Los que vayan a asistir, si lo desean, podrán incorporarse en la tarde del día anterior.

**EL PROGRAMA DEL DIA**

El programa de actos a realizar en el Campamento durante la reunión, será el siguiente:

—Saludo de bienvenida.  
—Santa misa en acción de gracias.  
—Acto de hermandad y camaradería.  
—Arriar banderas.

**PREPARATIVOS DE LA REUNION**

La Delegación Nacional precisa conocer un avance sobre el número de asistentes y por ello los preparativos de esta reunión conmemorativa han de comenzar a hacerse ahora.

El Campamento Nacional ofrece a los asistentes la comida del día 1 de Agosto. Los viajes serán por cuenta de los asistentes.

Para el alojamiento se podrán utilizar tiendas de propiedad particular o bien las que ofrezca el Servicio Nacional de Campamentos.

Antes del día 15 de Junio deberá tener la Delegación Nacional conocimiento de los grupos que han de asistir, para lo cual cuantos deseen intervenir en la referida reunión deberán canalizar los preparativos a través de la Delegación provincial de Juventudes o de la Asociación de Antiguos Miembros.



### DOMINGO

- 10,00 Apertura y presentación
- 10,03 Buenos días, efemérides, santa misa y el tiempo.
- 11,00 La senda solitaria
- 11,30 Concierto por la orquesta municipal de Barcelona.
- 1,00 Salto a la fama.
- 2,00 El Día del Señor.
- 2,25 Telediub.
- 2,50 En antena... Al fútbol.
- 3,00 Telediario.
- 3,20 Perfil de la semana.
- 3,30 Discorama.
- 4,00 Bonanza. Telefilm.
- 5,00 Fiesta con nosotros.
- 5,40 Aventuras de Lariat Sam
- 6,00 Conexión con el satélite Early Bird, para transmitir un programa especial en el que participarán emisoras americanas y europeas.
- 7,00 ¿Quién es quién?
- 7,30 Teatro de humor, presenta «Ni pobre ni rico sino todo lo contrario», de Tono y Mihura.
- 8,30 Teledorado.
- 9,45 Telediario.
- 10,00 Confidencias, presenta «Un banco en el paseo»
- 10,30 Sesión de noche: «Luisa»
- 12,00 Reportaje de la Vuelta Ciclista a España.
- 12,10 Telediario y cierre.

### LUNES

# VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

INFORMACION PATROCINADA POR

Emerson

Radio de nuestros padres... Te evasión de nuestros días

## Y COMERCIAL VELO-MOTO

### UN DESPISTE DE VAN LOOY, AL LLEGAR A LA META FACILITO EL TRIUNFO DE RUDI ALTIG, EN GIJON

#### Superando actuaciones anteriores Talamillo entró en segunda posición

#### La carrera se inició en Lugo con quince minutos de antelación sobre la hora fijada en principio

Lugo. (Servicio especial de "Alfil"). — A las diez de la mañana ha quedado abierto en la Plaza de España de es-

#### La etapa de hoy Cuarta: Mieres-Puerto de Pajares-Pañcia

Los 226 kilómetros que totaliza, han sido divididos en dos semietapas. La primera de ellas va de Mieres al Puerto de Pajares (41 kilómetros) y se correrá por la fórmula "contra reloj" individualmente. La segunda parte de la etapa, desde el Puerto de Pajares hasta el Puerto de Mieres, se correrá en común, con rampas y curvas a lo largo de 14 kilómetros para coronar el puerto de Pajares de primera categoría, donde se hallará instalada la meta de llegada. Media horaria aproximada: 30 kilómetros hora.

La segunda parte (189 kilómetros) lleva su itinerario por las provincias de León y Palencia. Da comienzo en Busdongo, con descenso en 8 kilómetros. En la capital leonesa (a los 62 kilómetros) meta volante, al paso por la Avenida de los condes de Sagasta. Después de cruzar Mansilla de las Mulas y Albles, la carrera entra en la provincia palentina, cuyo paso presentarán Mayorga, Becilla de Valderaduy, Mazariegos y finalmente la propia capital, donde finalizará la etapa, en el estadio de La Balastera. La salida para cubrir esta segunda etapa será dada a las dos menos cuarto de la tarde, calculándose la llegada para las 18.23, lo que requerirá una media de 40 kilómetros

ta capital, la firma de los participantes y el avituallamiento para la tercera etapa de la Vuelta a España que comprende el recorrido Lugo - Gijón, con un total de 247 kilómetros. Se han presentado a estos requisitos noventa y seis participantes de los cien, que tomaron la salida en la primera etapa Vigo - Vigo. A las once y diez de la mañana, se ha dado la salida neutralizada desde la Plaza de España y los corredores han marchado por la calle de la Reina, Santo Domingo, Generalísimo Franco y General Mola, hasta la estación de la Renfe, donde se dió la salida oficial a los noventa y seis corredores a las once y quince de la mañana. Los corredores Segú y Pinto, han sido autorizados por los médicos de la Vuelta a tomar la salida a pesar de las lesiones que se produjeron durante la etapa Pontevedra - Lugo. El cielo está cubierto y es muy posible que llueva durante la etapa.

La temperatura oscila entre los 13 y 14 grados. Por ser día festivo se puede asegurar que la mayoría de los vecinos de esta capital, han asistido a las operaciones preliminares de la salida de los corredores y después a su paso por las calles, fueron constantemente ovacionados por el público.

La etapa hasta Gijón, casi se puede decir que es de descanso, ya que se parte de Lugo con la cota más alta del recorrido, 465 metros de altura sobre el nivel del mar, para subir desde Pajares (32 kilómetros) a los Altos de Marzo y después descender hasta Tapia de Castriego, y después con cortas subidas a la Caridad (113 kilómetros), Villalón (139 kilómetros) y Novellana (179 kilómetros), para después bajar hasta la meta de Gijón, donde la llegada está prevista para las 18,00 horas en el velódromo de Las Mestas.

Los corredores ciclistas al llegar al lugar de salida real no se detuvieron porque el

director señor Bergareche, hizo la señal de continuar la marcha.

La etapa se ha adelantado en un cuarto de hora, con el fin de que los participantes no llegasen de noche a Gijón. Se cree que la marcha de la etapa Lugo - Gijón, será lenta, ya que mañana, se avicina una primera parte contra reloj con la subida al Pajares, y después la salida en línea hasta Palencia. Al paso de los corredores por el aeropuerto de Rozas, a catorce kilómetros de la salida, todos ellos iban integrados en un sólo pelotón y había comenzado a llover. PELICULA DE LA ETAPA Gijón. (Servicio especial de "Alfil"). — Se da la salida oficial a los 96 corredores a las 11,08 de la mañana. No han tomado la salida los corredores Cayero y Cornian. En el kilómetro 13, sufre avería mecánica el corredor Thielin, que repara y se incorpora al pelotón un kilómetro después. Momentos después es el corredor Desmet víctima de avería. Le esperan dos corredores de su equipo y juntos se incorporan al grupo. En el kilómetro 32 queda rezagado Bahamontes. Le esperan sus compañeros Bellone y Colmenarejo y todos juntos se agrupan nuevamente. En la primera hora de carrera se han recorrido 25 kilómetros. Cuando se han rodado 40 kilómetros, el pelotón se estira. En este momento, el corredor Talamillo sufre una caída sin consecuencias. Al paso por el kilómetro 53, se registra una escapada de los corredores Van Aerde, Baeguét, Desmet, Goyeneche, López Muñoz e Isasi, pero fracasan en su intento. Ahora es el corredor Manzanque el que sufre una avería mecánica y, reparada, se incorpora al pelotón. Después son Quesne y Thielin los que sufren pinchazos y después de reparar y tras persecución de 11 kilómetros, vuelven a integrarse en el grupo de cabeza.

En el control de avituallamiento cae el corredor Sels. Afortunadamente no sufre lesión alguna y continúa la carrera. Cuando se han cubierto 90 kilómetros, salta del pelotón el corredor Rey, que rueda en solitario un par de kilómetros, hasta que es absorbido por el pelotón perseguidor. A las tres horas de carrera se han corrido 105 kilómetros, bajando la media a 33.500 kilómetros por hora. El pelotón marcha ahora muy estirado. Puschel y Le Dissez pinchan y a éste le cede rueda su compañero Van Schil. Después de los 200 kilómetros de recorrido se registraron varios intentos de escapada. Se rueda fuerte y el gran pelotón se va desgajando. Artifano y De Volf sufren una aparatosa caída sin consecuencias. Por la meta volante de Navia pasan los corredores por este orden: Segú, Cazala y Colpaert. En el kilómetro 231 los corredores Gómez del Moral, Bellone, Bertrán y Planckaert inician la escapada, pero son rápidamente neutralizados por el pelotón, mandado por el belga Van Looy. Finalmente, el pelotón se presenta compacto ante Gijón y se dirige hacia la meta instalada en el velódromo de Las Mestas. Van Looy sufre un despiste, a la entrada del velódromo, que aprovecha Altig para adjudicarse la etapa al sprint, proclamándose vencedor de la jornada.

### Persiste la tónica del retraso en las llegadas

#### A partir de Navia, Talamillo se encontró en su ambiente... de as nacional de ciclo-cross

Gijón (Crónica del envío especial de "Alfil", Julio Manuel Salgado). — "Decíamos ayer", frase famosa de Fray Luis de León y que muy bien puede aplicarse hoy a la Vuelta Ciclista a España. Las tres primeras jornadas han tenido la misma tónica: Marcha cansina de todos los participantes, que han acelerado el ritmo al igual que los dos días anteriores, cuando faltaban diez kilómetros para alcanzar su bien merecido descanso. Rudi Altig, alemán, incorporado al equipo de Bahamontes, muy conocido de los aficionados españoles, tras su victoria en la ronda española de 1962, ha sido el triunfador de la etapa, imponiéndose al sprint al numeroso grupo de corredores.

El rubio alemán cubrió los 247 kms. de Lugo a Gijón en 7 horas, 18 minutos y 33 segundos. Con un retraso de más de 48 minutos sobre el horario previsto por los organizadores. En la primera etapa fueron 15, ayer 30 y hoy 45 minutos. ¿Qué nos deparará la etapa de mañana? Todo hay que decirlo: parte del triunfo de Altig es debido a la fatal equivocación sufrida por Van Looy en la misma entrada de la pista de llegada, cuando viró a la izquierda en lugar de dirigirse a la dirección correcta: la contraria a las manecillas del reloj. Vimos al belga fruncir el entrecejo cuando al tratar de deshacer su entuerto se introdujo en el verde central del velódromo. Ya sin posibilidades, el vencedor de las etapas anteriores, se limitó a marcar el ritmo que le marcaban los restantes compañeros de llegada. Estábamos convencidos que si se hubieran desarrollado normalmente las cosas, el triunfo hubiese correspondido una vez más al corredor flamenco, que es, sin duda, invencible en las llegadas de la presente Vuelta, cuando se efectúan en pelotón. José Luis Talamillo, uno de los mejores especialistas españoles en ciclo-cross, ha tenido un merecido éxito en esta etapa, que, en parte se desarrolló bajo condiciones adecuadas a la modalidad ciclista que domina. Su segundo puesto ha sido para mostrar que se encontraba en su ambiente a partir de Navia, donde tras 123 kilómetros de carrera, comenzó a diluviar, poniendo en difíciles condiciones las carreteras en constantes virajes de uno a otro lado, con continuos repechos de poca importancia. Contrariamente a lo que ocurrió en Lugo, Gijón recibía a los corredores en el momento preciso en que cesaba de llover. Las "brujas" se han portado mejor que las "meigas". Esperamos que las brujas castellanas sigan el camino de sus compañeras asturianas y los corredores, cerca del centenar, disfruten de un tiempo que les permita desarrollar todas sus potencialidades sin preocupaciones de caídas que tanto perjuicio les causa a veces. Nos ha dado pena abandonar las tierras galaicas. En compensación hemos encontrado una gran afición en la provincia asturiana, que aprovechando el día festivo de la jornada, se ha lanzado en bloque a las carreteras, para presenciar el paso de la caravana. Han desafiado la lluvia como los marinos desafiando los vientos y las marejadas. En "Las Mestas", recinto donde se encontraba la meta de llegada, el lleno ha sido completo. Las localidades se habían agotado. Hoy podía haber sido decisivo en la etapa. El terreno lleno de gravilla desde el kilómetro 34 al 70. El piso, en malas condiciones, ha origi-

nado en apenas media hora unas veinte averías entre los participantes. Incluso, el ídolo de la región, Bahamontes, tuvo la desgracia de pinchar. Todo ello, sin embargo, no produjo reacción de los restantes.

## CLASIFICACIONES

CLASIFICACION DE LA ETAPA  
1. Rudi Altig 7-17-33 (con bonificación); 2. Talamillo, 7-18-03 (con bonificación); 3. Verbeek, 7-18-33; 4. Gómez del Moral, id.; 5. Willem, id.; 6. Verhaeguen, id.; 7. Willy Altig, id.; 8. Graind, id.; 9. Goyeneche, id.; 10. Bertrán, id.; 11. Echevarría, id.; 12. Gabica, id.; 13. Segú, id.; 14. Cazala, id.; 15. Otano, id.; 16. Van der Eyde, id.; 17. Junkermann, id.; 18. Pérez Francés, id.; 19. Uriona, id.; 20. Sorgeleos, id.; 21. Van Schil, id.; 22. Thielin, id.; 23. Van Aerde, id.; 24. J. Urrestarazu, id.; 25. Novak, id.; 26. Spruit, id.; 27. De Pauw, id.; 28. Planckaert, id.; 29. Hellemans, id.; 30. Suárez, id.; 31. Bellone, id.; 32. Rey, id.; 33. Poulidor, id.; 34. Diaz, id.; 35. Lebaube, id.; 36. Van Looy, id.; 37. Vélez, id.; 38. Tous, id.; 39. Alomar, id.; 40. Melckenbeck, id.; 44. Elorza, id.; 45. Hernández, id.; 47. Manzanque, id.; 50. Barrutia, id.; 51. Jiménez, id.; 52. Piñera, id.; 59. S. Camero, id.; 60. Rosa, id.; 61. Artifano, id.; 63. Bahamontes, id.; 64. Blanco, id.; 65. Colmenarejo, id.; 67. L. Muñoz, id.; 68. Isasi, id.; 69. Inceara, id.; 70. Urrestarazu, id.; 72. Martín, id.; 73. García, 7-19-03; 77. Galera, id.; 80. San Miguel, 7-19-29; 86. Errandonea, id.; 88. J. Manzanque, id.; 89. Karmayn, id.; 94. Sanz, 7-40-38.

CLASIFICACION GENERAL  
1.º—Van Looy, 15-57-51.  
2.º—Altig, 15-58-51.  
3.º—Barrutia, 15-59-20.  
4.º—Talamillo, 15-59-21.  
5.º—Verbeek, 15-59-51.  
A continuación, y con el mismo tiempo se clasificaron los siguientes corredores:  
6. Graind; 7. Van Schil; 8. Echevarría; 9. Otano; 10. Cazala; 11. Pérez Francés; 12. Gabica; 13. Goyeneche; 14. Uriona; 15. Van der Eyde; 16. Vélez; 17. Junkermann; 18. Gómez del Moral; 19. Puschel; 20. Thielin; 21. Poulidor; 22. Bellone; 23. Alomar; 24. Bahamontes; 25. Aymer; 26. J. Urrestarazu; 27. Diaz; 28. Esteban Martín; 29. Suárez; 30. Verhaeguel; 16-00-08. Con el mismo tiempo: 31. Wullemijn; 32. Van Aerde; 33. Planckaert; 34. Inceara; 35. Manzanque; 36. Hernández; 16-00-19; 37. Novales; 16-00-20; 38. Piñera; 16-00-22; 39. Jiménez; id.; 40. Hovan; 16-00-24; 41. Galera; mismo tiempo; 44. Segú; 16-00-27; 49. Isasi; id.; 52. Bernárdex; 16-00-45; 54. Colmenarejo; id.; 56. Blanco; id.; 57. San Miguel; 16-00-47; 61. Rey; 16-01-08; 66. L. Muñoz; 16-01-57; 67. Elorza; 16-02-02; 77. S. Camero; 16-08-43; 78. García; 16-08-46; 79. J. Urrestarazu; 16-09-55; 82. Rosa; 16-11-19; 84. Artifano; 16-18-14; 85. Manzanque (J.); 16-21-08; 86. Bertrán; 16-21-12; 88. Errandonea; 16-22-12; 89. Karmayn; 16-25-57; 92. Sanz; 16-29-18.

CLASIFICACION maillot verde premio a la regularidad:  
1.º—R. Altig, 53 puntos.  
2.º—Talamillo, 51.  
3.º—Verbeek, 44.  
4.º—Van Looy, 40.  
5.º—Graind, 40.  
6.º—Verhaeguen, 30.  
CLASIFICACION general por equipos:  
1.º—Solo Superior, 47-57-33.  
2.º—Inuidi Margnat, 47-57-33.  
3.º—Kas, 47-59-02.  
4.º—Ford Citane, 47-59-33.  
5.º—Mercier, id.  
6.º—Olsa, id.  
7.º—Wiels Grone, id.  
8.º—Ferry, id.  
9.º—Tedi, 48-00-04.  
10.º—Portugal, 48-02-25.  
CLASIFICACION general de metas volantes:  
1.º—Segú, cinco puntos.  
2.º—Urrestarazu, tres.  
3.º—Mendes, tres.  
Sancciones:  
Multas de doscientas pesetas a Le Dissez por cometer falta de

### La figura del día

## Rudi Altig

Gijón (Del enviado especial de Alfil, J. M. Salgado). — Ya se sabe lo que son los triunfos en la Vuelta Ciclista a España. Triunfo en la edición de 1962 en la que ganó varias etapas, entre ellas la ya celebrada de Bayona a San Sebastián, contra reloj.

Nos referimos al corredor alemán, desde hace tiempo inscrito en equipos franceses: Rudi Altig.

Es largo de enumerar la lista de sus victorias: campeón mundial de persecución amateur en 1959; campeón profesional de la misma modalidad en 1960 y 1961; campeón alemán durante varios años de velocidad, persecución y americana; ganador de más de cincuenta carreras de aficionados y otras tantas como profesional.

A la llegada a la meta, el periodista le preguntó que si estaba contento de su victoria. Y el corredor germano replicó: —Muy contento. He sufrido una caída "afortunadamente" sin importancia. Me encuentro físicamente bien.

Altig se encuentra desde antes de comenzar la ronda española entre los favoritos. ¿Retendrá su triunfo de 1962? Quisimos preguntarle alguna otra cosa más, pero el ganador de hoy se excusó y sólo dijo:

—Perdón. En estos momentos lo único que deseo es agua.

Esta contestación fue irónicamente recibida por su interlocutor ya que estimaba que agua había recibido suficiente en los últimos 123 kilómetros de carrera.

### Talamillo gran figura



José Luis Talamillo, después de las primeras etapas de la Vuelta, viene acreditando la gran forma en que se encuentra y de la que es elocuente testimonio el brillantísimo lugar que ocupa. Nada menos que el cuarto en la clasificación general, después de situarse ayer en segundo lugar, junto al vencedor de la etapa, que le batió al sprint.

¡Bravo, Talamillo!

**Emerson**  
radio de nuestros padres...  
televisión de nuestros días  
Distribuidor:  
**Comercial Velo Moto**  
Teléfonos 6946-2023

### Alrededor de la Vuelta

Gijón. — (Crónica del enviado especial de "Alfil", Julio Manuel Salgado).  
Rafel Remy ha asegurado en la meta de Las Mestas, velódromo gijonés, que Federico Martín Bahamontes será el vencedor de la primera parte de la etapa de mañana. Incluso llegó a proponer una apuesta, que nadie quiso cruzar. Por algo será.

y lluvia. Los corredores de secano están más optimistas que ayer. Crean que de seguir así las cosas, cuando lleguen a Bilbao, solo tendrán lluvia durante diez kilómetros, algo es algo.  
El ciclismo es deporte de "alturas". Lo prueba el hecho de que la gente forma los racimos más numerosos en lo alto de las cuestas del recorrido.  
Sabemos que el ídolo de la afición asturiana es Bahamontes. En Novella, sin embargo, un gran aficionado llamado García y ex-corredor aficionado nos dijo de forma tajante: "Sin Loroño, no existe una verdadera Vuelta a España. Para los organizadores será fácil la solución. Inscriban a Loroño, del que se dice está deseando volver a la ruta".  
Y ahora, algo ajeno a la bicicleta. Al paso por Urra, localidad próxima a Luarca, fuimos testigos de un bonito y emocionante homenaje, el que concede anualmente el Ayuntamiento de Luarca a los jubilados del Concejo de dicha municipalidad. Presidía el alcalde, don Ramón Muñoz. El almuerzo estaba servido por doce distinguidas señoras del colegio menor femenino. Fueron ciento treinta los homenajeados este año. ¿Habría algún veterano ciclista entre ellos? No hubo tiempo para entrar en más averiguaciones, pero los viejos se lanzaron fuera del local para ver el paso de los estorizados.

Seguimos con Remy. Lavó en Gijón la cara de Altig con una bebida refrescante, para que —según él— estuviera en condiciones de recoger el ramo de flores. Se comprende. Altig, rubio, parecía un componente de la marcha sobre Washington...  
Hoy hemos tenido de todo. Sol

**bodas...**  
regalos  
**Javier**  
PLAZA de JOSE ANTONIO ~17

LA MAS SORPRENDENTE  
**LIQUIDACION**  
De TELEVISORES, con antena, mesa, voltímetro e instalación. Últimos modelos, desde ... ..  
**10.000 ptas.**  
QUEDAN MUY POCOS DIAS  
**COMERCIAL VELO - MOTO**  
Vitoria, 14 - Teléfonos 6946 - 2023

**POYCE**  
Proyectos, Obras y Construcciones Eléctricas, S. A.  
Ofrece al Polo de Desarrollo su experiencia en  
Industria Agricultura Avicultura  
avalada por numerosas referencias  
Electrificación de fincas - Riegos por aspersión  
Fábricas de piensos Granjas avícolas, etc.  
Proyectamos Asesoramos Instalamos  
Queipo de Llano, 17 Salamanca, 33  
Teléfonos 27757-32302-03-04 VALLADOLID

# CAMINO DE SANTIAGO

Por Teófilo LOPEZ MATA  
Cronista de la Ciudad y Provincia

## VII

### Hospital del Emperador San Lázaro-Puente de Malatos

La puerta de San Martín se abre sobre pendientes rápidas, en descenso a la llanada derecha del Arlanzón, en la que ha surgido el núcleo arrabalerero de San Pedro de la Fuente, conocido, en una antigüedad ya remota, con el nombre de Barrio de Eras.

Aquí nació la primera institución jacobea establecida en Burgos por Alfonso VI en el año 1085, como alberguería para el servicio de pobres y sustentación de peregrinos, dotada con las villas de Arcos, Rabé, Castellanos, Villasideiro, media villa de Armentero, la iglesia de San Juan Evangelista, cedida poco después a San Lesmes y un horno en el barrio de San Florentino. Sobre la Alberguería ostentaba derechos en régimen de señorío, un noble llamado don Julián y sobre la vida interna de las villas regían las disposiciones del Fuero de Burgos.

Alfonso VII, el mismo día —30 de Abril de 1127— que restaba de los aragoneses el castillo de Burgos, premiaba los servicios de Domingo de Valzalando y de Pedro Rodríguez, fíandoles la tenencia o posesión de la Alberguería de Burgos, que al año siguiente —1128— entraba en el señorío de la Catedral, por merced real al obispo don Simón. Más tarde, al confirmar los fueros de la Alberguería, en 1157, Alfonso VII la designa con el nombre de «burgensium hospitalis», denominación que eclipsará definitivamente la de Alberguería.

El obispo don Mauricio, en 1215, nombró administrador o tenedor del hospital al señor Fernán González y a su mujer doña Helena, cuya generosidad había incrementado los bienes del «Hospital del Emperador» mediante su donativo de dos mil aureos (morabetinos).

A su servicio aparecían adscritos pbroteros y hermanos, directos dependientes del rector o comendador del Hospital, simbólicamente representado en sello de cera con busto de un rey coronado sobre Cruz de Calatrava, con la inscripción «S. gillium Hospitalis Imperatoris» (P. Alfonso Andrés).

Los desastres de la contienda dinástica entre Pedro I y su hermano Enrique de Trastámara alcanzaron a los bienes del Hospital, saqueado por las Compañías Blancas al servicio de don Enrique, que utilizaban los materiales de casas y molinos, que ellos mismos destruían, para preparar congonas o sesas, máquinas y artefactos de guerra. Enrique, rey en 1369, al reconocer los daños sufridos por el nuestro hospital que dicen el Emperador, ordenó indemnizarle con 3.000 maravedís anuales sobre los diezmos reales de la villa de Castrourdiales.

La vida del hospital se apagaba por falta de recursos. La caritativa amplitud deseada por su fundador no podía lograrse con las rentas de sus pobres aldeas y la generosa aspiración la recogió el hospital del Rey, engrandecido con regia fastuosidad, a no muy corta distancia del barrio de San Pedro.

En el privilegio de 1369, Enrique II no aludía a los males de los saqueos soportados por los peregrinos, sino sobre pobres y vagabundos, la antigua Alberguería quedaba, pues, reducida a uno de tantos hospitales burgaleses, cuyas rentas se iban convirtiendo en beneficio de quienes las administraban. Hasta su renombre tradicional se oscureció al descender de una primera categoría reservada a principios del siglo XVII, a los del Rey, San Juan y Concepción, éste fundado en 1562 por el noble burgalés don Diego de Bernuy.

Y de hecho se extinguió a principios del siglo XVII. En 1604 ocupaban los edificios del Hospital las monjas del monasterio de San Benito del lugar de Los Ausines y al frente de ellas su abadesa doña Juana de Compludo daba, en 1606, por definitivo el traslado al vender al concejo del lugar, en 3800 ducados, el edificio monasterial y todas las propiedades que la comunidad poseía en el término y pueblo de Los Ausines. CASA DE SAN LAZARO Y PUENTE DE MALATOS

Esta harrada de San Pedro, tramo obligado del Camino de Santiago, salvaba el Arlanzón por el puente de Malatos. Su rotunda significación aludía a los desdichados hundidos en la miseria y el dolor del mal de San Lázaro, a estos espectros repelentes de llagados leproso, incorporados furtivamente a la ruta jacobea con ilusión de misericordia puesta en el Apóstol, pero abandonados a la desesperanza en fatigosas jornadas y en la soledad de caminos que sus llagas ensanchaban.

La caridad les recogía en leproserías o casas de San Lázaro, fuera del recinto de las ciuda-

des y ya en 1165 existía una colonia de estos enfermos en el barrio de San Pedro, a la que el obispo burgalés Pedro, donó una tierra junto al puente, en correspondencia de humildes ofrendas de junco y espadafíos entregadas por los leprosos en la jubilosa fiesta de la Asunción de Nuestra Señora en la Catedral.

Y desde entonces, las mandas piadosas no olvidaron «a los lazados de la Casa de San Lázaro de Burgos e de Villa Ayuda» apartados como los demás Malatos y Gafos de toda convivencia social rota, desde el momento de ser declarada la enfermedad en el doliente, obligado a presentarse vestido de negro el domingo siguiente a la puerta de la iglesia, donde ya le esperaba el sacerdote para ser rociado de agua bendita, oír una misa «pro infirmis» y ser conducido procesionalmente hasta la leprosería y cabaña que en ella se le destinaba, de suelo espolvoreado con tierra del cementerio vecino, para escuchar las terribles palabras «Sis mortuus Mundo, vivis iterum Dei!».

La sentencia que les excluía del Mundo, les confinaba en vastos retiros de estrecheceros silencios en las Casas de San Lázaro dispuestas en Villayuda y barrio de San Pedro, que su helado humor tendía a rechazar, contraviniendo los pregones aireados en 1519 en nuestra ciudad, que prohibían que ninguna persona del mal de San

Lázaro anduviese por ella so pena de cincuenta azotes.

La Casa de San Lázaro, en el barrio de San Pedro, disponía de extensa huerta que por sus traseras llegaba hasta el pontón de los Anadinos y de una capilla o iglesia en construcción en 1451 por Garci Fernández de Frías, investido del cargo de provisor de la Casa y Orden de San Lázaro, heredado de sus padres y abuelos. En 1481 el cargo lo ostentaba Rodrigo de Maldonado.

A fines del siglo XV, los santadores o curtidores de Santa Gadea establecieron cerca del puente de Malatos las tenerías nuevas, a cuyos propietarios Juan y Catalina de Gamarra se debe probablemente la fundación del hospital de Santa Catalina de los Tenedores en el arrabal de San Pedro, institución gremial de caridad, indicada para reducirse en ella, a mediados del siglo XVI, la Casa de San Lázaro.

El puente de Malatos se enlazaba con referencias del año 1164, pero su existencia remonta a fechas más lejanas, pues sin él, resultaría inexplicable el tendido del Camino Francés y el paso a través del Arlanzón.

Amplias gravatas, que el sol reseca y blanquea delatan el carácter torrencial del río, cruzado por este puente encauzado de peregrinaciones en humanas riadas, que superaban al mezoquino caudal que bajo sus vetustos arcos pasaba, embestidos en acargas contingencias por la

violencia de las aguas, que la fusión de nieves y las lluvias copiosas descolgaban con fragoroso estruendo de las sierras próximas.

De año 1296 queda en las Memorias viejas de Cardena el relato de unas avenidas con desastres y despiomes para el puente de Malatos. La riada de 1587 esparció ecos de catástrofe. Rotos los muros del río y las manguardias de los puentes, desbordó cauces, deshizo calzadas; el furioso turbión conmovió los cimientos del puente de Malatos, roto y desencadenado quedó, en la estampa lamentable de su fragilidad e inútil angostura, sólo accesible a peregrinos, mulateros y recurosos, ya que de tiempos anteriores el paso de carretas se impidió con hitos de piedra colocados a la entrada del puente, penoso callejón, por otra parte, que no se conformaba con la agria subida a la puerta de San Martín.

El tiempo y las embestidas del Arlanzón, han golpeado las viejas estructuras del puente, gastadas y consumidas en reparos y reconstrucciones, que han dado al olvido la primitiva filonomía y a sus modernos perfiles un aspecto de cansada pesadez.

Se desvaneció en él la silueta del romero Compostelano y la huella de una arriera que se alejaba hacia polvorientos caminos... y el puente de cara al paisaje inalterable, transpira melancolía en la calma infinita de los atardeceres.

faltando todavía por levantar la parte correspondiente a la margen derecha del río a la altura de Capiscol.

Concluida la obra, las aguas discurrirán siempre encauzadas y por el centro del lecho del río, con lo que éste ganará en estética, evitando al mismo tiempo la destrucción que el

agua hacía en los muros.

La obra es de gran importancia y era de gran necesidad. Pero... ¿qué va a pasar ahora con la gran zona de tierra removida y que como consecuencia ha perdido el verde? ¿Qué dará así o se ocupará alguien de que la hierba vuelva a crecer?

# Experiencia da Confianza

Indias ya es menos gracioso. Quizás a Usted le atrae el riesgo y la aventura? Entonces vaya a cazar tigres! Pero sea conservador en sus inversiones. ODAG no es aventurero! ODAG experimenta única y exclusivamente en sus Laboratorios. Nuevos productos? Inmediatamente son examinados. Una semana? Algunas veces durante años! Antes de incorporar en nuestros frigoríficos? Claro! El Ingeniero-Jefe de Fábrica ODAG es muy conservador. Demasiado quizás? ODAG lo cree así. Para Usted la adquisición de un frigorífico es algo importante! Si? ODAG lo cree así. Por esto experimentamos. En nuestros laboratorios! No en casa de Usted! Los usuarios confían en nosotros. Lo duda? Pregunte a quien tenga ODAG! Desde muchos años? Hay quien las tiene desde veinte años! Pregúntele: qué recomendar a sus hijos? ODAG! Tienen confianza porque la han experimentado. Únicamente ODAG presenta una gama extensa de máxima calidad de frigoríficos de motor y de absorción. Modelos especialmente estudiados para cada caso y familia desde Pts. 4.999 hasta 18.992.

## EL FRIGORIFICO ODAG ES INCOMPARABLE

Para disminuir la velocidad del agua están siendo colocadas, cada 180 metros, unas pequeñas presas que se forman por la prolongación de dos gaviones y en total son quince las construidas. Los gaviones son colocados cada 45 metros, tienen una longitud de 20 y están rematados por una cabeza de 12 metros. La colocación de los gaviones se hace en sentido transversal y las cabezas van perpendiculares al cesto que forma el gavión. En la confluencia del Pico y el Vena con el Arlanzón, se realiza una obra especial de gaviones, con el fin de que las aguas no se estrellen contra el muro y tengan fácil salida, especialmente en las épocas de crecida de los ríos. En verano, el cauce de nuestro río mayor tendrá una profundidad de cuarenta a cincuenta centímetros, aumentando el volumen de agua en las presas. Ello supone la desaparición de los pozos que de manera caprichosa venían formándose. La longitud de muro que, en total, ha sido construido de nuevo es de unos quinientos metros.

## DIVULGACION MEDICA

# A mayor nivel de vida mayores perturbaciones psíquicas

### Medio millón de españoles padecen trastornos de este tipo

## Son más fuertes los impulsos espirituales que los biológicos

Por el Dr. RETANA IZA

Se calcula en un millón el número de españoles que padecen trastornos de orden psíquico más o menos graves. No es la primera vez que se habla de este asunto, ni será la última. El tema es causa de honda preocupación para autoridades sanitarias y médicos, quienes en la medida de lo posible, despliegan el máximo celo para combatir tales males. Estamos convencidos que cuando la importancia de la salud mental y psíquica, referida a la colectividad, no se comprenda a tiempo, los favores con que nos pueda distinguir la más avanzada de las tecnologías se traducen, irremisiblemente, en fuente de desgracias, de infelicidad personal, social o nacional.

La abundancia de bienes materiales, que en nuestra época se suele identificar con la elevación del nivel de vida —señala el profesor don Francisco Llaveró, catedrático de Psicología de la Universidad de Salamanca—, puede convertirse en una cicuta cuyos estragos se transmiten a lo largo de generaciones si no se atiende debidamente a la salud psíquica, mental y anímica. Es cierto que los efectos de la abundancia en las colectividades modernas bien alimentadas, desarrolladas, tecnificadas y semimistas, con la amenaza permanente del ocio, se traducen con facilidad en climas sociales propensos al divorcio, el gamberrismo, a la delincuencia infantil, es decir, a todas esas lacras que tanto preocupan y que en realidad son la expresión de anomalías psicoanímicas, las cuales resultan más perturbadoras para la sociedad que las verdaderas enfermedades mentales.

### RECUPERACION MENTAL

En cualquier caso, no es menos cierto que, en virtud de las modernas técnicas psiquiátricas, la recuperación social de los enfermos es que se dan muchas anomalías o perturbaciones psíquicas en los «cuervos», que no precisan internamiento y que son las que reflejan mejor la salud mental de un pueblo. Muchos de los trastornos psí-

quicos sin tratar perturban, con suma frecuencia, la vida conyugal, provocando separaciones, efectivas o en potencia, con lo que dificultan el desarrollo y la madurez adecuados en la personalidad de la descendencia; aumentan, por otra parte, la criminalidad juvenil; perjudican los rendimientos en el trabajo; exacerbando los impulsos a la toxicomania; incrementan los accidentes de tráfico... Los trastornos conflictivos psíquicos producen, además infinidad de cuadros psicopatológicos, desde el insomnio a la hipertensión. Se ha comprobado repetidamente que individuos de color «trasplantados» desde África a nuestra civilización empiezan al poco tiempo a padecer toda clase de perturbaciones psicopatológicas desconocidas en su país de origen.

De todo esto resulta que es indispensable combatir por todos los medios las causas más frecuentes de aquellas perturbaciones psíquicas que llevan consigo tantas calamidades para el individuo, para la familia y para la sociedad. La primera

medida sería descubrir los focos de «infección psíquica». El más frecuente y el de mayores consecuencias suele tener su origen en el seno familiar; el padre, la madre, una tía dominante, la suegra... quienes, a su vez, proceden también de hogares «infectados». Hay que actuar —dice el profesor Llaveró— allí donde nace y crece, se forma o se deforma, la personalidad del niño. LA MUJER ANTE LA ADVERSIDAD

Las enfermedades psíquicas se reparten prácticamente por igual entre la mujer y el hombre. Cierta diferencia en más aplicable, se atribuye a que, en principio, la mujer tiene más momentos biopsíquicos para enfermar, como son la «edad crítica» y los períodos de gestación y alumbramiento. El varón, en cambio, está más expuesto a los «stress» intensos y continuados, sobre todo en relación con aquellas actividades dirigidas u obligadas cargadas de sentimientos de responsabilidad. Este sentimiento, tenso y permanente, dentro y fuera

del hogar, hace al hombre más vulnerable a ciertas formas de enfermedad.

Hay que señalar sin embargo —y en ello insiste el profesor Llaveró— que la mujer tiene más resistencia que el hombre ante la adversidad, lo que se ha puesto de manifiesto en la pasada guerra mundial ante la vida dantesca de los campos de concentración. Igualmente, se pudo comprobar entonces que el individuo dotado de gran vitalidad se derrumba mucho antes que el hombre enérgico físicamente cuando éste es portador de una creencia, sea la que fuere, de una idea, de una ilusión noble. Esto demuestra una vez más que los impulsos espirituales son más fuertes que los biológicos.

Es un hecho que si el ser humano pierde los asideros morales termina por convertirse en un inadaptado, primero y en un perturbado, en toda la extraordinaria gama de matices que esta palabra encierra, después.

(Colaboración LOGOS)

## «El Ejército ha sentido desde siempre una enorme preocupación por mejorar el nivel cultural de los españoles»

### Más de 13 000 soldados recibieron en el pasado año el certificado de estudios primarios

## Decidido interés por la formación profesional

### Manifestaciones del teniente general Cavanillas

Madrid. — El próximo día 9, con motivo del desfile de la Victoria, las fuerzas armadas españolas pondrán de relieve, una vez más, su disciplina y grado de adiestramiento militar. Pero el Ejército no es solamente una escuela bélica: en la conjuntura actual de nuestra Patria, y por imperativos del Plan de Desarrollo, constituye una preocupación social urgente la formación profesional intensiva de los adultos.

En la consecución de esta meta que se ha impuesto el Ministerio de Trabajo viene coadyuvando con gran eficacia el Ejército de Tierra, siempre a la vanguardia de todo lo que signifique servicio a la Patria. Por este motivo, hemos creído oportuno entrevistarnos al teniente general Cavanillas, jefe del Estado Mayor Central del Ejército:

—Mi general, ¿desde cuándo ha sentido el Ejército esta necesidad de colaborar con el Ministerio de Trabajo, con objeto de que los españoles que vienen a sus filas se incorporen debidamente preparados a ese otro ejército que constituye el mundo del trabajo?

—Como se sabe, el Ejército ha sentido desde siempre una enorme preocupación por todo lo que signifique mejorar el nivel cultural de los españoles, muchos de los cuales dejaron de ser analfabetos al pertenecer a la tropa. Últimamente, en colaboración con el Ministerio de Trabajo, se ha emprendido una campaña de alfabetización intensiva, seguida de otra de extensión cultural, que tiende a proporcionar a todos los soldados que no lo posean el certificado de estudios primarios. Sólo el año pasado fueron expedidos más de 13.000 de estos certificados.

Por ello, cuando el Ejército tuvo la noticia de la posibilidad de contar con la colaboración del Ministerio de Trabajo para proporcionar a sus soldados una formación técnica, prestó a la idea todo entusiasmo y organizó sus cursos de formación profesional. Conviene no olvidar que, desde tiempo inmemorial, son muchos los soldados que al reintegrarse a la vida civil lo hacían con una profesión que no tenían a su llegada al Ejército. Así, por ejemplo, el Ejército ha estado formando anualmente por numerosos conductores de automóviles.

La colaboración comenzó desde que el Ministerio de Trabajo organizó los cursos de formación profesional, pues desde el primer momento asistieron los soldados a estos centros así como a Universidades laborales y otros centros. —¿Cuántos soldados estudian actualmente en centros milita-

res para obtener un oficio?

—Hoy día son unos 2.500, número que pensamos aumentar de manera notable en los próximos cursos.

Para ser admitidos como alumnos se les exige que estén en posesión del certificado de estudios primarios (el que no lo tenga está obligado a asistir a las clases de extensión cultural), tener cumplido un mínimo de ocho meses de servicio y que sean peones, es decir, obreros sin cualificar.

—¿Cuáles son las especialidades que se enseñan?

—Son variadísimas, como, por ejemplo, albañiles, tapiceros, maquinistas, torneros, etc... Cada especialidad se estudia durante un período que va de

cuatro a seis meses, según la especialidad. La duración viene marcada por el gabinete técnico del Ministerio de Trabajo, quien, con su experiencia, conoce las necesidades de cada una parte que el educando saiga perfectamente calificado.

—¿Desea hacer alguna otra aclaración que considere de interés?

—Solamente agradecer al Ministerio de Trabajo la ayuda económica y técnica que nos presta para poder llevar a cabo la tarea que nos hemos impuesto, así como hacer constar que, dentro de cada uno de sus cometidos, estamos el Ejército dispuestos a trabajar con entusiasmo en el mejor servicio a la Patria.

## CALZADOS EUGENIO DORAO

### Sigue vendiendo a precios especiales

Todas sus grandes existencias de calzados, de Caballeros, Señoras y Niños, en negro de última moda y un excelente surtido de zapatos comunión de niñas y niños modelos modernísimos, por reforma de sus Establecimientos comerciales, de Carnicerías - y Moneda 4.

Aproveche la ocasión de comprar económico en

### CALZADOS EUGENIO DORAO

ANTES DE DAR COMIENZO A LA REFORMA DE SUS ESTABLECIMIENTOS

## KNITTAX TRICOTOSAS

la máquina de hacer punto a mano de fabricación alemana

### PRECISAMOS REPRESENTANTE

para esta provincia, preferible con local para enseñanza

### MOTOR HALL

Diputación 331 BARCELONA (9)

## ESCOBADOS DE ABAJO

A las 11 de la mañana: Mayo

Típica procesión y Misa solemne. 9

A las 5 de la tarde: Mes de Mayo a María. 2.º domingo

A CONTINUACION BAILE PUBLICO

Fiesta de las Procesiones Santuario de Nuestra Señora de la Oliva

# España va a montar en tierras burgalesas la central nuclear más importante de Europa

## Tendrá 300.000 kw. con capacidad para producir dos mil millones de kilowatios-hora anuales

### La zona de instalación, que ocupa 36 hectáreas de superficie, está situada a 32 kilómetros de Miranda de Ebro, a orillas del río y en una zona ideal y poco poblada

El proyecto de una central nuclear en Santa María de Garoña ha despertado un extraordinario interés nacional e internacional. Los contactos mantenidos con los medios industriales de diversos países y los asesoramiento buscados para garantizar el éxito de tan gigantesca empresa, han contribuido decisivamente a que este nuevo empeño de españoles y por españoles haya sido seguido paso a paso desde su gestación, aureolado por una característica, por demás irrefutable: excluyendo Francia, la central proyectada es la mayor de Europa continental, considerando todas las demás en construcción o cuya construcción haya sido anunciada.

#### SE AUTORIZA A NUCLENOR LA INSTALACION DE UNA CENTRAL NUCLEAR

Actualmente se está construyendo la ya aludida central nuclear de Zorita de los Canes, en Guadalupe, en la ribera Sur del río Tago, a 65 kilómetros de Madrid.

Los pasos seguidos por Nuclenor en relación con su proyecto de central nuclear —la segunda de España cronológicamente, pero de una potencia doble de la de Zorita de los Canes— fueron los siguientes:

En Noviembre de 1958 se presentó a la Administración el proyecto para la instalación en Santa María de Garoña (Burgos) de una central nuclear de 250.000 kilovatios, potencia que posteriormente fue ampliada a 300.000 kilovatios.

El 17 de Agosto de 1963 se publicaba en el "Boletín Oficial del Estado" la autorización provisional para la instalación de esta central, condicionada dicha autorización a que en el plazo de dos años Nuclenor presentara su proyecto definitivo, con una descripción detallada de la central a instalar. Posteriormente el Ministerio de Industria concedió una prórroga, y el plazo, que expiraba el 17 de Agosto de 1965, ha sido ampliado hasta el 30 de Octubre de 1965.

Desde el primer momento se consideró más conveniente contratar la central "llave en mano"; es decir, por medio de un contrato único que incluya todas las instalaciones completas y en servicio. La relación será, por tanto, con un contratista único, que a su vez deberá subcontratar en España las partes que nuestra industria pueda suministrar con los altos niveles de calidad que las centrales nucleares requieren. Así, entre otras ventajas, Nuclenor consigue una garantía sobre la totalidad de la central y de sus componentes, tanto en lo que se refiere a sus características y funcionamiento como a su coste y plazo de entrega.

En Enero de 1964 Nuclenor preparó, con el valioso asesoramiento de las firmas de ingeniería Gibb & Hill y Nuclear Utility Services, de Estados Unidos y Merz and McLellan, de Inglaterra, un pliego de condiciones detallado que especificaba las características deseadas para la central, la forma en que habían de ser presentadas las ofertas y las condiciones de contrato. Estas ofertas deberían referirse forzosamente a centrales con reactores de tipo grafito-gas y uranio natural, o reactores de agua a presión o en ebullición y de uranio enriquecido.

Durante los meses siguientes, Nuclenor mantuvo un estrecho contacto con los futuros ofertantes, facilitándoles cuantas aclaraciones tuviera a bien solicitar al pliego de condiciones.

#### CUATRO OFERTAS: TRES ESTADOUNIDENSES Y UNA INGLESA

El 1 de Marzo de 1965 han presentado a Nuclenor, en Santander, ofertas para la central de Santa María de Garoña los siguientes constructores:

Babcock & Wilcox Co. de Estados Unidos (reactor de agua a presión de uranio enriquecido).

International General Electric Co. de Estados Unidos (reactor de agua hirviendo de uranio enriquecido).

Westinghouse International Co. de Estados Unidos (reactor de agua a presión de uranio enriquecido).

The Nuclear Power Group, de Inglaterra (reactor de grafito-gas de uranio natural).

Las propuestas son para una central de 300.000 kilovatios, capaz de producir dos mil millones de kilowatios-hora anuales.

Nuclenor está estudiando ahora las ofertas recibidas y piensa terminar su evaluación en el mes de Junio. Entonces, y a base de la oferta seleccionada, preparará el proyecto definitivo, que presentará al Ministerio de Industria antes del 30 de Octubre de este año.

Se calcula un plazo de cuatro años para la construcción que se iniciará tan pronto se reciba la autorización definitiva. Y en ese próximo futuro podrá comenzar a satisfacer la demanda de energía de la zona vasco-cantábrica, que debido a su progresiva industrialización, tiene un índice de crecimiento de consumo muy elevado.

Entre tanto, Nuclenor ha seguido muy de cerca el desarrollo de la técnica nuclear en los diversos países mediante su presencia en

Conferencias, Congresos y cuantos acontecimientos de importancia se han celebrado en todo el Mundo. Entre ellos, ha tenido especial relieve la intervención de su consejero delegado, don Manuel Gutiérrez-Cortines, en la Asamblea anual del Atomic Industrial Forum, celebrada en San Francisco, que ha sido ampliamente reflejada en la Prensa nacional y extranjera, y en la que actuó como portavoz de las opiniones europeas sobre la nueva legislación norteamericana referente a la propiedad privada de los combustibles nucleares y al enriquecimiento del uranio bajo canon.

Asimismo Nuclenor ha prestado su decidido apoyo a las actividades e iniciativas del Forum Atómico Español.

Por otra parte, ha continuado sus labores de investigación La Sociedad Investigación y Explotación de Minerales Radiactivos, Sociedad Anónima —INEMIR—, en la que Nuclenor participa, junto con Cenusa y Onubasa. Las labores realizadas han permitido extraer mineral de uranio, que se ha enviado a la Junta de Energía Nuclear, por una cantidad total de 1.500 toneladas.

Asimismo, y contando con la valiosa colaboración de la Junta de Energía Nuclear, se han realizado varias campañas de calicatas en algunos permisos de investigación, mientras que en otros se ha solicitado la suspensión de trabajos, a la vista del escaso interés que ofrecían.

#### LA ELECCION DEL LUGAR DE INSTALACION DE LA CENTRAL

La instalación de una central eléctrica que genere calor mediante la fisión atómica no es una obra sencilla y exige una serie de requisitos, como el fundamental de la elección de un emplazamiento adecuado. Los factores que han de tenerse en cuenta para esa elección de emplazamiento de una central eléctrica, sea nuclear o convencional, son: proximidad al mercado eléctrico, agua para la refrigeración, superficie suficiente (en previsión de posteriores ampliaciones), facilidades para el transporte y disponibilidad de materiales y mano de obra cercanos. Ahora bien; pese a la importancia de tales factores, hay que considerar su variabilidad, según se trate de central nuclear o convencional. Porque, por ejemplo en el caso de una térmica, la proximidad de recursos de carbón y las posibilidades en el transporte tendrán un efecto decisivo en los costes de la producción de energía eléctrica. Sin embargo, en el caso de una central nuclear, estos factores representan sólo una pequeña parte de dicho coste, puesto que la cantidad de combustible que necesita al año una central de este tipo es muy pequeña, del orden de unas cuantas toneladas.

En el caso de una central nuclear, además de estos criterios de tipo general de elección de emplazamiento, hay que tener en cuenta una serie de factores adicionales, tales como zona poco poblada, subsuelo adecuado, con buenas condiciones de cimentación y en terrenos asísmicos; posibilidades de eliminación de residuos radiactivos y evaluación de riesgos potenciales, que requieren un análisis muy completo del emplazamiento y de sus alrededores, teniendo en cuenta las condiciones topográficas, geológicas, hidrologías, climatológicas, meteorológicas y sísmicas, y la distribución de la población y de la industria en la zona considerada.

#### "UN EMPLAZAMIENTO IDEAL". A JUICIO DE LOS EXPERTOS

En una conferencia pronunciada por don Manuel Gutiérrez-Cortines en el año 1960, dijo: "El emplazamiento que hemos encontrado es excepcionalmente buena, y en nuestros viajes he comprobado que hasta despierta cierta envidia". Después de explicar los estudios realizados concluyó: "Ante un conjunto de condiciones tan completo y tan conveniente, que ha merecido la calificación de emplazamiento ideal por parte de expertos de autoridad mundialmente reconocida, no hemos dudado en adquirir y en proceder inmediatamente a la comprobación de las características del subsuelo.

Santa María de Garoña, es un pueblecito perdido en el valle de Tobalina, muy cerca de la localidad de Frías, a la que se ha considerado como la ciudad más vieja de Castilla. Su censo de población no llega a los cien habitantes, y en su término, el curso del río Ebro, embalsado en el Sobrón, forma, por medio de un amplio meandro, una península de 36 hectáreas, que es precisamente el punto elegido. Zona poco poblada, cercana a Bilbao, que es la mayor consume de energía eléctrica por habitante y año, a unos 60 kilómetros en línea recta de la capital vizcaína. Tal distancia no puede considerarse excesiva, en términos eléctricos, y, además, líneas de transporte a alta tensión de Iberduero, que han sido proyectadas con suficiente capacidad de ampliación, pasan se-

tualmente por este emplazamiento. Con agua abundantísima, tan necesaria para la refrigeración de los condensadores de las turbinas, asegurada por las aportaciones del río, en conjugación con la utilización de embalses del Sobrón como área disipadora del calor, reforzada durante los meses de estiaje por las cantidades de agua de sembasadas regularmente por el pantano de Reinoso, situado aguas arriba del emplazamiento.

Las 36 hectáreas de superficie de esta península dan margen más que suficiente no sólo para la instalación de la primera central, sino para futuras ampliaciones.

#### UN COMPLETO PROGRAMA DE SEGURIDAD

El estudio realizado sobre el emplazamiento mostró que se podría presentar una seria dificultad en el transporte de la maquinaria, ya que las carreteras locales probablemente no serían capaces de permitir las dimensiones y pesos de algunas piezas de la central. Teniendo esto presente, Nuclenor construyó un puente de acceso a los terrenos, sobre el río Ebro, capaz de soportar hasta 300 toneladas, que permite el enlace con la carretera que discurre a lo largo del embalse del Sobrón, cuya variante había tenido que construir Iberduero, al quedar inundada la antigua por el embalse, dejándola preparada para soportar tales cargas.

Otro paso importante fue la instalación, en Junio de 1958, con el asesoramiento del Observatorio Meteorológico de Madrid, de una estación meteorológica, que ha funcionado ininterrumpidamente todo este tiempo y con cuyos datos se han realizado informes muy completos sobre las condiciones climatológicas del lugar. En Noviembre de 1962 se puso en funcionamiento otra estación meteorológica dotada de aparatos registradores muy sensibles, y desde entonces se está realizando un programa muy completo de investigaciones, con la colaboración del

Centro Meteorológico del Cantábrico.

El programa general de estudios en todos estos ámbitos fue confeccionado por Nuclenor con el valiosísimo asesoramiento de la Junta de Energía Nuclear, a través de sus especialistas en Seguridad. Además del gran impulso dado a las investigaciones meteorológicas, destacan los estudios geológico e hidroológico sobre la naturaleza del suelo y del subsuelo, completados con la ejecución de sondos a profundidades superiores a los treinta metros, que confirman las excelentes características del terreno para soportar cualquier clase de edificaciones.

Cumpliendo lo dispuesto en la autorización que en su día le fue concedida, Nuclenor presentó al Alto Estado Mayor un informe sobre el emplazamiento de Santa María de Garoña y sus características más importantes. Dicho organismo lo aprobó sin reservas.

#### LA SOLUCION PARA LAS NECESIDADES NACIONALES DE ENERGIA ELECTRICA

Un aspecto importante para la provincia de Burgos de la instalación de esta central nuclear es la vida que puede darse a la zona que ha de radicar su emplazamiento. No puede olvidarse que Santa María de Garoña dista de Miranda de Ebro solamente 32 kilómetros, y es lógico pensar (porque con este fin ya se han establecido los oportunos contactos) que la mayor parte del personal directivo de este complejo vivirá en Miranda. Los técnicos nacionales y extranjeros y el personal que allí trabajen habrán de residir en las proximidades de la central. Burgos y Miranda, pues, se beneficiarán de tal innovación técnico-industrial en la misma medida que el mercado eléctrico del Norte de España, cuyo índice de crecimiento de consumo ya hemos considerado extraordinariamente elevado.

No cabe duda de que en los próximos años la solución para las necesidades nacionales de energía

estará en estas centrales. En España hay uranio en abundancia. La técnica nuclear ofrece cada vez más barato el kilovatio-hora. Y a podemos olvidar que nuestras reservas hidroeléctricas no son inagotables.

En este sentido, la central de Santa María de Garoña ha de constituir un hito impresionante en el noble y ambicioso deseo de la prosperidad de España.

(De Arriba).

"Una Patria nueva, necesita una juventud nueva, en esta empresa empuñó su esfuerzo el Frente de Juventudes".

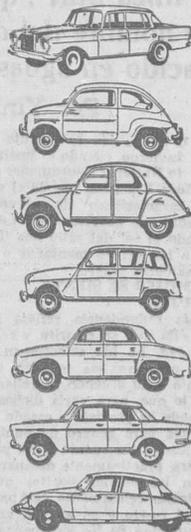
Compre el coche que desee y páguelo al contado.

incofisa



incofisa

Almirante Bonifaz, 3  
Teléfono 6638  
BURGOS



# LAS CIUDADES TIENEN SED

## Cada nuevo millar de habitantes exige 400.000 litros diarios de agua

### Arboles y plantas ofrecen una eficaz protección contra el polvo, los gases y el ruido

Ginebra. — (Servicio especial de crónicas extranjeras de la agencia "Logos"). — Según un informe del comité de expertos de la Organización Mundial de la Salud en planes de urbanismo, cada nuevo millar de habitantes en una zona metropolitana de los Estados Unidos crea una serie de nuevas necesidades cifradas como sigue: 4,8 salas de clase en escuelas elementales; 3,6 salas de clase en escuelas secundarias; 2,3 hectáreas de terrenos para escuelas, parques; campos de juego, etc.; 400.000 litros diarios de agua; 1,8 nuevos agentes de policía; 1,5 nuevos bomberos; 1 cama de hospital; 1.000 volúmenes más en las bibliotecas públicas; una fracción de celda en la cárcel; alcantarillas e instalaciones para el tratamiento de 80 kilos diarios de materias orgánicas contaminadoras del agua.

Estas cifras dan idea del problema que representa el crecimiento constante de la población urbana. De los estudios llevados a cabo por la O. M. S. y publicados en la revista "Salud Mundial" se llega a la conclusión, impresionante y trágica, de que las ciudades tienen sed. **MILONES DE PERSONAS CARECEN DE AGUA A DOMICILIO**

De los 225 millones de habitantes, cifra aproximada, de Suramérica, 105 millones viven en zonas rurales y 120 en urbanas, entendiendo por tales las ciudades y todos los centros de población de más de dos mil habitantes. Pues bien, se calcula que más de 35 millones de personas residentes en los barrios periféricos de los centros urbanos carecen de agua a domicilio y han de ir a buscarla fuera.

Los problemas más directamente relacionados con la salud y la educación de las nuevas generaciones, en orden, sobre todo, a un mejor aprovechamiento de los recursos naturales y a una mejor utilización de la vida al aire libre, la cual puede conseguirse en la inmediata proximidad, incluso dentro, de las ciudades.

Es indudable que árboles y plantas ofrecen una protección eficaz contra el viento, el polvo, las temperaturas, los gases y el ruido. Los "cinturones verdes" ejercen una influencia saludable sobre la visión, el olfato y el oído, infunden vigor al cuerpo y aumentan la capacidad de trabajo. Los bosques naturales son un medio ambiente ideal para las nuevas ciudades que es preciso levantar en muchos países: mejora del microclima de las zonas habitadas, trazado de parques y jardines públicos, campos de juego y lugares de recreo. No menos importantes son los problemas del agua. Los centros residenciales necesitan un suministro público abundante de agua potable, pero precisan también piscinas, redes de alcantarillado, bocas de agua contra incendios, etc. Todo, con tal de combatir esa sed, a veces insaciable, que padecen muchas ciudades, grandes y pequeñas, en los cinco continentes.

El derecho del subnormal a una vida social está fundado en el "derecho natural" que le concierne del mismo modo a toda persona humana, por lo tanto tiene también a una educación y a una enseñanza especial.

## Bibliografía

### SIGLO 20, NUEVA REVISTA ILUSTRADA

Ha aparecido en toda España el número uno de un nuevo semanario ilustrado de actualidad; su título: "Siglo 20". Se ofrece a todo el público lector español como una nueva posibilidad de obtener la información más destacada de la actualidad semanal en huecograbado y color. Su presentación responde al espíritu de las mejores revistas europeas.

## Las danzas a través del tiempo

Por Abel Martín Fañiz

El Grupo de Danzas del Orfeón Burgalés cumple ahora el XXV aniversario de sus actividades artísticas. La noticia puede parecer intrascendente, pero danzar durante un cuarto de siglo de la Zeca a la Meca peninsulares, aireando el espíritu medieval de Castilla, bien merece un descanso conmemorativo y un comentario por nuestra parte.

El hombre primitivo debió sentir la necesidad de danzar para expresar la mayoría de sus sentimientos. No hay más que observar las costumbres de muchas tribus africanas para comprender que la danza era, con el lenguaje embrionario, el medio más ostensible de su mundo afectivo. Gregariamente, estos danzantes actúan impulsados por ritmos sencillos y monótonos en los que apunta ya una intención estética; sus movimientos se apoyan y ordenan en el son de un tambor rudimentario, al que ayudan en intensidad los gritos articulados de las tribus: acto ritual del que lo mismo se sirven para adorar a sus ídolos que para descuartizar y engullir a un semejante. Después de millones de años, estas tribus se exhiben hoy salvajemente puras, sin que su arte haya evolucionado un solo grado, debido a su falta de contacto con la civilización exterior.

De aquel primitivismo semidesnudo y bárbaro se han nutrido bastante las danzas y bailes modernos. A los ritmos de indolente lentitud siguen veloces contorsiones, donde entra en juego toda la anatomía, dislocada. Podría decirse que se danza "a sobaquillo", "a voleo" o "a rebote" con agotadora complacencia, para volver de nuevo a un estado de laxitud musical. No danzan el sentimiento y la inteligencia, sino una sensualidad subconsciente, enervada por una música maquiavélica y disonante, imitadora de la expresión primaria de los habitantes de la selva. Buscar una significación honda a estas manifestaciones ultramodernas es bucear en el vacío. Quizá no sean más que una habilidad, un alarde de resistencia deportiva, un deseo irreprimible de huir del tiempo vertiginosamente, o quien sabe si la válvula por donde escapa el inconformismo de las generaciones actuales. Sea cual fuere la interpretación que se les dé, es innegable su fugacidad, su escasa permanencia, sintoma acaso del ritmo variable y acelerado de los nuevos tiempos.

Entre estas dos concepciones extremas han coexistido siempre las danzas clásicas y las populares. De aquellas, sólo queda el recuerdo romántico y algún testimonio documental en escenas cinematográficas: eran épocas en las que el tiempo comercial no había alcanzado siquiera el valor de la calderilla fraccionaria. Las danzas folklóricas, llegadas a nosotros a través de una auténtica tradición popular, han resistido las avalanchas modernistas y se ejecutan en los medios rurales con la misma pureza que en el Medievo. Gracias a esta continuidad costumbrista es posible admirar hoy la belleza sencilla de sus giros y evoluciones, su expresión ingenua y pastoril y el nervio y la alegría de su espontánea frescura; y aunque no todos los pueblos se han cuidado de mantener vivas estas tradiciones, España ha heredado una fortuna folklórica tan apreciable como la de cualquiera otro país europeo. No es menor la admiración que despertaron estas manifestaciones del Arte que las que producen nuestros monumentos arquitectónicos y nuestros nutridos y excepcionales museos de pintura. Sevilla, Zaragoza, Valencia, todo el Norte de España, Castilla, Cataluña y las provincias isleñas podrían ocurrir con posibilidades parecidas si tuviéramos que realizar una valoración alta de su exquisito folklore.

El Grupo de Danzas del Orfeón Burgalés ha empleado el oro de su tiempo en extraer del olvido la psicología viviente de un arte en riesgo de desaparición. El amor, el ardor bélico, el espíritu religioso, tal como lo concebían nuestros antepasados, nos lo ofrecen en un bello entramado de ritmos y evoluciones, sin trampa ni cartón, con un mínimo de elementos decorativos. Ellos han recreado una época de la Historia, dándole vida y movimiento armónicos, y gracias a su incesante tenacidad se han salvado valores que ya estaban arrinconados. Cuanto se haga para asegurar su permanencia será el mejor complemento del homenaje que se les va a tributar. Vaya también el mío en estas líneas ocasionales.

a usted le interesa saber...

A los Sres. Industriales y Comerciantes de BURGOS

Muy Sres. nuestros: Tenemos el gusto de comunicarles que nuestra Delegación provincial ha sido confiada a la prestigiosa firma HERMANOS LOPEZ DIEZ, quienes quedan a su completa disposición.

Próximamente recibirán su visita para ofrecerles toda clase de aparatos para el ramo de la alimentación de uso industrial y doméstico, así como básculas para todas las aplicaciones y un eficaz y rápido servicio técnico.

Agradecemos la confianza que siempre depositaron en nuestros fabricados y con el mayor agrado les saludamos muy atentamente.

MOBBA, S. A.

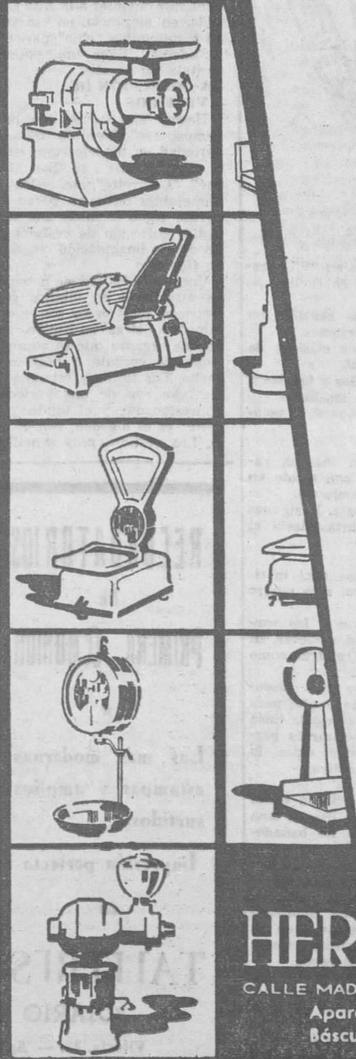
DELEGACION PARA BURGOS Y PROVINCIA

# HERMANOS LOPEZ DIEZ

CALLE MADRID, 13

TELEFONO 4551

Aparatos para ramo alimentación de uso industrial y doméstico. Básculas para todas aplicaciones, automáticas y semi automáticas.



# Novias de Mayo

Por MARIA

ADA día hay campanas nupciales que acogen con su repique los blancos velos de las novias; sin embargo, es en Mayo cuando se las ve caminar con mayor dulzura, en el aire tibio de las flores y del sol, en las jornadas grandes y altas como bóvedas de basílicas.

que apenas caa en las lazadas sobre la falda de velos.

Para aquellas que apetezcan mayor riqueza he seleccionado un precioso modelo de encaje de algodón blanco, recto, de cuello subido y manga larga. Este modelo lleva bolero, cola de encaje que parte de los hombros, y luego el velo de tul recogido en la cabeza con una corona de flores un poco en el estilo de las flores del encaje.

Otra creación es de algodón bordado, manga larga terminada en pico y discreto escote barco. El cuerpo lleva unos frunces que hacen de falso cinturón. Muy bonito en este modelo el tocado, en una corona de terciopelo finamente bordada en brillantes, de la que parte por detrás el tuj de un velo semilargo.

Y por último, un modelo de raso que concluye en cola, bordado por el delantero y el borde del traje y la cola con un motivo de rosas.

Algo más complicado un vestido que lleva toda la parte delantera en un grueso encaje, en un organdi bordado de cuentas de cristal... Sea cualquiera el modelo que prefiráis, os felicito; sé que estaréis muy bellas.

De este mismo estilo es un traje que lleva ancho con diminutos botones y cine el talle con un cordón



En esta creación para novia destacamos el traje de cola en raso de algodón enriquecido con una guirnalda de rosas bordadas. Velo corto de tul sujeto al moño alto con una corona en que el motivo de las rosas se repite. — (Foto Logos)



La sencillez de líneas de este traje de novia de organdi de algodón hace contraste con la corona que sostiene el velo corto de tul. (Foto Logos)

# LA HORA DE LA MUJER



MODAS · RECETAS CULINARIAS · CRONICAS · CONSEJOS · BELLEZA

## AVANCE DE LA MODA FEMENINA Y MASCULINA PARA ESTE VERANO

**Pullovers con aspectos de blusas y bañadores con grandes escotes, para ellas**

**Jerseys estilizados y bañadores ajustados, para ellos**

**En esta prenda hará furor la línea "Surf", que toma su nombre del deporte nacido en aguas hawayanas**

Por Yinka VENNET

No se ha ido totalmente el invierno, cuando el Instituto Nacional Coordinador de la Moda Española, nos da el sello característico de algunas prendas que habremos de vestir cuando el sol del estío nos llame a las verdes montañas o a las salobres playas.

### LA MUJER SE SIENTE MUJER

Esta redundancia refleja lo que ella, con su espíritu y sensibilidad, ha ido seleccionando para esta próxima estación, en cuanto a su atuendo se refiere, y a lo que, para verla dichosa, la moda ha previsto y creado.

Línea para género de punto: Clásica. — En cuanto a los pullovers, prácticamente desaparecerán los cuellos vueltos que ocupaban, celosamente, casi parte del rostro y se augura una disminución de los sin mangas. Se presentarán, en cambio, ceñidos con cinturón vaporosidad y soltura a la línea.

Por lo que atañe al escote redondo — hoy a ras de cuello — se abrirán a lo ancho e incluso

nil, característica en general de la moda para la temporada de verano 1965, se extiende asimismo y muy principalmente, a los trajes de baño.

Sus formas. Para la Pierna, con el tradicional maillot, haremos la línea "short", muy interesante, ya que contribuye a alargar el cuerpo. En los escotes el sol podrá obsequiar la piel con sus dorados rayos, ya que serán amplios por delante y en la espalda. Tendrá gran preponderancia el escote delantero "estilo combinación", con tirantes muy finos. El pantalón, muy ceñido y la blusa ligera y abullonada constituirá los Falsos Blusones.

El intento del "mono-bikini" que tanta revoleira causó el pasado verano en las playas extranjeras, influyó en los "bikinis". En estos dos-piezas, predominan la línea de escote amplio y "short" en forma de diminuto pantalón, que serán un tributo en pro de lo gracil y femenino.

En cuanto a los dibujos, ob-



designado, por el hombre moderno y elegante, como imprescindible en todo vestuario.

La línea será ajustada al cuerpo y en cuanto a color, la gran novedad serán los tonos ocres y oro pálido.

Al comienzo de la primavera, el hombre siente el placer de liberarse de la rigidez que suponen los atuendos invernales. El punto le ofrece la comodidad que en invierno, sólo ha podido disfrutar con las prendas deportivas.

El Instituto Nacional Coordinador de la Moda Española, informa sobre la línea de Primavera-Verano, en géneros de punto. Esta será más estilizada, siguiendo la tendencia deportiva de influencia americana.

Ligero retorno a las prendas de un confeccionado, predomi-

### DESDE MI BALCON DE PARIS

## El Verano en los almacenes

Telas, zapatos y detalles

Por Simone de MARIA

Paris. (Especial para DIARIO DE BURGOS).

Antes nos sorprendía mucho cuando leíamos en los periódicos que la Princesa Alejandra de Inglaterra, se vestía en los "Marc & Spencer", esa especie de "Prismic" que tiene sucursales hasta en las aldeas más lejanas de la urbe londinense. Las parisinas apenas podíamos creerlo, incluso admitiendo que sólo los vestidos de las grandes ocasiones salían de los talleres de Cavanagh, pero desde que Pierre Cardin se decidió a echarse a la calle, o sea a ofrecer una colección "prêt-à-porter" a los almacenes de "au Printemps", y los otros creadores de imitarlo, forzando a la confección a esmerarse en grado superlativo, los vestidos que París exhibe en sus almacenes de todos los barrios, no tienen nada que envidiar a la Alta Costura, en elegancia, en ese típico e inimitable "chic" parisino, y, además, tiene una enorme ventaja los precios.

### LA COLECCION DE VESTIDOS

Hacen falta varios días para "empaparse" bien de toda la variedad de modelos que entre la "Samaritaine", el "Bon Marché", "Lafayette", etc., y las innumerables butikues, pasan cada día como si fuese una fantástica colección de vestidos en los que la imaginación creadora no tiene fin.

Unos vestidos son de gabardina estampada en dibujos geométricos, unas veces con cuello camisero, otras sustituido por uno de organza que se anuda a modo de corbata o lazo muy ancho. Las flores y estampados menudos son de una variedad impresionante, y el tejido "vedette" es el algodón, con el hilo. Los vestidos muy sencillos,

de amplio escote redondo y sin mangas, se terminan con un volante muy plisado y estrecho en el borde de la falda; o llevan un pliegue muy abierto delante con objeto de ampliar el vuelo; o, también, se ajustan con un cinturón muy ancho que a veces pasa por debajo de la tela del vestido. E igualmente resulta muy gracioso el estampado que, en el escote, lleva un fruncido muy rizado.

Las combinaciones de blusa y falda son muy juveniles, y los almacenes ofrecen en muy diferentes colores. Las faldas son de hilo, algodón o gabardina, casi siempre en negro, azul marino o blanco. Y las blusas, a veces blancas y otras a rayas horizontales en azul marino y blanco, diferenciándose en la forma y en la anchura de las rayas.

Los vestidos de jersey a rayas horizontales, igualmente, son muy apropiados para esta época del año, y aparte de los colores clásicos hay diversas combinaciones como uno de manga corta y cuello camisero cerrado, en verde, cuyas rayas rojas y blancas y una corbata de muselina blanca, le dan un aspecto muy original; el fondo verde es muy oscuro.

Los vestidos de tricot, para tauchachas muy delgadas, son una preciosidad y llevan un cinturón más o menos ancho, en malla metálica de diversos colores. Algunos llevan florecillas de tela bordeando el escote y los hombros y otros son de cuello enrollado bastante alto.

Otros modelos muy aceptables son los de hilo, en colores lisos pero muy brillantes, adornados con cremalleras cuyo cierre es una argolla, todo en bellísimo color dorado. Y en "h", también, los de rayas muy anchas y dife-

rentes muy estrechas, en colores tropicales y amplios escotes. Estas rayas son horizontales o en diagonales que se encuentran en el delantero, en los lados y en la espalda formando ángulos muy agudos. Los colores predominantes son el naranja, el negro, el rojo oscuro y los marrones.

### ZAPATOS Y DETALLES

Los zapatos que imperan esta primavera, son una especie de sandalias de tiras muy anchas que sujetan el pie perfectamente; el tacón es de unos tres centímetros y cuadrado, comodísimo. Las hay de varios colores y la disposición de las tiras marca las diferencias.

Los detalles apropiados para toda esta serie de vestidos no hay que buscarlos muy lejos, pues los almacenes, orgullosos de acercarse también a la butikue elegante, surgieron muchos y muy diversos. Por ejemplo los sombreritos de paja artificial que parece encaje por los dibujos, y que son muy fáciles de llevar, pues son de ala pequeña y recogida hacia atrás. También una serie de lazos anchos preparados con las telas de los vestidos, así como cinturones para todos los gustos, anchos para las más altas, muy estrechos para las "pequeñitas", en cuero blanco, a veces dos o tres en diferente color o los de mallas metálicas, o los de cordón.

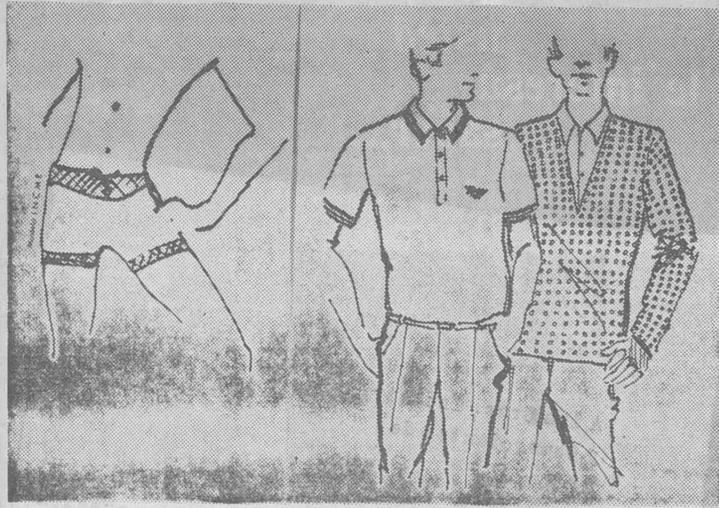
Ciertos vestidos llevan adornos de flores, en tela, y Lafayette ofrece la mismas flores montadas en pendiente discretos pero muy graciosos y juveniles, para el verano.

Las gafas, mas veces montadas en madera muy clara, otras en una imitación de ámbar a tono con las pulseras, y otras en todos los colores, son muy grandes y redondas.

Y en vista del éxito que han tenido en invierno las colecciones tan diversas de medias, para aquellas que no gustan de prescindir de las mismas en verano, París lanza unas apenas perceptibles, en un color tostado; sólo el dibujo, rombos o florecillas, acusan la media, si se observa atentamente.

Después de haber visitado los almacenes, y haber adquirido vestidos, tres o cuatro, por el mismo dinero que antes costaba uno se siente el verano más de cerca, con toda la pléyade de euforia en las manos que, muchas veces, trae la impaciencia de no encontrarse ya sobre cualquier punto de la Riviera.

(París, Mayo 1965)



profundamente (o estilo popularizado por Brigitte Bardot), lo que no cabe duda, pues, que serán de extrema femineidad.

En los cárdigans hallaremos cuellos pequeños, algo escotados; con frecuencia mangas raglán; los chalecos, estrechos y abotonados muy bajo. Y, los clásicos sin cuello y con escote en V bordeados de un tono oscuro, del mismo género, así como efectos de rayas irregulares en los bordes, buscando armonías que ofrezcan un bello contraste con el fondo liso.

La moda de los polos continuará, porque han sabido hacerse imprescindibles en todo guardarropas femenino; pero, y esto es importante, siempre con mangas, escotes separados del cuello, patas de botanadura generalmente largas, cuellos pequeños y también contrastes de colorido para el cuello y puños.

Como ofrenda definitiva de ese deseo de esgrimir todas sus armas, la mujer tendrá en los rigurosos meses estivales una gran novedad, la que constituye los pullovers con aspecto de blusas, en verdad favorecedores. Están confeccionados en rayas muy fina y con bordes de puntas de crochet o galón, serán una de las prendas preferidas.

Párrafo aparte, por su importancia, merecen los pullovers estampados, hacia los que miles de ojos muestran su significativa aprobación. Estos preden ser totalmente estampados o sólo decorados con motivos en el escote, en una manga o en los bolsillos.

### TRAJES DE BAÑO Y BIKINIS REDUCIDOS

La tendencia inéscua y juve-

servamos un predominio de las rayas en los bordes del escote, pantalón y cinturón. Los trajes de baño que se llevaban la temporada última, completamente a rayas, quedan sustituidos por estampados de flores estilo ingenio y en colores frescos. Los falsos dos-piezas llevarán la parte alta estampada y el bajo liso. Un estilo recientemente lanzado "patchwork", comprende estas variaciones: un mismo dibujo y colorido diferente o un mismo color en dos dibujos distintos.

AVANCE DE LA MODA MASCULINA  
Jerseys estilizados y bañadores ajustados para el hombre 1965  
El género de punto ha sido

### SERPENTINAS

Un charro de vinagre en el agua de cocer el pescado hace que éste se ponga más blanco y duro.

Un excelente remedio contra la jaqueca es tomar una tacita de café puro y amargo, con medio zumo de limón.

—Yo le cuento todo a mi mujer.

—Pero, ¿todo, todo?

—Bueno; todo lo que sospecho que ella sabe ya.

Ha llegado la hora de la Caridad (Paulo VI).

HAGASE SOCIO DE CARIAS

nio de los escotes en "V" y redondeados a ras de cuello.

### DIBUJOS

Continuarán los canales en sus diferentes versiones.

Rayas y listales clásicos de tendencia vertical.

Ribetes en cuellos y tapetas y algunas veces en los bajos.

Adornos de paquard, en polos y pullovers.

CARDIGANS

A menudo con mangas raglán; sin cuello, con escote en "V", o cuellos camiseros.

Botanadura supata. Y, algunas veces, mangas cortas hasta el codo.

COLORIDO

Siguen los tonos azul marino, celeste, blanco, rojo sangre y negro.

Los beige claros y los verdosos, en tonalidades nuevas, en cambio el gris claro sigue como clásico.

Esta será pues la línea masculina, en género de punto, para la primavera y el estío; línea que viene a demostrar la perfecta compatibilidad entre lo elegante y lo deportivo.

BANADORES

Un deporte practicado en la orilla del Pacífico, inspira una nueva tendencia a los bañadores: La línea "surf".

El "surf" consiste en un short muy ajustado al cuerpo, bajo de cintura y abrochado delante. Generalmente viene adornado con piezas en la cintura o en los bajos, en forma de franja, a cuadros a menudo escoceses.

Estas son las tendencias características de los bañadores, que Varón vestirá el próximo verano 1965, que el Instituto Nacional Coordinador de la Moda Española informa como idea de mayor novedad

RECORDATORIOS DE PRIMERA CC UNION

Las más modernas estampas y amplios surtidos.

Impresión perfecta en

TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

Vitoria, 13. — Apartado, 46. — Telf. 2852

En el Instituto Provincial de Sanidad se ha montado una oficina de información, que de las 9 a 14 y de 16 a 18 horas estará a disposición del público para resolver todas las dudas que se presenten y contestar a todas las preguntas que se formulen sobre cualquier aspecto de la campaña de vacunación y reanilloado con la vacuna.

# MUNDILLO DEL TEATRO

# Y EL CINE

## Hitler le prohibió hacer cine

- ★ Herbert B. Fredesdorff lleva treinta años dirigiend películas en Alemania
- ★ La historia, los documentales, los cuentos infantiles y la vida de los animales domésticos: temas inagotables para el cine infantil
- ★ El cine más completo se hace hoy en Italia y Alemania porque van a lo positivo, a la realidad...

Por Emilio CHIPONT



El director cinematográfico alemán Herbert B. Fredesdorff, dialogando con el autor de este reportaje. — (Foto Fiel)

HERBERT B. Fredesdorff tiene alma de niño, sonrisa de niño. Durante treinta largos años ha sido director de cine en Alemania, su patria. Ahora, desde La Colina, de la Albufera, alicantina, sueña con nuevas empresas en su mirador mediterráneo.

El señor Fredesdorff irónico a la manera germana, nos recibe con el brazo en alto, imitando a Adolfo Hitler cuando arengaba a las masas en el Palacio de la Cancillería berlínés.

El notable director cinematográfico llegó a este rincón de nuestro mapa, como tantos otros, buscando la salud perdida, y se ha debido reponer muy pronto cuando piensa volver a su antiguo trabajo.

—La primera vez que estuvo en España?

—Fue con motivo de una película protagonizada por la célebre Brigitte Helme, que en parte fue rodada en San Sebastián. A raíz de aquello estuve sin hacer cine dos años. Me lo prohibió Adolfo Hitler.

—¿En qué grave error incurrió usted?

—Casarme, con la que actualmente es mi esposa: una judía.

### LA PRIMERA PELICULA ALEMANA DE LA POST-GUERRA LLEVADA A ESTADOS UNIDOS

La señora Fredesdorff aparece, rodeada de dos enormes perros de raza. Es dulce e irónica, y padece mucho en la última guerra mundial. Es una mujer con la indeleble huella del profundo amor en sus ojos. Tiene una hija de dieciocho años en Alemania.

—¿Alguna película situada en su mente dentro de la predilección de sus amigos y admiradores?

—De entre mis producciones, prefiero a un documental que fue presentado en España en una Semana del cine alemán, celebrada hace dos años en Madrid. Se llama "Largo es el camino", y narra con realismo rayano en la crudeza la estremecedora vida de los judíos en los campos de concentración nazis. A raíz de su estreno en 1947, la crítica mundial la calificó de "vanguardista" del arte cinematográfico. Fue la primera película alemana que entró en Estados Unidos después de la segunda conflagración mundial.

Durante los años 55 y 56, Herbert B. Fredesdorff realizó cuatro películas infantiles que causaron verdadero impacto en el mundo de los niños. Estaban basadas en cuentos de Andersen y Perrault, y también en Grimm. Estas van a ser importadas ahora a España. Entre el lote tiene "El gato con botas", leyenda infantil muy conocida entre todos los niños de la mayoría de los países.

—¿Quiénes fueron directores contemporáneos de usted, con los que mantuvo el sagrado fuego de la amistad?

—George Jacoby, que fue marido de la gran bailarina y actriz Marika Rokk; Geza Von Bolvary, Geza Von Cifra, Willi Forts —también actor— y Willi Fritts. Conoci personalmente a los Hanss Albers, Theo Linggen, Hans Moser, Zara Leander, Magda Sneider —madre de Rommy—, Wolf Albach Rey, etcétera.

—¿Cómo cree que debe ser el cine infantil?

**QUE LOS NIÑOS NO SE MUEVAN DE LAS BUTACAS**

Nos da una forma gráfica y acertada de su concepto.

—Debe estar hecho de tal forma que aunque los niños sientan ganas de hacer algo ineludible, no se muevan

de sus butacas.

—¿En qué lugar cree que está el inagotable tesoro de los temas para películas infantiles?

—Se deben revisar los hechos gloriosos de la Historia, filmar documentales del mar y del cielo, de la tierra y sus riquezas; convertir los cuentos infantiles en mamá para ellos. Son de gran sugerencia temas relacionados con los animales domésticos y sus piruetas en la existencia: el caballo, el perro, las palomas...

—¿No cree que para el cine comercial para adultos, se agotan los temas?

—Yo no pienso así. Hay bibliotecas inagotables con argumentos profundos que ni se pensó en llevarlos al celuloide.

## El cine para adultos debe tener la contrapartida de un cine para todos

### De diez películas, estrenadas en Madrid el Domingo de Pascua, nueve han sido "para mayores de 18 años"

#### Está en marcha la solución: Cine especializado para menores

Por Pascual CEBOLLEDA

EL Domingo de Pascua es, como hasta hace poco lo fue la noche del Sábado Santo, una fecha de tradicional renovación de las carteleras. Las características del negocio van modificando, sin embargo, algunos criterios, sobre todo en los estrenos masivos. Madrid acaba de dar un dato de esta transformación, estrenando únicamente cuatro comedias y diez películas.

Fijándonos en el cine, se ha apreciado este año un hecho que podía ser objeto de varias crónicas: el predominio absoluto del norteamericano, más concretamente, de la comedia norteamericana, género característico al que nos hemos referido alguna vez y al que pertenecen nada menos que ocho de las diez películas estrenadas. (El peso económico del cine norteamericano en todos los países suele importar más que el de los cines nacionales: en Madrid —y España no es un ejemplo extremo— se estrenaron en 1964 trescientas películas, de las cuales 101 eran norteamericanas, frente a 45 españolas).

**SOLO UNA PELICULA PARA TODOS LOS PUBLICOS**

Pero acaso la estadística más importante que podía hacerse sobre el conjunto de los estrenos del domingo, sea la de la clasificación por edades que el Estado hace de las películas, a efectos de admisión de los espectadores a su proyección pública. Bien sabido es que hay tres categorías: se autorizan para mayores de 18 años, mayores de 14 y todos los públicos. Los padres habrán sido los primeros en notar, al hacer planes sobre el recreo de sus hijos, que de las

diez películas sólo a una tenían acceso los menores: una película del Oeste, con todos los alicientes, pero también con todos los tópicos y todas las violencias de las aventuras del Oeste; las demás, por su calidad temática o sobre todo, por sus inconveniencias formales, han quedado limitadas a personas mayores de 18 años.

La primera deducción, sumaria, elemental, inmediata... y dramática es la de que no hay películas para jóvenes ni para niños. Aunque una estadística tan concretamente reducida a una fecha y un lugar, tenga más validez circunstancial que científica, para nosotros sí vale porque es una nueva insistencia en el viejo problema de la escasez, no ya de cine especializado, sino de cine apto para menores.

Hay quien dice que los menores deben frecuentar el cine lo menos posible, y sin duda tienen razón. Pero una cosa es lo ideal y otra lo real, y la realidad de los jóvenes de 14 a 18 años que van al cine es abrumadora, como lo es la de los niños de 8 a 14 que tienen como principal distracción el cine. Las excursiones al campo, la práctica de los deportes, la televisión, han reducido la asistencia de los menores a las salas públicas en una proporción apenas apreciable: hecho cierto es que ven mucho cine y que ese cine es, en muchos casos, al menos inconveniente para su formación humana.

Pero, aun suponiendo que los menores tuvieran dónde ir y la ocupación de su tiempo libre no fuera cuestión grave —que sí lo es— no se eximiría al cine de la responsabilidad que le

afecta en cuanto es medio de comunicación social, instrumento de desarrollo psíquico, elemento de gran influencia en el individuo y en la sociedad, que debe estar al servicio del hombre como tal y contribuir a perfeccionarlo, a ayudarlo a cumplir su misión y su destino. Pero este es otro tema.

**EL ESTADO ESPAÑOL, PROMOTOR DE CINE PARA NIÑOS**

Pese a la exactitud de los hechos y a la justificación de los temores que se ven y se comprenden de los párrafos anteriores, séanos permitido acabar con una nota más esperanzadora.

Hace unas semanas, se ha publicado en el diario "Arriba" una encuesta sobre el cine para niños, problema que desde hace un par de años ha entrado en una fase nueva, camino de soluciones positivas y concretas en España. Queremos destacar dos puntos que han destacado a su vez en la encuesta: el reconocimiento de que, por primera vez en nuestra historia, el Estado promueve un cine infantil y lo hace con generosidad y con altura de miras... y el grado de culpa que pueden tener las gentes y aún las entidades que deberían contribuir a la existencia próspera y al afluencia de ese cine y no lo hacen, a pesar de que eran los que más se han lamentado siempre de su carencia.

La nota de esperanza se apoya en otra estadística que, desgraciadamente aún es muy difícil de hacer: en menos de dos años se han realizado ya, al amparo de la protección estatal, ocho películas largas y tres cortas especialmente indicadas para menores, y se hallan en curso de realización otras doce largas y cuatro cortas. Claro que no se trata sólo de producir, sino de exhibir, y en eso se está; algunas se han estrenado ya comercialmente, y una de ellas, "Miguelín", ha obtenido un premio en un festival internacional de cine juvenil, el de Cannes de Diciembre del año pasado.

En el resumen de la encuesta anterior, que hizo García Escudero en el mismo "Arriba", decía que "el Estado hace lo que puede, pero lo que no puede es crear un ambiente sin la colaboración de los particulares". Si por falta de esta colaboración, que a nadie importa tanto como a los particulares, la creación de un cine especial para menores fracasara, habría fracasado también nuestro sentido de la responsabilidad y del deber. Y ya no podríamos lamentarnos de que nuestros hijos no tuvieran "su" cine.

## PEPE NIETO CUARENTA AÑOS DE ACTOR

### Ha ganado mucho dinero, pero casi todo lo ha perdido en negocios agrícolas. A los quince años quiso ser torero y más tarde, boxeador

Por CANALS-ORTIZ



Pepe Nieto: el veterano actor del cine español. — (Foto Fiel)

—Parece que fue ayer, cuando tomé parte en mi primera película. Era, naturalmente, muda, y se titulaba "El lazarrillo de Formes". Pero, sin embargo, ¡han pasado tantos años! Exactamente cuarenta, porque fue allá por 1924.

Estas son las primeras palabras que, con su proverbial simpatía, nos dice José Nieto.

Como actor no precisa presentaciones: más de cien películas avalan su personalidad artística. Como hombre, también lo conocen ustedes. Es alto, elegante, con un don de gentes admirable y —asómbrense— acaba de cumplir los sesenta y tres años de edad.

### DE EMPLEADO DE SEGUROS A LABRADOR, PASANDO POR EL CINE

—Nació en Murcia el día 3 de Mayo de 1902. Mis padres regentaban una fondá para viajeros, pero a mi nunca me gustó ese negocio. A los quince años nos trasladamos a Madrid y quisí ser torero y más tarde boxeador. Pero, o mi afición no era de buena ley o las dificultades me vencieron, el caso es que, en ambas facetas, no pasé de eso, de un simple deseo de juventud.

La economía en el hogar de los Nieto sufrió un bache y José tuvo que ponerse a trabajar inmediatamente de terminar el Bachillerato.

—Estuvo durante algún tiempo en la oficina de una compañía de seguros, hasta que surgió la primera oportunidad cinematográfica.

—¿Ha ganado mucho dinero?

—Sí; mucho. Gracias a él he podido vivir bien y además convertirme en agricultor. Pero en el campo lo he perdido casi todo.

En la provincia de Madrid, José Nieto posee un magnífico cortijo, que dedica a labor y huerta. Poco a poco lo va transformando en viña que es lo que mejor se da por allí.

—En otro aspecto le debo mi gratitud al campo, porque gracias a él me conservo joven y fuerte.

Esboza una ligera sonrisa y añade:

—Me molesta que a las personas de mi edad las llamen

ancianas.

La conversación se centra en el tema cinematográfico.

—He hecho tantas películas que me pondría en un aprieto con solo pedirme que le citara la mitad de ellas. En mis primeros tiempos, hacía papeles de corte muy similar. Hubo una temporada en que yo era el capitán de turno. Hasta que un día me dignifiqué mi "ombre. Me refiero a "La Señora de Fátima" a pesar de que mi intervención es sólo de tres minutos.

—¿Premios?

—No tengo muchos, la verdad. El del Círculo de Bellas Artes; un diploma San Juan Bosco, varios sindicales y pare usted de contar.

—¿Qué opina de las coproducciones?

—A mí, particularmente, me han deparado grandes oportunidades. He trabajado en Italia, Norteamérica, Francia y Alemania.

—¿Por qué, casi siempre, se ha mantenido en el cine como actor secundario?

—Quizás porque el amor, en las películas, está reservado a los rubios.

José Nieto posee un fino sentido irónico de la vida e incluso de su misma profesión. Le gustan los refranes y su referido es aquel que dice: "Suerte te de Dios, que el saber de poco te vale"...

—¿BUENAS INTENCIONES? ES LA PELICULA EN COLOR DEL CINE ESPAÑOL

—¿Cómo ve el actual cine español en comparación al de años atrás?

—Ha seguido una trayectoria parecida a la mía: inquietud y desorientación a la vez. Nuestra cinematografía está cargada de buenas intenciones y propósitos, pero aún no ha pasado de ahí.

—¿A qué actrices famosas ha conocido?

—¿Casi todas; aunque de muy pocas guardo buen recuerdo. El ambiente de los estudios sumergió a las bellas en un mundo irreal. Y, tras el maquillaje, desaparece la mujer y surge la diva. Y para mí —creo no equivocarme— tiene mucha más importancia la primera que la "estrella".

—Excepciones, si las hay...

—Sofía Loren.

—¿Qué opina de los actores extranjeros que se afincan en España?

—Salvo honrosas excepciones —y ellas confirman mi criterio— los que vienen aquí y se quedan creo que es porque ya están agotados en sus países de origen.

Habló un veterano del Séptimo Arte. Cuarenta años de actor pesan sobre sus espaldas, anchas espaldas, por cierto; porque Pepe Nieto, a sus sesenta y tres años, conserva una complejión atlética, y su vida higiénica de campero, alejada de corrillos de cafés y bares, lo hace cumplir el principio de "Mens sana, in corpore..."

Los niños sanos son la promesa del porvenir. No dejéis que la enfermedad les castigue. Vacunados contra la DIFTERIA, la TOSFERINA y el TETANOS.

## TEATRO EN UNA ESCALINATA MONUMENTAL

Stuttgart (Impresiones de Alemania). — Todos los años en verano se realiza en la pequeña ciudad medieval de Schönbach Hall el Festival de Teatro al Aire Libre. La ciudad tiene sólo 20.000 habitantes. No obstante, ocupa un lugar de relieve entre los más de cien teatros al aire libre de Alemania occidental. En una de las mayores escalinatas de Alemania delante de la Iglesia de San Miguel, actores y actrices de renombre interpretan un programa brillante.

El Festival de Teatro al Aire Libre es celebrado este año por la cuarentésima vez. Schwäbisch Hall tiene en cambio, una tradición teatral que remonta a la Edad Media. La ciudad era un centro del comercio de la sal, del "oro blanco" de esas eras remotas. Al final de la feria anual los "salineros" danzaban delante de las puertas de la ciudad. La "Danza de los Salineros" en los trajes de color rojo encendido de la Edad Media constituye hoy en día una gran atracción para todos los turistas.

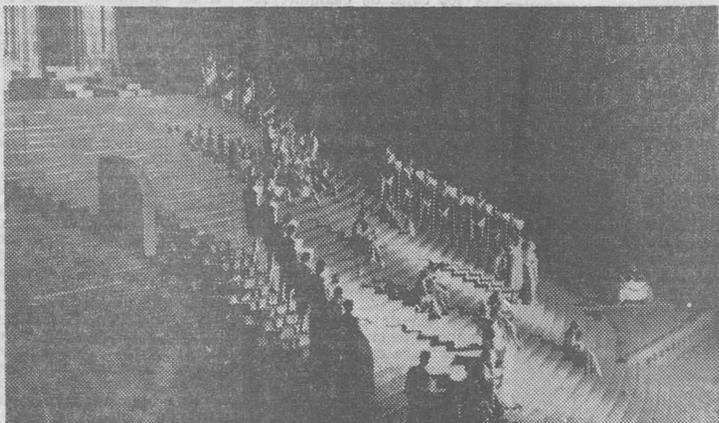
En la escalinata de la Iglesia de San Miguel, designada por muchos críticos de escenario más hermosa de la Alemania occidental, serán inaugurados el 26 de Junio próximo los Festivales de este año con una nueva escenificación de la obra de Hugo von Hofmannsthal "Cualquiera de nosotros". En el programa de los Festivales, que se prolongan hasta el 21 de Agosto, figurarán "El Proceso de Jeanne d'Arc" de Thierry Maulnier y el "Wallenstein" de Friedrich Schiller.

Berni LEPTIHN

### Una nueva película para Cassen

El productor cinematográfico Ignacio F. Iquino va a realizar en fecha próxima una película que tendrá por principal intérprete al popular Cassen. La trama de la cinta ha sido confeccionada teniendo en cuenta las características de este artista, es decir, que se trata de un guión "a medida".

El film, que será rodado en color, tendrá la hechura de una comedia musical de tipo norteamericano.



Un momento de la representación en la escalinata monumental de la iglesia de San Miguel, muestra de la obra "Jedermann" ("Cualquiera de nosotros") de Hugo von Hofmannsthal. (Foto DAD)



He aquí las "Danzas de los Salineros" ejecutadas con los tradicionales trajes rojos delante de una fachada histórica. — (Foto DAD)

## FIN DE LA LUNA DE MIEL



El precio de la fama suele ser generalmente elevado. Johnny Halliday y Silvie Vartan pueden asegurarlo. Apenas pasados unos pocos días de luna de miel en Canarias tuvieron que regresar rápidamente a París, donde los contratos les reclamaban. Aquí aparecen a su paso por el aeropuerto de Bagajes, a la vuelta de su brevísimo viaje de bodas. — (Foto Hispania Press)



# EL DOMINGO



## Defraudación de la calidad

Por DON JUSTO

HACE poco en la interviu que me hizo el director, en Madrid, de la sección taurina de una emisora de radio radicada precisamente en una demarcación de ganaderías de reses bravas, me preguntó: "¿Los espectáculos taurinos se han multiplicado; las plazas se llenan. ¿Cree usted que son suficientes razones para demostrar que la fiesta está en vuge?"

En términos más o menos literarios, vine a contestar: "En absoluto. Es como si pretendieran hacerme creer que por el hecho de que los autobuses y trenes del Metro, en Madrid, van cada día más abarrotados, ha mejorado el servicio. Precisamente por ese número desorbitado de festejos que ahora se celebran, casi todos pierden en calidad. De otra parte ese público masivo que ahora va a los toros, ¿entiende de toros? ¿hace por entender? Con el tiempo podrá saber si es que se lo propone, pero ahora no entiendo y pasa por todo. De ahí que al no producirse exigencias en cuanto a la calidad todo vaya en detrimento de la fiesta."

Como el espacio radiofónico estaba limitado a un tiempo determinado y eran bastantes las preguntas a las que habría de contestar no me extendí más. Pero el tema de por sí presen-tase para una consideración más extensa.

Efectivamente, la cantidad no puede prevalecer sobre la calidad. Rechazo de plano que se me rebata, alegando que además de celebrar ahora muchos más festejos que hace diez años pongo por ejemplo, los toreros en un afán de superación cuentan sus éxitos por todo lo alto, y no digamos respecto a las orejas que se cortan, cuyas desmesuradas cifras nos vienen a meter por los ojos en estadísticas y planas publicitarias.

¿En qué forma se producen esos éxitos? Nadie podrá negarme que con toros aparentes propicios para el triunfo, ya que a lo largo de la lidia no presentan las dificultades propias del toro auténtico, a saber: fiera, temperamento, reacciones rápidas, a veces violentas, etc. Es toro que nos ha venido imponiéndose aparte— porque los ganaderos se ven y desean para dar las reses que han de cubrir el exagerado número de festejos que se celebran en el año.

Hace poco escribía Clarito, en "El Ruedo": "Es un secreto a voces que en todo el campo bravo—mucho menos dentro del marco de las divinas apuestas— no existe ni el sesenta por ciento, ni el sesenta por ciento."

Naturalmente; las ganaderías no tienen capacidad de producción para dar tantas y tantas corridas de toros como nos necesitan para el desorbitado número de festejos que se celebran. Y allá va todo; a las plazas va todo, sea toro, sea utero.

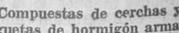
Detrimiento de la calidad. Y por esa ínfima calidad no puede valorarse en toda su dimensión cualitativa el festejo en el que se lidian novillos en vez de los toros anunciados. En consecuencia, el titulado matador de toros—doctor— pese a cuanto haga con tales reses no deja de comportarse como un simple novillero.

No y, no. El que se multiplica los festejos no quiere decir que la fiesta esté en su apogeo; si acaso para ganaderos, empresarios y toreros. De celebrarse menos, bastantes menos festejos, los aficionados saldrían ganando, y perderían los toreros, empresarios y ganaderos. Unos porque al reducirse el número de corridas tendrían menos ingresos, y habrían de sentirse acuciados por el afán de triunfo para escribir el mayor número posible de corridas. Otros, los ganaderos, porque al no haber una demanda desmesurada no abusarían como ahora hacen presentando los uteros por toros. De otra parte es muy probable que desaparecerían muchos de los trus y componendas, cuyas consecuencias son a todas luces perjudiciales.

Claro está que estas apreciaciones las hacemos desde el punto de vista del aficionado que paga su entrada— y cómo la paga!— por no importarnos nada los pingües negocios de las empresas, ganaderos, toreros y apoderados. A ellos solamente interesa la desmedida cantidad de festejos que ahora se celebran. Para ellos sí que la fiesta está en auge.

Boita hoy, las lágrimas que puedes verterla mañana, vacuna a tu hijo.

CUBIERTAS PREFABRICADAS



Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado LIGERAS, ECONOMICAS

Se fabrican en luces de 5 a 30 m.

Propias para ALMACENES GRANEROS, VAQUERIAS, CINES, GALLINEROS Y NAVES INDUSTRIALES

Representante provincial CARLOS A. HERNET

Concepción, 15. Teléfono 222 BURGOS

Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

## Representante

Se precisa para Industria de Alimentación de ámbito nacional, joven, dinámico y conociendo el ramo. Escribir con curriculum vitae y referencias a la Administración de este periódico, n.º 899.

## Fábrica de pañería

de primer orden, necesita representante que visite sastrería en la plaza de BURGOS y provincia.

Se dará preferencia a aquellos que representen forrería o fornituras, o procedan de almacén pañero.

Dirigirse por escrito al apartado 70 de Sabadell.

Se devolverán las cartas que no interesen.

## "Urbano el guardia", un torero bufo burgalés, que triunfa en Francia

### Nunca se había puesto delante de una res hasta que un grupo de amigos le animó a sustituir a un «charlot»

### Ha toreado doce tardes en 1964 y este año tiene ya firmadas 25 actuaciones

Que un burgalés triunfe como torero bufo ya es noticia. Pero que además lo haga fuera de la Patria, sin haberse puesto antes delante de los pitones de cualquier res más o menos brava, tiene mayor mérito.

Y este es el caso de un buen amigo nuestro, muy conocido aquí, muy simpático y muy amante de las aventuras, como ahora veremos. Se trata de Urbano Pérez Tapia, dependiente que fue hasta 1961 de establecimientos "Cylsa", na-

En cada festejo solemos lidiar ocho vacas o novillos. Bien, pero no me has dicho la composición del espectáculo, en su parte artística.

—Verás, primero suele actuar por delante la rejoneadora de 18 años, Rosita, hija de españoles, que lidia a caballo dos reses. Después se suelta un novillo embolado, para que lo lidie el público, pues nuestras actuaciones suelen coincidir casi todas con las fiestas patronales de villas y pueblos.

ya firmadas veinticinco tardes. Luego nos llegarán más contratos.

—¿Gusta a los franceses vuestro espectáculo?

—No te lo puedes suponer. La plaza se llena hasta el palo. Nos aplauden a rabiar y nos ofrecen muchos regalos y premios.

—¿Cómo se desarrolla la fiesta?

—Hacemos el pasillo sin alguacillos. En vez de banda de música se instalan altavoces y por medio de discos les ponemos sordos a oír pasodobles. Los músicos están muy caros en Francia.

—Esto quiere decir que el espectáculo va sobre ruedas. ¿Cuánto sueles ganar por actuación?

—Por término medio me quedan unas 3.000 pesetas libres por actuación, aparte los gastos.

—¿Has sufrido algún percance serio en tu profesión de torero-bufo?

—En Fontainebleau una vaca me dió un golpetazo tremendo en la espalda y perdí el conocimiento durante media hora. Pero no pasó de ahí el susto. A las dos horas estaba bailando y festejando el triunfo. Golpes y cardenales todas las tardes de actuación nos los encontramos. Pero nos forramos bien el cuerpo con guata, para evitar mayores males.

—¿Cuándo vuelves a Francia?

—El próximo viernes. (Esta entrevista la celebramos el lunes). Tengo que estar en París el sábado, porque el domingo ya iniciamos las actuaciones.

—Pues buen viaje, amigo Urbano... y que Dios reparta suerte.



Este es el joven burgalés Urbano Pérez Tapia, que triunfa en las plazas francesas como torero-bufo.



La cuadrilla bufa de la que forma parte Urbano Pérez Tapia, que aparece a la izquierda de la fotografía.

cido en Villadiego hace 29 años y residente en nuestra ciudad desde que tenía seis meses. Para más señas, añadiremos que es el hermano menor (diez han sido en total) del jefe de publicidad de este periódico, don Guillermo Pérez Tapia.

Este fue quien, hace unos días, nos puso en antecedentes de las andanzas taurómicas de su hermano, en ocasión de hallarse pasando Urbano unos días de descanso en Burgos. Y con el interesado hemos sostenido una entrevista, antes de iniciar su regreso a París, donde reside y trabaja.

—¿Desde cuándo te dedicas al toreo cómico?— comenzamos preguntándole.

—Verás. La cosa tiene su historia. Yo marché en 1961 a Alemania a trabajar. Pasé un año en Karlsruhe y de allí pasé a París, empleándome en la Compañía de Contadores Montrouge, afecto al servicio de compras, donde continué, muy contento, por cierto. Esto de torear surgió por mi amistad con un grupo de españoles residentes en París, que formaban la agrupación cómico-taurina "Estrellas en la arena", de la que es empresa don José Fornali, un valenciano muy inteligente y emprendedor. El año pasado me invitaron a acompañarles en un viaje que hacían a Aulnay S. Bois, cerca de París. Me fui con ellos y como aquel día faltaba un torero bufo de la cuadrilla, me animaron a suplirle y salir al ruedo vestido con su traje. En mi vida me las había visto más gordas.

—¿Habías toreado ya alguna vez?

—¡Qué va!, nunca. Me han gustado los toros siempre, eso sí pero jamás me había visto delante de unos pitones.

—¿Pasaste "jindama"?

—Un poco, pero me sobrepuse. Aquella primera actuación fue más bien de exhibición, pero no debí hacerle mal, porque mis amigos me animaron y acabaron por meterme dentro del "veneno" de los toros. A partir de entonces, pasé a formar parte de la cuadrilla.

—¿Quiénes integráis el espectáculo?

—Somos todos españoles. El empresario monta incluso la plaza y adquiere el ganado en la Camarga. Son reses moruchas, con muchos pitones y las más de las veces, con muchos kilos. Ten en cuenta que además el espectáculo se desarrolla sin derramar sangre de los bures y que no se les mata.

Luego hay dos astados para la cuadrilla bufa y por último cuatro novillos para novilleros españoles, que actúan vestidos de luces, en lo que diríamos la parte seria. Nuestra cuadrilla la integramos "El tío Polo" (que es el jefe), "y sus muchachos" (nosotros), "El Rubio", Sánchez y "El Gordo", que soy yo. Este año me cambio el apodo y me anunciaré como "Urbano el guardia". Saldré vestido de gendarme.

—¿Quiénes son los toreros que van con vosotros?

CHAMARILERO



"El Gordo" (Urbano Pérez) lidiando cómicamente a una vaquilla, en una de sus actuaciones en los ruedos franceses.

—"El tío Polo" ya fue torero bufo en España y creo que hasta toreó con Liapsera. En la parte seria actúan, entre otros, los novilleros Elio Cruz, de Sevilla; Montero (que llegó a torear aquí con caballos) y los hermanos Moratalla.

—¿Cuántas actuaciones llegaste a sumar?

—En el pasado año, doce. Pero ten en cuenta que solamente lo hacemos los sábados o domingos, porque todos tenemos nuestro trabajo, del que no podemos desentendernos.

—¿La última actuación?

—En Pripriat, con novillos muy gordos. Llegamos con el tiempo justo para vestirnos y cuando nos dijeron lo que había encerrado en los cajones llegamos a temer por una tragedia. Pero los bureles embistieron bien y triunfamos. Este triunfo, además, nos ha proporcionado la firma de muchos contratos para este año.

—¿Piensas torear mucho esta temporada?

—Por de pronto tenemos

### Plaza de Toros de BURGOS

Empresa Martínez Elizondo

HOY 2 de MAYO. — A las CINCO de la tarde

#### Inauguración de la temporada! EXTRAORDINARIA NOVILLADA PICADA

SEIS seleccionados novillos-toros de D. ANTONIO MARTINEZ, de Tudela (Navarra), para los ases de la novillería, triunfadores en todas sus actuaciones

### JOSE LUIS CAPILLE

José Manuel Inchausti "TININ"

Manuel Espinosa "ARMILLITA" (de Méjico)

LOCALIDADES DESDE 60 PESETAS

## CARTELES PARA HOY

### CORRIDAS DE TOROS

MADRID ("Monumental").— Toros de Osborne, para Joaquín Bernadó, Efraín Girón y Emilio Oliva.

SEVILLA.— Toros de Miura, para el rejoneador Angel Peralta y los espadas "Limeño", "Palmeño" y otro en sustitución de Fermín Muriello (herido el miércoles último).

ZARAGOZA.— Diego Puerta, Andrés Hernando y José Fuentes.

FIGUERAS.— Toros de Martín Bernardo para el rejoneador Rafael Peralta y los espadas Gregorio Sánchez, Luis Segura y "Serranito".

TOULOUSE (Francia).— Toros de los herederos de Felipe Bartolomé, para "El Cordobés", "El Pireo" y otro diestro en sustitución de Jaime Ostos.

NOVILLADAS SAN SEBASTIAN DE LOS REYES.— Novillos de José Hernández, par a "El Carloteno", José Lafuente y Barajitas.

CEHEGIN.— "El Incluiró", Pedrin Benjumea y otro.

### PALMA DE MALLORCA.

Novillos de Cobaleda, para Joaquín Camino, "El Silverio" y otro.

### LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.

Cuevas, "El Pepe" y Español.

### VALENCIA.

Novillos de Diego Romero, para Aurelio Núñez, "El Monaguillo" y otro.

### BURGOS.

Novillos de Antonio Martínez, para Capillé, "Tinín" y Manuel Espinosa "Armillita".

## V A L E

### GANE 525 PESETAS

Como obsequio que hacemos a los lectores de "DIARIO DE BURGOS" de magníficos cortes de trajes en gris, gris gales, gris marengo, marrón o azul, inarrugables, no de verano, de 1.000 pesetas. Sólo mandando el presente anuncio a TEJIDOS SOLER: Floridablanca, 130; Barcelona-11, recibirá el que solicite por correo al precio reducido de 475 pesetas, examinándole antes de abonarlo y con facultad de devolución. Junto recibirá una invitación.

## CONOZCA EL REGLAMENTO DE NUESTRA FIESTA NACIONAL

Por B. DE LUIS Y DIAZ

### CAPITULO IV En las novilladas con picadores, las reses serán de 3 a 4 años y pueden ser limpias o defectuosas

### Reglamentación de los festivales, becerradas y toreo cómico

Las novilladas en las que actúen picadores se ajustarán en todo lo dispuesto para las corridas de toros, a excepción de que las reses que se lidien con picadores podrán ser —limpias o defectuosas—, circunstancias que habrán de constar con caracteres bien visibles en el cartel anunciador del festejo.

En cuanto a las anunciadas como —desecho de tien-

ta o defectuosas— el reconocimiento se limitará a determinar si reúnen o no las condiciones de unidad necesarias para la lidia en integridad de sus defensas; serán admitidos los "mogones" y los que acusen defectos en la vista, a condición de que se hallen en un sólo lado, y serán desechados en el acto los novillos "mogones y hormigones" de ambas defensas, los ciegos, castrados totales y los cojos de cualquier reme-

reunir las mismas condiciones que se señalan en las becerradas.

### DE LOS FESTIVALES

Como festivales taurinos se considerarán aquellos espectáculos que se celebren con fines benéficos.

Los diestros que en ellos tomen parte pueden ser de cualquiera de las clases establecidas por el Grupo Taurino del Sindicato, quienes podrán actuar indistintamente en un mismo festejo. Sus cuadrillas estarán compuestas por un banderillero más que reses a lidiar y un picador para cada res cuando el festival sea picado.

### BECCERRADAS

Con el nombre de becerradas se entienden aquellos festejos taurinos en los que, por profesionales del toreo o aficionados se lidien reses.

Los carteles no serán aprobados por la autoridad si no figura en ellos, como director de lidia, un diestro profesional de la categoría de matador de toros o novillos, indistintamente, para auxiliar a los aficionados que tomen parte en la fiesta. Esta prevención no será necesaria cuando los que actúen sean profesionales del toreo, en cuyo caso el más antiguo ejercerá la función de director de lidia.

### TOREO COMICO

Los festejos cómico-taurinos podrán celebrarse durante el día o la noche indistintamente.

Cuando sean nocturnos, se tendrá en cuenta lo que sobre la instalación eléctrica se determina y su duración no podrá exceder de los límites que establecen las disposiciones vigentes sobre terminación de espectáculos públicos. El retraso respecto a la hora fijada, será sancionado, pero no así cuando comenzado a la hora anunciada, termine con retraso inferior a los treinta minutos por causas ajenas a la Empresa.

En el caso de que durante la lidia sufriendo avería eléctrica la instalación y no pudiese continuar el festejo, existirá alumbrado supletorio en número e intensidad suficiente para que el público pueda salir de la plaza. Además, la Empresa tendrá dispuesto —cantidad suficiente de "hachas de viento" para que los dependientes puedan encenderlas en caso necesario—. Si el corte de fluido fuera debido a la deficiencia de la instalación de la plaza, se pasará a la autoridad judicial en tanto de culpa correspondiente contra el téc-

nico que hubiera extendido la certificación exigida.

En todo festejo cómico-taurino, bien sea diurno o nocturno, deberá incluirse una parte seria en la que lidiarán tantas reses como hayan de ser las sacrificadas en la cómica.

La parte seria del espectáculo se celebrará al comienzo y en el pasillo los componentes de ella irán destacados de los que integran la fiesta.

Los lidiadores que tomen parte en funciones de toreo cómico no podrán emplear en la lidia fuegos de artificios sobre las reses, arrastrarlas, derribarlas, colearlas o emplear instrumentos que causen daño a los becerreros.

Se adoptarán por la autoridad las medidas necesarias respecto a las pantominas que traten de representar a fin de evitar desgracias.

### PROHIBICIONES EN ESTAS CLASES DE FESTEJOS

Se prohíbe terminantemente poner en caricatura o en otra forma indiscreta a cualquier Institución o persona determinada, hacer apología de un vicio o delito que tienda a excitar el odio o la adversión entre clases sociales, que ofendan el decoro o el prestigio de la autoridad, sus agentes o la fuerza armada.—(Prohibida la reproducción).

Próximo capítulo: Características y medidas, banderillas, petos, puyas, estoque de descabello, rejonés farpas y alzada de los caballos.

Claro está que estas apreciaciones las hacemos desde el punto de vista del aficionado que paga su entrada— y cómo la paga!— por no importarnos nada los pingües negocios de las empresas, ganaderos, toreros y apoderados. A ellos solamente interesa la desmedida cantidad de festejos que ahora se celebran. Para ellos sí que la fiesta está en auge.

Boita hoy, las lágrimas que puedes verterla mañana, vacuna a tu hijo.

CUBIERTAS PREFABRICADAS



Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado LIGERAS, ECONOMICAS

Se fabrican en luces de 5 a 30 m.

Propias para ALMACENES GRANEROS, VAQUERIAS, CINES, GALLINEROS Y NAVES INDUSTRIALES

Representante provincial CARLOS A. HERNET

Concepción, 15. Teléfono 222 BURGOS

Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

## Representante

Se precisa para Industria de Alimentación de ámbito nacional, joven, dinámico y conociendo el ramo. Escribir con curriculum vitae y referencias a la Administración de este periódico, n.º 899.

## Fábrica de pañería

de primer orden, necesita representante que visite sastrería en la plaza de BURGOS y provincia.

Se dará preferencia a aquellos que representen forrería o fornituras, o procedan de almacén pañero.

Dirigirse por escrito al apartado 70 de Sabadell.

Se devolverán las cartas que no interesen.

# Fervorosa conmemoración en Burgos de la fiesta de San José Obrero

## Las primeras autoridades presidieron una misa solemne en la Merced, destilando la tradicional procesión con la imagen de San José

### Entrega de premios provinciales de Natalidad

Con extraordinaria solemnidad y fervor, celebró el Circolo Católico de Obreros su fiesta patronal. Como primer acto, a las cinco de la mañana, se celebró la primera misa de comunión para los socios, que por sus ocupaciones, no pudieron acudir a otras horas.

Posteriormente, en la Iglesia de la Merced y a las ocho y media, se tuvo lugar la misa de comunión general, como culminación de los ejercicios espirituales, que han estado dirigidos por el R. P. Santiago Serrano S. J., Superior de la Residencia de Santander. La misa fue oficiada por el muy ilustre monseñor don Buenaventura Díez y Díez, por ausencia obligada del excelentísimo señor arzobispo. Fue distribuida la Sagrada Comunión, por el propio señor vicario general ayudado por varios Padres Jesuitas, acercándose a recibir la casi totalidad de los socios, hijos y familiares de los mismos, que llenaban por completo el templo. Al finalizar el Santo Sacrificio de la misa, impartió la Bendición Papal el R. P. Santiago Serrano, como final de los Ejercicios Espirituales para los obreros de la sociedad.

También en la iglesia de la Merced, a las once, se celebró la misa solemne que celebró conjuntamente con el Circolo, Delegación provincial de Trabajo, de Sindicatos, y los graduados sociales, la cual fue oficiada por el aser religioso de la C. N. S. don Abelardo del Vigo, asistido de dos seminaristas, pronunciando una elocuente oración sagrada el R. P. Santiago Serrano, corriendo a parte musical a cargo de la Schola Cantorum y su Orquesta Santa Cecilia.

La presidencia oficial la ostentaban, en representación del capitán general el gobernador militar de la plaza, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don Eladio Perlado, presidente de la Audiencia Territorial don Andrés Basanta, presidente de la Excmo. Diputación, don Fernando Dancausa; alcalde del Excmo. Ayuntamiento, don Honorato Martín Cobos; delegado de Trabajo don Juan Durán; presidente del Consejo de Gobierno del Circolo Católico, don Julio Gonzalo Soto; delegado provincial de Sindicatos, don Benito Vázquez; vicepresidente del Circolo Católico y consejero nacional, don José María Codón; director del I. N. P., don Angel Traver y el señor magistrado de Trabajo. En el presbiterio ocupaba un sitio monseñor don Buenaventura Díez y Díez.

En otros lugares del templo figuraban representaciones del Circolo Católico de Obreros, de la Delegación provincial de Sindicatos, del Ministerio de Trabajo y del Instituto Nacional de Previsión, así como del Colegio de Graduados Sociales.

Bajo mazas y escolta asistió una representación municipal integrada por los tenientes de alcalde señores Francés y Exquerro.

Al lado de la Epístola aparecía la imagen de San José Obrero profundamente adornada. Terminada la Santa Misa, se organizó la procesión cívico-religiosa que seguiría por las calles de la Merced, puente de Besson, Avenida del Generalísimo, puente de Santamaría, Plaza de Vega, calle de la Concepción, hasta el domicilio social de la entidad.

Abrió marcha, en la comitiva, la Cruz alzada, siguiendo los niños y niñas de los colegios, Juventudes Masculinas y Femeninas, Sección de Mujeres Casadas, Vanguardia Social Obrera con sus respectivas banderas y las distintas Mutualidades encuadradas en la entidad, con sus estandartes.

Seguía la imagen de San José, con la Cofradía de este nombre el medalla de oro en el Trabajo, don Teófilo Nebreda y los matrimonios galardonados con el premio provincial de Natalidad, marchando detrás de preste, el párroco de la parroquia de San Cosme y San Damián, don Timoteo de la Peña; seguido de la Junta Administrativa, Consejo de Gobierno del Circolo, monseñores don Buenaventura Díez y Díez y don Mariano Barrioacanal, con el Padre Serrano y comisión del Excmo. Ayuntamiento antes referida.

Por su parte, la Delegación de Previsión procedió a la entrega de los premios provinciales de Natalidad. El primer premio de hijos habidos, dotado con quince mil pesetas y medalla, fue entregado a don Alfonso Manuel Beana López y su esposa doña Segarito Moreno Trillo que han tenido 17 hijos de los cuales les viven 14, todos en el hogar paterno.

El segundo premio, con cinco mil pesetas y medalla, se entregó al matrimonio compuesto por don Fernando Cerrato Balin y

doña Sabina Merino Quince, quienes han tenido 16 hijos, de los cuales viven 13. El primer premio de hijos vivos, consistente también en quince mil pesetas y medalla, se otorgó al matrimonio constituido por don Pedro Peña Gutiérrez, agricultor, y su esposa doña Victoria Peña Hernández, vecinos de Sasamón, quienes han tenido 19 hijos, de los cuales viven 16. Y el segundo premio, dotado con cinco mil pesetas y medalla se entregó a don Angel Casado Domingo y su esposa doña María Miñón Miguel, quienes tuvieron 15 hijos, de los que viven 14.

Presidieron el acto los delegados de Trabajo y Sindicatos, director del I. N. P. y presidente del Circolo Católico de Obreros, pronunciando palabras, de exaltación de los homenajeados, don Julio Gonzalo Soto, don Miguel Angel Traver y don Juan Durán.

Por la tarde a las cuatro, y en el salón-café de la organización, tuvo lugar el anunciado café de honor para los socios, que tradicionalmente se celebra. Ocupaban la presidencia monseñores don Buenaventura Díez y Díez y don Mariano Barrioacanal, presidente del Consejo de Gobierno de la entidad, don Julio Gonzalo Soto; vicepresidente, señor Codón; presi-

# El 1.º de Junio comenzará a funcionar el Banco de Burgos

## Su finalidad esencial es la de encauzar el pequeño y mediano ahorro, a fin de que éste revierta en Burgos y los burgaleses

### Una charla con el presidente del Consejo de la entidad, don Mariano Jaquotot Uzuriaga

En la semana actual han dado comienzo los trabajos de adaptación e instalación de la sede del nuevo Banco de Burgos, recientemente aprobado por el Ministerio de Hacienda. Es la primera, por la iniciación de las tareas previas de instalación, entre las diversas entidades bancarias cuya creación en Burgos ha sido autorizada, después de la del "Polo" de Promoción en nuestra ciudad. Y, además, tiene, para los burgaleses, el alto valor de re- verdecer en el espíritu la antigua tradición de un "Banco de Burgos" que existió hace años y que, desapareció por circunstancias que no es del momento recordar, alcanza, por tanto, honda significación en la vida de la capital.

Por eso y ante la iniciación de los indicados trabajos, hemos procurado ampliar las anteriores informaciones publicadas al respecto, con el presente reportaje acerca de por qué nació, qué fines persigue y la forma en que tiene perfiladas sus actividades el futuro Banco de Burgos. Y de ahí que nos hayamos entrevistado con el presidente de su Consejo de Admi-



Mariano Jaquotot Uzuriaga, presidente del Consejo de la entidad.

nistración y propulsor y realizador de la feliz iniciativa, don Mariano Jaquotot, con quien hemos hablado en su despacho de las oficinas provisionales del nuevo Banco.

La entrevista, a la que estuvo presente el director general de la entidad, don Enrique Fernández, ha resultado en verdad interesante. Y como, por otra parte no precisa de más proemio, he aquí que entremos directamente en ella.

Se desarrolló así: **ERA NECESARIO UN BANCO EMINENTEMENTE LOCAL**

—¿Cómo surgió la idea del Banco de Burgos? —Más que surgir yo diría que siempre ha estado en el ánimo de todos la conveniencia de contar con un Banco de Burgos.

Y más que nunca en los actuales momentos de crecimiento y desarrollo, es natural que se sienta más palpablemente la necesidad de contar con un instrumento bancario de eminente carácter local, que ha de significar, sin duda, una auténtica ayuda al comercio y pequeña industria, donde tiene una importancia casi decisiva la apreciación de las cualidades humanas y morales junto con las garantías económicas y de solvencia.

**DE CUANDO DATA EL PROYECTO** —¿De cuándo data el proyecto? —Es difícil poder precisar una fecha en que se hiciera más palpable tal necesidad y la ilusión y anhelo de muchos burgaleses por conseguirlo.

En la reunión que con motivo de la creación del "Polo" de Promoción de Burgos se celebró en la Delegación provincial de Sindicatos presidida, a más de por nuestras primeras autoridades, por los señores ministro de Industria y el comisario general del Plan de Desarrollo, tuvo el honor de exponer las ventajas que en el momento coyuntural que para Burgos se presentaba con la creación de su "Polo" industrial supondría el poder contar con una Banca local que tuviera, como misión principal, la proyección hacia nuestra tierra de los recursos y ahorros de una buena parte de los burgaleses.

Después de ello, transcurrido año y medio, la idea e ilusión que supondría la creación del Banco empezó a tomar cuerpo y se pensó hacerla realidad cuando pudimos agruparnos un número determinado de personas capaces de llevar a cabo tal empresa.

**FUE CREADO A PRIMEROS DE NOVIEMBRE** —¿En qué fecha y lugar quedó decidida la creación? —Concretamente a primeros de Noviembre del año pasado y en el Hotel Condestable de esta capital.

Ahí, como decía anteriormente, nos reunimos un grupo de amigos de diversas y múltiples actividades, a mi juicio, con capacidad suficiente y experiencia probada, para comprometernos, con el esfuerzo de todos, a llevar adelante nuestra empresa.

**PRINCIPALES PROPULSORES** —¿Quiénes fueron los principales propulsores? —En general, el grupo de amigos de todos conocido, en el que debe destacarse, de manera principalísima, D. Gonzalo Rodríguez Fraile, fraternal amigo mío, hombre de cualidades excepcionales, presidente de las Empresas Feygón, a cuya ayuda y capacidad de trabajo quiero rendir un homenaje aprovechando esta oportunidad.

Debo también citar a las Corporaciones municipal y provincial y a la Cámara de Comercio, que supieron comprender, con nosotros, las ventajas que para nuestra ciudad habría de tener en los momentos actuales un Banco Local.

**EL PEQUEÑO Y MEDIANO AHORRO, PRINCIPAL OBJETIVO DEL BANCO** —¿Finalidad concreta del nuevo Banco? —Conforme exponíamos en la Memoria presentada a las autoridades competentes, al solicitar la correspondiente autorización para la creación del Banco, el programa fundacional del mismo queda concretado en lo siguiente:

a) Encauzar el pequeño y mediano ahorro hacia inversiones de tipo indirecto en relación con el desarrollo económico nacional, concretado a Burgos y su provincia.

b) Ofrecimiento de los servicios bancarios, créditos, descuentos y asesoramientos a los industriales, comerciantes y artesanos de la zona, con miras al desarrollo de sus negocios respectivos, a fin de que puedan desenvolverse, tanto en los momentos actuales como en los que se avecinan de inmediato, por razón de la transformación material de la provincia.

**ESENCIALMENTE, BANCO LOCAL** —¿Se limitará a la capital o se expandirá a la provincia y aún a otras limitrofes? —Por deseo expreso de los promotores y por prescripción legislativa, nuestra actividad, en su periodo inicial, ha de ser exclusivamente centrada en Burgos.

Es lógico, que, pasado el tiempo y con el crecimiento natural que deba tener, sintamos todos la ilusión de que el Banco de Burgos, de carácter local, pueda llevar un día con dignidad y prestigio nuestro nombre a otras esferas y a otros ámbitos, que sean fiel reflejo, como dice nuestro himno, de un brillante y potente resurgir.

—¿Cuenta el Banco de Burgos con algún medio o sistema para desarrollar sus funciones mercantiles en el ámbito nacional? —Desde luego. Nos hemos puesto en contacto con entidades Bancarias que gustosísima han aceptado prestarnos sus organizaciones y de esta forma puedo asegurar que el Banco de Burgos se encuentra en condiciones inmejorables para ofrecer un rápido y eficiente servicio a su clientela, para cualquier operación que se nos encomiende.

**PERSONALIDADES DE HONDA VINCULACION BURGALESA EN EL CONSEJO** —¿Cómo queda constituido el Consejo y alta dirección? —En su primera fase y con carácter provisional, puesto que ha de ser ratificado por la primera Junta General, el Consejo queda compuesto por los siguientes señores:

Presidente: Don Mariano Jaquotot Uzuriaga. Consejeros: Don Isidro Arzanegui Carmona, don Alberto Ballarín Marcial, don Federico Díaz Vallejo, don Servando Fernández Víctorio, don Santiago Fernández-Villa y Dorbe, don Jesús Flochi Gil, don Arturo Gil Menéndez, don Enrique Gutiérrez-Gamero y Gimeno, don Carlos Marín de Bernardo y las Heras don Vicente Mateos López, don Valentín Ojeda Carcedo y don Gonzalo Rodríguez Fraile.

En cuanto a la alta dirección del Banco, será desempeñada por el director don Enrique Fernández Sáez, director durante varios años de la sucursal del Banco Central en nuestra ciudad y hombre de acreditada experiencia y prestigio profesional, sobradamente conocido por los burgaleses. Con él colaborará un seleccionado plantel de operados con amplio conocimiento y dominio de la técnica bancaria.

**HOMBRES, NO SOCIADADES, ES LO QUE BUSCAMOS** —¿Están vinculadas al Banco entidades financieras o comerciales fuertes? —El Banco, como decía en mis primeras manifestaciones, está formado por un grupo de promotores, que en diversas escalas sociales, representan las diferentes actividades de la vida: profesionales, técnicos, industriales, comerciantes, propietarios, etc., etc. Al buscar esta selección de personas y ser éstas de reconocida capacidad y prestigio, naturalmente habíamos de encontrarlos



## Pregón de la Dirección Nacional

"Que el Clero autóctono de África conduzca a Cristo a sus conciudadanos, con la doctrina y con el ejemplo de su vida."

Esta es la aspiración profunda que la O. P. de S. Pedro Apóstol expresa en una de sus intenciones misionales, lanzadas cada año a sus socios y amigos y a las almas piadosas del Pueblo de Dios, de la Iglesia de Cristo. Aspiración fundamental que vitaliza y encauza todas las preocupaciones y esfuerzos encomendados a la formación del clero indígena en las Misiones.

Y que exige, no sólo para el África, sino también para todo el mundo misionero, nuestra cooperación espiritual (la de todos los católicos), y en lógica consecuencia, la de nuestra "vida cristiana integral".

El clero autóctono ha de enseñar. Pero eso no basta. La comunicación de las ideas del pensamiento, elaborados por su inteligencia, ha de estar vitalizada y calificada por la vivencia de los dogmas cristianos que enseña a sus conciudadanos, y por la entrega de su vida auténticamente sacerdotal.

La fe sobrenatural no incluye solamente el asentimiento a una verdad, sino que requiere además el encuentro con Dios. Creo, no porque es verdad, sino porque me lo comunica Dios Padre, que se me da a conocer y que me ama.

Los dogmas cristianos no son sólo para creídos, sino que se creen para vividos. Es no sólo la verdad, sino también y principalmente, el amor, la vida de Dios, lo que se derrama en el espíritu del que sobrenaturalmente cree lo que El dice.

El sacerdote, por lo tanto, a su vez, no se ha de contentar con enseñar (comunicación puramente doctrinal de inteligencia a inteligencia). La precisión de las ideas pueden preparar los caminos de Dios; pero exigen, además, la comunicación de la vida. Y esta vida ha de ser no sólo del sacerdote que predica, sino también del pueblo cristiano entendido por el Mundo entero.

Para que un sacerdote cualquiera de nuestras diócesis de España pueda realizar ese programa, ha de recibir una edu-

cación oportuna y adecuada. Cuanto más el clero autóctono en las Misiones entre infieles, que se encuentran en circunstancias de creación y de desarrollo del nuevo pueblo de Dios. Muy natural que la O. P. de San Pedro Apóstol se empeñe en la construcción de Seminarios adecuados, tanto locales como regionales; en una sana alimentación y educación física de los seminaristas; y en una formación auténtica y exquisita sacerdotil de los futuros pastores de almas.

Son más de 38.000 seminaristas que, gracias a esta Obra, van formando su inteligencia y su vida, a fuerza de adquirir hábitos sacerdotales, hasta ponerse, en lo posible, a tono con el Sacerdocio de Cristo. Además, han construido un Colegio o Seminario en Roma dedicado a los sacerdotes que viven de tierras de Misiones, para especializarse en cualquiera de las Facultades de las Universidades Eclesiásticas.

Bastará sin duda esta somera indicación, especialmente en estos años de Concilio, que con sólo su estampa y su vida, es una prueba fehaciente, un documento vivo de la necesidad del clero autóctono en las Misiones entre infieles.

Nuestra oración, nuestro amor al prójimo, nuestras ansias de espléndida multiplicación de sacerdotes en el Mundo entero; en una palabra, nuestra vida cristiana con nuestra cooperación económica, ¡ben donativo para el "Día del Clero Indígena"!

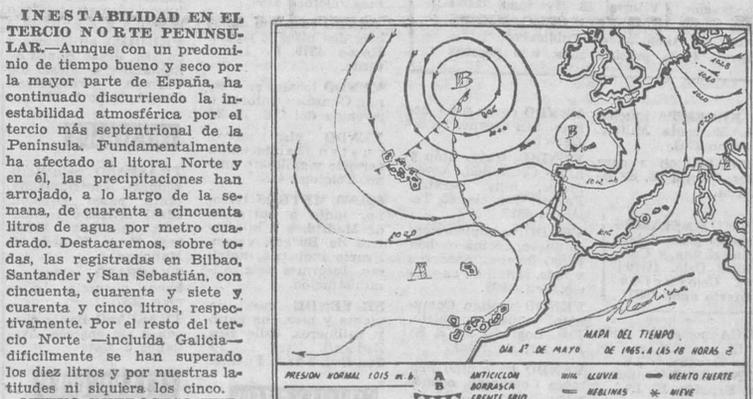
El niño subnormal tiene derecho a su familia. La ayuda que el Estado está obligado a darle no llegará a hacerle perder el sentido de sus responsabilidades y a despojarle de su autonomía natural. Al contrario, se desarrollarán las soluciones de asistencia educativa y de educación a domicilio o en externado. En los internados, se buscarán fórmulas tan buenas de tipo familiar.

### EL TIEMPO POR Fernando Medina

UNA EXCLUSIVA DE **Muebles Angulo, S. A.**

## Tiempo revuelto con chubascos dispersos

### Pero con temperaturas relativamente suaves



**IN ESTABILIDAD EN EL TERCIO NORTE PENINSULAR.**—Aunque con un predominio de tiempo bueno y seco por la mayor parte de España, ha continuado discurriendo la inestabilidad atmosférica por el tercio más septentrional de la Península. Fundamentalmente ha afectado al litoral Norte y en él, las precipitaciones han arrojado, a lo largo de la semana, de cuarenta a cincuenta litros de agua por metro cuadrado. Destacaremos, sobre todas, las registradas en Bilbao, Santander y San Sebastián, con cincuenta, cuarenta y siete y cuarenta y cinco litros, respectivamente. Por el resto del tercio Norte—incluida Galicia—dificilmente se han superado los diez litros y por nuestras latitudes ni siquiera los cinco.

**NUevo RETROCESO TERMOMETRICO.**—Volvieron a descender las temperaturas, sobre todo en la mitad Norte de la Península. Tanto es así que la mínima nacional, registrada simultáneamente en Burgos y Soria, fue de dos grados bajo cero, habiendo seguido con uno negativo León y con cero justos Cuenca y Segovia. También en Vitoria y Pamplona anduvieron rondando los cero grados. Pero por debajo de todas ellas hay que destacar la de nuestro vecino aeródromo de Villafraja, donde el pasado miércoles, a las cinco y media de la mañana, se registraron cuatro grados y medio bajo cero. Por contraste, la máxima nacional, que se la adjudicó Córdoba, fue de veintinueve grados, siguiendo a ella los veintiocho de Málaga, Sevilla, Valencia, Murcia, Alicante y Castellón de la Plana. Estos valores no fueron superados ni por las mismísimas Canarias.

**CAMBIO COMPLETO DE DECORACION.**—Y con esto ya nos hemos plantado en el mes de Mayo, a lo largo del cual cambia por completo la decoración en el escenario de la Naturaleza. Hasta tal punto que cada uno de sus treinta y

cuadros nos sorprende con alguna nueva e inesperada mutación. Las nubes grises y pesadas del invierno, tan pronto ahora ligeras y blancas nubecillas de algodón como aborascadas nubes tormentosas; las ramas desnudas de los árboles se visten, de la noche a la mañana, con sus mejores frondas verdes y los arbustos se adornan con blancos ramilletes de flores que se recortan sobre el azul del cielo, haciéndonos evocar sus blancos pétalos los albos y fríos copos de la nieve de meses pasados...

**SEGUIMOS PERDIENDO HORAS DE SOL.**—Y además, como les decíamos el jueves, seguimos perdiendo muchas. Más del cincuenta por ciento. Tanto es así que, en la última semana solamente hemos registrado cuarenta horas de sol eficaz, cuando en teoría eran noventa y seis largas las que nos correspondían. Tal diferencia presupone una pérdida de nada menos que cincuenta y seis horas en la semana.

**LA SITUACION ACTUAL.**— El jueves decíamos a ustedes que acababa de nacer una pequeña borrasca al Noroeste de la Península. Pues bien, últimamente se ha fortalecido y ha empezado a provocar inestabilidades atmosféricas, las cuales harán que los chubascos, más o menos tormentosos, se desparren por nuestra geografía, con riesgo que será tanto menor cuanto más al Sur y más al Este de la Península. Sin embargo no olvidemos que Mayo es un mes movido y aun cuando se habla de inestabilidad atmosférica, los chubascos, de producirse, siempre alternan con los grandes claros como norma más general. Es, pues, difícil que, salvo en sitios muy localizados, llegue a estropearse un día completo de excursión; simplemente hay que ir prevenidos contra el chubasco o el aguacero, pero es muy difícil una lluvia continua.

Las temperaturas también sufrirán altibajos, pero ya las noches van siendo más cortas y el sol tiene muchas horas por delante para hacer de las suyas.

Comeedores, salas, dormitorios, muebles de cocina todos los estilos y máxima calidad junto a la economía que usted desea

## Muebles Angulo, S. A.

CALERA, 9 - PARRA, 14 - BURGOS

# Aranda de Duero

Perspectivas y posibilidades de las actividades industriales que se instalan en el polígono de Aranda.

Según el artículo 4.º del Decreto 153-1964, de 30 de Enero, el Polígono de Aranda de Duero le son aplicables los beneficios que determina el apartado segundo del artículo 9.º de la Ley 194-63, de 28 de Diciembre, así como los consignados en el título V, capítulo IV de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana de 12 de Mayo de 1956.

Como al final de este trabajo se da una reseña de las citadas disposiciones legales, nos limitamos a indicar aquí que, en esencia, son:

- a) Los aplicables a las industrias de interés presente: 1.º Expropiación forzosa de los terrenos.
- 2.º Reducción hasta el 95 por 100 de varios impuestos.
- 3.º Libertad de amortización durante el primer quinquenio.
- b) Preferencia a la obtención de crédito oficial.
- c) Los que concede la ley sobre Régimen del Suelo, título V, capítulo IV.

He aquí algunos tipos de industrias que, por las características estructurales e infraestructura de la comarca de Aranda, hallarán en dicho polígono su marco más adecuado.

Naturalmente, dada la relativa proximidad de Aranda de Duero y Burgos (80 kilómetros) y la similitud de sus características estructurales, dichos tipos de industrias, necesariamente han de ser las mismas o muy similares, por lo cual en lugar de repetir la relación a que nos referimos, vamos a destacar, dentro de dicha relación, aquellas que por alguna circunstancia están más especialmente indicadas, insistiendo en que, con ello, no pretendemos, en absoluto, realizar una relación exhaustiva de las mismas, sino solamente destacar algunas de las muchas que estimamos podrían ser aconsejables, dentro de las cuales y salvo raras excepciones, se hallan todas las que hemos reseñado al tratar del Polo de Promoción de Burgos.

Dichas industrias especialmente indicadas, podrían ser:

**Industrias de la Madera y aprovechamiento de los bosques.** — La proximidad de la zona maderera de Salas de los Infantes, así como las proximidades de Segovia y Sorla, hacen de Aranda una zona bien situada para montar industrias de este tipo, especialmente fábricas de aglomerados y carpintería en serie.

**Industrias para el aprovechamiento de los productos del campo.** — Fábricas de conservas vegetales. Teniendo en cuenta los recursos naturales y la posibilidad de ampliación de las zonas de regadío, sería interesante el montaje de industrias de este tipo. Además, el hecho de su instalación determinaría inmediatamente un notable incremento de producción agrícola al asegurar una demanda que hoy tiene un carácter aleatorio.

**Fábricas de alcoholes industriales.** — Existiendo ya en Aranda una fábrica de aduicar de remolacha, resultaría adecuado instalar una fábrica de alcoholes industriales, cuya materia prima podría ser suministrada por la azucarera.

**Fábrica de piensos compuestos.** — El hecho de que ya estén instaladas por la iniciativa privada y sin acogerse a ningún beneficio extraordinario, varias fábricas de piensos compuestos en Aranda, es un dato elocuente para juzgar la adecuación de la localización para este tipo de industria, ya que el 65 por ciento de la materia prima necesaria se produce en la comarca.

**Plantas de deshidratación de alfalfa.** — Podemos repetir a estos efectos lo que hemos señalado al referirnos a las fábricas de conservas vegetales.

**Fábricas de chocolate.** — A excepción del cacao, que es producto de importación, los restantes componentes del chocolate (azúcar, harina, leche y frutos secos) se producen en la comarca, por lo cual Aranda es un punto adecuado para la localización de este tipo de industria.

El hecho, además, de encontrarse relativamente cerca de un centro consumidor como Madrid, corroboraría el acierto de esta ubicación.

**Fábricas de pastas alimenticias.** — Más del 90 por ciento de la materia prima de estas industrias es harina. Dada la posición de Aranda, en la línea del ferrocarril Valladolid-Aranda y en la carretera Madrid-Iruya, una fábrica de pastas alimenticias que se instalasen en Aranda tendría materia prima prácticamente ilimitada.

**Industrias para el aprovechamiento de los productos ganaderos.** — Matadero industrial y frigorífico. — Dada la estratégica situación de Aranda para poder realizar un rápido suministro tanto hacia Madrid, como hacia Burgos, Valladolid, Palencia, Sorla, Segovia, etc. y por otra parte, el censo ganadero de la comarca y su probable incremento al producirse un aumento en la producción de forrajes y de tierras dedicadas a pastos, resulta muy adecuada la instalación de un matadero industrial y frigorífico.

**Industria de productos de cuero.** — Dada la importante situación de Aranda para poder realizar un rápido suministro tanto hacia Madrid, como hacia Burgos, Valladolid, Palencia, Sorla, Segovia, etc. y por otra parte, el censo ganadero de la comarca y su probable incremento al producirse un aumento en la producción de forrajes y de tierras dedicadas a pastos, resulta muy adecuada la instalación de un matadero industrial y frigorífico.

**Industria de productos de cuero.** — Dada la importante situación de Aranda para poder realizar un rápido suministro tanto hacia Madrid, como hacia Burgos, Valladolid, Palencia, Sorla, Segovia, etc. y por otra parte, el censo ganadero de la comarca y su probable incremento al producirse un aumento en la producción de forrajes y de tierras dedicadas a pastos, resulta muy adecuada la instalación de un matadero industrial y frigorífico.

**Industria de productos de cuero.** — Dada la importante situación de Aranda para poder realizar un rápido suministro tanto hacia Madrid, como hacia Burgos, Valladolid, Palencia, Sorla, Segovia, etc. y por otra parte, el censo ganadero de la comarca y su probable incremento al producirse un aumento en la producción de forrajes y de tierras dedicadas a pastos, resulta muy adecuada la instalación de un matadero industrial y frigorífico.

**Industria de productos de cuero.** — Dada la importante situación de Aranda para poder realizar un rápido suministro tanto hacia Madrid, como hacia Burgos, Valladolid, Palencia, Sorla, Segovia, etc. y por otra parte, el censo ganadero de la comarca y su probable incremento al producirse un aumento en la producción de forrajes y de tierras dedicadas a pastos, resulta muy adecuada la instalación de un matadero industrial y frigorífico.

**Industria de productos de cuero.** — Dada la importante situación de Aranda para poder realizar un rápido suministro tanto hacia Madrid, como hacia Burgos, Valladolid, Palencia, Sorla, Segovia, etc. y por otra parte, el censo ganadero de la comarca y su probable incremento al producirse un aumento en la producción de forrajes y de tierras dedicadas a pastos, resulta muy adecuada la instalación de un matadero industrial y frigorífico.

**Industria de productos de cuero.** — Dada la importante situación de Aranda para poder realizar un rápido suministro tanto hacia Madrid, como hacia Burgos, Valladolid, Palencia, Sorla, Segovia, etc. y por otra parte, el censo ganadero de la comarca y su probable incremento al producirse un aumento en la producción de forrajes y de tierras dedicadas a pastos, resulta muy adecuada la instalación de un matadero industrial y frigorífico.

## Normas para tramitación de la acción concertada en el sector de conservas vegetales

El Boletín Oficial del Estado publica la siguiente Orden del Ministerio de Industria de 21 de Abril de 1965 por la que se dictan normas para la tramitación de la acción concertada en el sector de conservas vegetales.

**Habiéndose encomendado a este Ministerio por Orden de la Presidencia del Gobierno de 22 de Agosto de 1964** ("Boletín Oficial del Estado" del día 31) la ejecución y desarrollo de las bases generales de la acción concertada para el sector de conservas vegetales, procede dictar las normas de procedimiento por las que se ha de regir su tramitación.

**En su virtud, este Ministerio ha tenido a bien disponer lo siguiente:**

**Primero.** — Las empresas a que hace referencia la base segunda del punto primero de la Orden de la Presidencia del Gobierno de 22 de Agosto de 1964 que deseen acogerse al régimen de acción concertada, deberán solicitarlo del Ministerio de Industria dentro del plazo de un año, una vez transcurridos treinta días, a partir de la publicación de esta Orden en el "Boletín Oficial del Estado".

**Segundo.** — Las solicitudes, acompañadas de la propuesta de concierto a que se hace referencia en la regla siguiente, se presentarán a través del Sindicato Nacional de Frutos V.

**Productos Hortícolas.**  
Los proyectos técnicos, económicos u otros se presentarán a través de las Delegaciones provinciales del Ministerio de Industria.

**Terceero.** — Las solicitudes habrán de contener además de las circunstancias que se determinan en el artículo 69 de la Ley de Procedimiento Administrativo la expresa aceptación de las bases generales del concierto y deberán acompañarse de una propuesta en la que se expresen las bases específicas que cada empresa considere convenientes proponer.

**Cuarto.** — En ningún caso las empresas podrán proponer bases que supongan una reducción de las exigencias que se derivan de las bases generales o una ampliación de los derechos y beneficios por éstas establecidos.

**Quinto.** — La Dirección general de Industrias Textiles y Varlas con observancia de lo dispuesto en la base IX de la Orden de 22 de Agosto de 1964, modificada por la de 3 de Abril de 1965, propondrá al Ministerio de Industria la resolución que proceda.

**Sexto.** — El acto administrativo admitiendo o denegando la solicitud pone fin a la vía administrativa.

**Séptimo.** — Admitida, en su caso, la solicitud se extenderá la oportuna acta de concierto, en la que se expresarán con toda precisión los elementos del acuerdo y su alcance, así como los beneficios, derechos y obligaciones de la empresa.

**Octavo.** — Extendida el acta de concierto será remitida a los Ministerios de Hacienda, Agricultura, Comercio y demás Departamentos interesados a efectos de la concesión de beneficios.

**Noveno.** — El período de solicitud anteriormente establecido será nuevamente abierto cuando el Ministerio de Industria lo estime conveniente hasta la cobertura, en cada una de las actividades a que se refiere el concierto de los objetivos fijados por el Plan de Desarrollo.

**Décimo.** — El acta de con-

cierto extendida entre la Administración y cada empresa implica la aprobación del Ministerio de Industria respecto del proyecto y su informe favorable ante los Organos de la Administración a todos los efectos.

**Los niños sanos son la promesa del porvenir. No dejes que la enfermedad les castigue. Vacunados contra la DIFTERIA, la TOSFERINA y el TETANOS.**

## BIBLIOGRAFIA

"Nieve y alquitrán", por Liberata Masoliver. Novelista nata con innegables dotes de observación Liberata Masoliver se complace en enmarcar sus asuntos en diversos ambientes, sean del país o africanos. También nos ofrece en cada una de sus obras diferentes tipos humanos y temas distintos.

Ninguno tan moderno, original y a la vez tan emotivo como el de "Nieve y alquitrán" (entró en la última votación del Premio Ateneo 1963 de Valladolid) en que la autora nos interesa y esclaviza con el entrañable afecto que se profesa a una hermosa chiquilla, criatura alegre llamada Nati y un hombre mayor, ahogado prematuramente por la enfermedad y las contrariedades.

Extrañas relaciones que provocan una serie de equivocaciones, de anécdotas graciosas e incluso trágicas. También sorprendentes y a la vez lógicas reacciones en los seres que les rodean pequeños y grandes sujetos encadenados que llevan al interesado lector hacia el impresionante desenlace final.

Por marco la Caleta de los Eriozos (Costa Brava) las peligrosas rocas surgen y las salientes bañadas enteramente por las olas. Todo narrado de forma directa, con la difícil sencillez, la ética literaria y la emotiva humanidad que caracterizan los trabajos de esta laureada escritora.

Extrañas relaciones que provocan una serie de equivocaciones, de anécdotas graciosas e incluso trágicas. También sorprendentes y a la vez lógicas reacciones en los seres que les rodean pequeños y grandes sujetos encadenados que llevan al interesado lector hacia el impresionante desenlace final.

Por marco la Caleta de los Eriozos (Costa Brava) las peligrosas rocas surgen y las salientes bañadas enteramente por las olas. Todo narrado de forma directa, con la difícil sencillez, la ética literaria y la emotiva humanidad que caracterizan los trabajos de esta laureada escritora.

Extrañas relaciones que provocan una serie de equivocaciones, de anécdotas graciosas e incluso trágicas. También sorprendentes y a la vez lógicas reacciones en los seres que les rodean pequeños y grandes sujetos encadenados que llevan al interesado lector hacia el impresionante desenlace final.

Por marco la Caleta de los Eriozos (Costa Brava) las peligrosas rocas surgen y las salientes bañadas enteramente por las olas. Todo narrado de forma directa, con la difícil sencillez, la ética literaria y la emotiva humanidad que caracterizan los trabajos de esta laureada escritora.

Extrañas relaciones que provocan una serie de equivocaciones, de anécdotas graciosas e incluso trágicas. También sorprendentes y a la vez lógicas reacciones en los seres que les rodean pequeños y grandes sujetos encadenados que llevan al interesado lector hacia el impresionante desenlace final.

Por marco la Caleta de los Eriozos (Costa Brava) las peligrosas rocas surgen y las salientes bañadas enteramente por las olas. Todo narrado de forma directa, con la difícil sencillez, la ética literaria y la emotiva humanidad que caracterizan los trabajos de esta laureada escritora.

Extrañas relaciones que provocan una serie de equivocaciones, de anécdotas graciosas e incluso trágicas. También sorprendentes y a la vez lógicas reacciones en los seres que les rodean pequeños y grandes sujetos encadenados que llevan al interesado lector hacia el impresionante desenlace final.

Por marco la Caleta de los Eriozos (Costa Brava) las peligrosas rocas surgen y las salientes bañadas enteramente por las olas. Todo narrado de forma directa, con la difícil sencillez, la ética literaria y la emotiva humanidad que caracterizan los trabajos de esta laureada escritora.

Extrañas relaciones que provocan una serie de equivocaciones, de anécdotas graciosas e incluso trágicas. También sorprendentes y a la vez lógicas reacciones en los seres que les rodean pequeños y grandes sujetos encadenados que llevan al interesado lector hacia el impresionante desenlace final.

Por marco la Caleta de los Eriozos (Costa Brava) las peligrosas rocas surgen y las salientes bañadas enteramente por las olas. Todo narrado de forma directa, con la difícil sencillez, la ética literaria y la emotiva humanidad que caracterizan los trabajos de esta laureada escritora.

Extrañas relaciones que provocan una serie de equivocaciones, de anécdotas graciosas e incluso trágicas. También sorprendentes y a la vez lógicas reacciones en los seres que les rodean pequeños y grandes sujetos encadenados que llevan al interesado lector hacia el impresionante desenlace final.

Fabricación de conservas cárnicas y embutidos; productos otopetróticos y de industrias de la piel, cuero y calzado. — La implantación del matadero industrial y frigorífico indicado llevaría anexo, para el máximo aprovechamiento de las reses, la conveniencia de montar fábricas de conservas cárnicas y embutidos, así como de productos otopetróticos, que dada la proximidad de Madrid y Valladolid, aseguran centros consumidores de los mismos, así como personal científico asesor para los problemas de fabricación que pudieran surgir.

**En cuanto a las industrias de la piel, cuero y calzado, sería obvio destacar la conveniencia de su instalación, sobre todo si se implanta el matadero industrial, ya que el suministro de materias primas a pie de fábrica, la cercanía al centro consumidor de Madrid y la falta casi total de fábricas de calzado en todo el Oeste de España, son circunstancias que hacen de Aranda un punto muy adecuado para el montaje de este tipo de industria.**

**Laboratorios farmacéuticos.** — La obtención de productos otopetróticos procedentes del ganado se podría complementar con la de aceites esenciales aromáticos extraídos de la flora silvestre de la comarca de Salas de los Infantes y de vitaminas, a partir del germen de trigo, que tanto abunda en la provincia.

La obtención de todas estas materias esenciales para las industrias farmacéuticas podría completarse con la preparación de específicos, tanto para medicina humana, como para veterinaria.

Hasta aquí la publicación que nos ha servido de base para la información que hacemos. Esperamos continuar otro día sobre tema tan interesante como es el de las posibilidades del polígono de descongestión, cuyas obras van a ritmo acelerado una vez que fueron resueltos los impedimentos que en principio se presentaron.

**J. S. J.**

**RADIO JUVENTUD**  
PROGRAMA PARA HOY.— 9: Apertura.— 9:5: Radiosistema.— 10: Pasarela de los éxitos.— 11: Conexión con Radio

**ALQUILERES**  
SE ALQUILA piso amueblado. Sanz Pastor, Bar Goyo.  
ALQUILO casa-chalet amueblado. Teléfono 6687.  
ALQUILO habitación derecho cocina a matrimonio solo. Villareayo, 12 4.º, izquierda.  
ARRIENDO una tierra de alfalfa, cebada una hectárea, junto a carretera. Tardajos. Frutos Martínez.  
ALQUILO locales comerciales, céntricos, 35, 57 - 67 - 150 y 240 m.<sup>2</sup>, desde 3.000 pesetas. Dirigirse al núm. 1000, "Módulo", Miranda 17. Reserva absoluta.  
ALQUILO piso amueblado, céntrico, temporada verano. Teléfono 8975.

**TRANSPORTISTA** económico con un motorcar Trimak. Más potencia. Más carga. Más seguridad. ENTREGA INMEDIATA. Garaje Turismo. Vitoria número 29.

**RECAMBIOS originales** Continental Auto, S. A. Calvo Sotelo, 9.

**CARBURADORES** amplios surtidos. Comercial Velo-Moto. Vitoria 14. Teléfono 6946.

**FURGONETAS** procedentes de intercambio, ocasión. Masarred, 16, Bilbao. Teléfono 290067.

**OCASION** vendo motorcar Avia, a toda prueba. Droguería Perfumería Eva, Avenida del Cid, núm. 10.

**SE VENDE un camión 4 cilindros motor Perkins, seminuevo, con basculante, Verle, Chapista de Huelgas.**

**VENDO moto "Montesa", Salas 7, Vinos Ibáñez, De 8 a 10.**

**HERMANOS FUENTE** venden cambian cualquier tipo motocicleta, nueva o usada. San Pablo, 16.

**FURGONETA Citroen 2 CV, vendido. Ibáñez, José Zorrilla 5. (Detrás Parque Bomberos).**

**VENDO** Mobylette automática. San Francisco 153, 5.º B.

**VENDO** Dauphne, perfecto estado. Razón, Teléfono 2255 o 8740-519.

**NACIONAL.** — 11:5: Suspense. — 11:25: Hoy es fiesta. — 12: La hora del Angelus y lectura de programa. — 12:5: Heliodoro y Gendmaro. — 12:20: Música de la pantalla. — 12:45: El huevo de oro. — 13: Kiosco de Prensa. — 13:15: Música para el aperitivo. — 13:45: Máquinas para el campo burgalés. — 14:05: Microdiscos. — 14:10: Las cosas que pasan. — 14:20: Información cinematográfica. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 14:45: Aranda al día. — 14:48: Cartel de avisos e información meteorológica. — 14:50: Radio-Deporte. — 15: Noticias de mi bloc. — 15:10: Querer es poder. — 15:20: Música del oyente. — 16: Cierre de la emisión.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 19: Apertura. — 19:5: Album de música. — 20: El teatro en mi estudio. — 21: Música del oyente. — 21:30: Servicio de información juvenil. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. 22:15: Resumen del día. — 22:25: Para decirnos adiós. — 22:55: Luces para el camino. — 23: Lectura del programa y cierre.

**CONDUCTOR:**  
En todos los países, el circular con el alumbrado de un solo faro por haberse fundido una bombilla, es considerado como infracción grave. Conviene llevar en previsión un juego de bombillas de recambio.

**ELECTRA DE BURGOS, S. A.**  
Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de quien pueda interesar que hasta el próximo día 10 del actual se admitirán en esta Sociedad instancias para ingresar en la misma como obrero eventual, indicando en ellas el nombre, apellidos, edad y domicilio del solicitante.

Burgos, 1 de Mayo de 1965.

**RUEIRA** vende «Dauphine» pocos kilómetros.

**RUEIRA** vende «Morris-Van».

**RUEIRA** vende microbús «Alfa» Perkins, seminuevo.

**RUEIRA C/ Vitoria 19.** Teléfono 3887.

**FRENOS** crudos, eléctricos aire vacío, etc. Precios s/n competencia. Continental Auto, S. A.

**TRANSPORTISTA** económico con un motorcar Trimak. Más potencia. Más carga. Más seguridad. ENTREGA INMEDIATA. Garaje Turismo. Vitoria número 29.

**RECAMBIOS originales** Continental Auto, S. A. Calvo Sotelo, 9.

**CARBURADORES** amplios surtidos. Comercial Velo-Moto. Vitoria 14. Teléfono 6946.

**FURGONETAS** procedentes de intercambio, ocasión. Masarred, 16, Bilbao. Teléfono 290067.

**OCASION** vendo motorcar Avia, a toda prueba. Droguería Perfumería Eva, Avenida del Cid, núm. 10.

**SE VENDE un camión 4 cilindros motor Perkins, seminuevo, con basculante, Verle, Chapista de Huelgas.**

**VENDO moto "Montesa", Salas 7, Vinos Ibáñez, De 8 a 10.**

**HERMANOS FUENTE** venden cambian cualquier tipo motocicleta, nueva o usada. San Pablo, 16.

## ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria, 13. Teléfono 7145) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad.

**PRECIO:** 2 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,80 pesetas.

**COLOCACIONES**  
SE NECESITA muchacha, Avenida del Cid, 6, 1.º planta.  
MUCHACHA necesaria, bien retribuida, necesitase. Miranda, 2-4.º.

**SE NECESITA** chica de 14 a 16 años. Casa Ricardo. San Lesmes, 1. (R. O. Colocación número 2.885).

**SE NECESITA** chica o señora para cuidar niños. Miranda, 12 principal.

**SE NECESITA** dependiente de mostrador. (Registrado Oficina Colocación número 2.991).

**SE NECESITA** Oficial y Ayudante de pastelería. (Oficina de Colocación. Oferta n.º 2.995).

**MUCHACHA** necesario, bien sueldo. Sanz Pastor, 16. Hón. 7.

**SE NECESITA** muchacha para dos personas, con informes. Charcutería Contreras. Miranda, 2.

**SE NECESITA** chica. Córdón, 4, 1.º Dcha.

**ASISTENTE** necesario. Sanz Pastor, 16. Habitación 7.

**SE NECESITAN** chapistas oficiales y aprendices adelantados. Talleres Oialla. Hermanos Vitoria 71. (Registrado Oficina de Colocación número 2.972).

**SE NECESITA** chica. Madrid, 9, 6.º Centro.

**SE NECESITA** chica. Avenida del Cid, 10, 14.º B. Escalera izquierda.

**SE NECESITA** etíca, para Bilbao, informes, Español, 2, 3.º Habitación 5.

**SE NECESITA** muchacha, bien sueldo. Casa de Caridad, Madrid 45, Burgos.

**SEÑORA** 40 a 55 años, necesitada para casa en Bilbao. Pagar 2.000 pesetas. Llamar 8762.

**SE NECESITAN** dos barmanes de 18 a 30 años. Moza, de 20 años, para atender vaquería. Conductor, carnet de seguridad, para llevar furgoneta. Informes, Pasaje Pin-Ball. Lain Calvo, 11. (Oficina de Colocación. Oferta núm. 3012).

**SE NECESITA** auxiliar de oficina con conocimientos de contabilidad. Sólo tardes. Avisar de 8 a 1. Teléfono 1200.

## ENSEÑANZAS

**ENSEÑANZAS** garantizadas. Asignaturas Cursos Bachillerato Reválidas y Magisterio Santa Clara 57 A.

**FINCAS**  
CAMBIO local comercial céntrico por parcela zona Quinta. Informes, teléfono 4130.

**VENDO** casa con almacén, dos pisos y jardín. Razón, 4279. De 1 a 6 tarde.

**VENDO** locales en Ferrián González. Informes, Avenida del Cid, 19, 2.º

**VENDO** piso nuevo, cuatro habitaciones, servicio y gallinero anexo. Teléfono 4183.

**600.000 METROS** terreno, junto a carretera de Madrid, a 4 kilómetros de Burgos, vende. Propio industria, hotel, etc. Informes esta Administración.

**SE VENDE** casa de planta y piso, con patio y gallinero, calle San Zorrita, letra C. 1.º San Pedro de la Fuente.

**GANADOS Y APEOS**  
SE VENDE máquina de beldar, un motor de gasolina de 2 HP, máquina atadora Mak Corino, dos carros y aperos de labranza. Orosia López, Cubo de Bureba (Burgos).

**VENDO** rebaño 96 cabezas 24 con vida, y restos de leche. Vda. de Nicolás Santiago. Castrojeriz.

**VENDO** trilladora Ajuaría núm. 2. Tratar Isidro López, Hormilla. (Logroño).

**VENDO** vega negra, nueve años, con cría de diez días, pelo rojo. Victoriano Pérez, en Hornos.

**SE VENDEN** cosechadoras y trilladoras usadas magníficas oportunidades. San Cosme 2. Porteria.

**SE VENDE** máquinas encañadora, 864 adora, guadañadora y carro de mulas. Avelino Pampliega, en Villaciencio.

**SE VENDE** trillo eléctrico, motor 12 CV., 30 metros cable, contador industrial y trillo piedras, de 70 pugasas, seminuevo. Tratar. Los Balbaces, Dalmacio Ca-

**VENDESE** encañadora autopropulsada Massey Harris, corte 1,90, en buen estado. Teodomiro Martín. Langayo (Valladolid).

**SE VENDE** trillo eléctrico, motor 12 CV., 30 metros cable, contador industrial y trillo piedras, de 70 pugasas, seminuevo. Tratar. Los Balbaces, Dalmacio Ca-

**VENDESE** encañadora autopropulsada Massey Harris, corte 1,90, en buen estado. Teodomiro Martín. Langayo (Valladolid).

**DOY PENSION** completa y cama, 49 pesetas. Puebla, 2, 3.º

# Honradez hotelera

Olvidó el cambio y le fue entregado a su regreso después de varios días

Arenys de Mar (Barcelona). — En un céntrico restaurante de esta localidad se dio un caso curioso que acredita el porqué el turismo prefiere nuestro país.

Un súbdito suizo dejó olvidado el cambio de su conmutación, a raíz de un viaje efectuado con su esposa e hijos debido a la precipitación en dejar la mesa por ellos ocupada ya que esperaban otros clientes de su misma nacionalidad olvidado ascenda a unos trescientas pesetas, cosa que recordó cuando ya se encontraba a bastantes kilómetros de distancia de esta localidad.

Al encontrarlo el propietario del restaurante, al pasar por Arenys de Mar tuvo la ocurrencia de preguntar al camarero que le sirvió en la anterior ocasión si recordaba el hecho y el camarero, muy amable, hizo esperar unos instantes al cliente.

**¿HAMA DE CASA!**  
El Servicio Nacional del Montepío Doméstico espera su entusiasta colaboración, en beneficio del Servicio De

**Conceptos fundamentales sobre el tétanos**  
Por el Dr. D. Juan FIGUEROA EG

# El azúcar cubano, mal negocio para la URSS y sus satélites

### Debido a la extraordinaria cosecha última bajó el precio de 13 centavos de dólar por libra a 2,5

### Rusia prometió a Castro en 1964 adquirir durante cinco años el grueso de la producción a 6 centavos

## Salvo Rumania, cuya política económica es más independiente, los demás países del Este forzados a comprar el azúcar en la Habana

### La baja de precios no ha repercutido en el bolsillo del consumidor comunista

Berlín (Crónica de la Agencia «Logos», por Julio Segre). La extraordinaria cosecha de 1962-63 ha provocado el descenso del precio internacional del azúcar. De trece centavos de dólar por libra se ha pasado a 2,5 centavos.

Para los países del Este la nueva valoración resulta sumamente perjudicial. Obligados por razones políticas a comprar azúcar a Cuba y disponiendo ellos mismos de una producción siempre en aumento, no han hallado, hasta el presente, un expediente capaz de sacarlos del mal paso.

#### LA OBLIGACIONES CONTRAIDAS

La obligación contraída en tiempos de Khrushchev de comprar azúcar a Cuba es juzgada desfavorablemente en los medios políticos del Este. Se teme que las secretas simpatías de La Habana vayan a China y que, a la larga, la costosa protección del régimen castrista se resuelva en un amargo desengaño.

La URSS, es hoy el principal comprador del azúcar cubano. De concesión en concesión, a partir de la crisis de Octubre de 1962, los rusos acabaron por prometer a Fidel Castro, en un Enero de 1964, que en los cinco años siguientes comprarían el grueso de la producción azucarera cubana. El precio fijado fue el de seis centavos, es decir, más del doble del precio actual.

URSS y, en general, en todo el bloque rojo, ha hecho pensar en una utilización de la remolacha, dadas las propiedades de la melaza como ceba. Con ello se tendería a utilizar la producción local para este fin y a reservar el azúcar importado para cubrir las necesidades normales.

#### SUCESOS

Houston (Texas).—El redactor religioso del periódico «Houston Chronicle», Helvin L. Teakley, ha resultado muerto de un tiro cuando entraba en su coche, después de haber salido de las oficinas del diario.

La Policía ha informado que una pistola había sido colocada cerca del volante y el gatillo había sido unido por medio de un alambre al pedal del embrague. Cuando Teakley, que contaba 38 años de edad, pisó el pedal, se disparó la pistola e hirió mortalmente al periodista. Se están llevando a cabo investigaciones para esclarecer el asesinato.—Efe.

#### UN ALUD DE NIEVE SEPULTA A TRES COCHES

Bregenz (Austria).—Tres coches que se creían ocupados por varias personas, han quedado sepultados por un alud de nieve en el paso de Arberg, según informa la Policía. De momento no se tienen más noticias y se ignora la racionalidad de los viajeros.

El alud alcanzó siete metros de altura en algunos puntos y ha cubierto 400 metros de carretera.

Unos doscientos hombres y todo el equipo que se ha podido reunir tratan de rescatar a los sepultados en los coches. El desprendimiento de nieve tuvo lugar al mediodía y esta noche no se habían tenido noticias de dónde se encuentran los coches y las víctimas.—Efe.

Todo ello supondría, sin embargo, una armonía en el seno del COMECON (el Mercado Común del Este), que está muy lejos de existir. La primera medida a tomar es decir, una distribución racional de las superficies de cultivo de la remolacha entre los diversos países, ha chocado, hasta el presente, con una invencible resistencia de los intereses locales.

#### EL CASO RUMANO

De este «mal negocio» del azúcar cubano se ha salvado solamente Rumania. La notable habilidad con que este país conduce su política económica, se ha mostrado también en este caso. Bucearest no quiso nunca exportar sus propios productos a La Habana, en cantidades importantes, de evitar lo que empieza a llamarse el «chantaje del azúcar». El precio de este producto oscila, en efecto, peligrosamente, de un año a otro, en el mercado mundial y Rumania no quería contraer obligaciones a largo plazo.

Los observadores ven, además, en la posición rumana, una prueba más de la relativa independencia económica alcanzada por este país. La política respecto a Cuba se lleva a cabo, en efecto, contra las consignas explícitas de Moscú y del COMECON.

#### LOS PRECIOS EN EL BLOQUE ROJO

Desgraciadamente para el habitante del bloque oriental, la abundancia de azúcar no ha representado una baja de los precios. Para adquirir una libra de este producto, un obrero norteamericano debe trabajar solamente 8 minutos; un ruso, en cambio, 68; un rumano, 54; un húngaro, 42; un alemán oriental o un polaco, 35 y un checo, 33.

#### UN EJEMPLO ANTOLOGICO

Comentando el «mal negocio» del azúcar cubano, afirmaba recientemente un economista berlinés que se trata de un caso antológico, susceptible de pasar a los libros de texto ilustrando los nefastos efectos de consideraciones exclusivamente políticas sobre el comercio exterior de un país.

## Discurso de Fraga Iribarne

(Viene de primera página) en vigor resultan moralmente peligrosos», señaló unas estadísticas que reflejan lo contrario. Por otra parte —dijo— no debe olvidarse que entre la censura de la Iglesia y la del Estado debe existir siempre una fundamental diferencia, ya señalada por los metropolitanos españoles en su instrucción pastoral de 25 de Julio de 1950, en la que se determinaba que «si bien es cierto que un Estado católico como el nuestro debe prohibir lo gravemente moral, no puede una censura civil ser tan exigente como la censura de carácter religioso, dedicada a orientar y formar la conciencia de los fieles. Y sin embargo, las diferencias resultantes entre las calificaciones de las censuras españolas eclesial y estatal son mínimas».

«Pero además —dijo— hay otra consideración muy importante: la modificación de las edades de asistencia de menores al cine, introduciendo la clasificación de los 14 a los 18 años, ha limitado el acceso de los adolescentes a los títulos con reparos morales».

Y destacó otro «hecho muy importante y frecuentemente olvidado por quienes atacan nuestra política cinematográfica: la atención del Estado —ciertamente inédita hasta ahora— por las películas especialmente dedicadas para menores que no han hallado todavía la colaboración deseada. «Tenemos la satisfacción —dijo— de que una película española de esta clase, «Miguelín», haya obtenido el gran premio en el festival del Cine para la juventud que se celebró en Cannes hace algunos meses».

Volviendo a su punto de partida, afirmó: «Al desentenderse de las películas que hacen de la vida humana un puro materialismo y que reducen la problemática del hombre a meras apetencias físicas, hemos de oponer aquellas que exaltan el sentido transitorio de la existencia y los valores espirituales. Pero sin renunciar por ello a la denuncia de los errores».

Un cine con valores religiosos y con valores humanos será «un cine montado sobre la base de unos esquemas válidos universalmente, porque responden a unos principios también universales».

Y concluyó manifestando que estas ideas se materializan «en una producción que huyendo tanto de la falsedad formal como de la corrupción moral, consiga al fin ese respeto a la dignidad humana y esa exaltación espiritual de las criaturas de Dios que estamos propugnando con nuestras películas y en nuestras deliberaciones».

Grandes aplausos acogieron las palabras del señor Fraga Iribarne, que también fue muy aplaudido en varios pasajes de su intervención.

Terminado este acto, el ministro de Información y Turismo y demás autoridades que le acompañaron en la presidencia del acto de clausura, se trasladaron al nuevo domicilio de la Asociación de la Prensa vallsolietana, dentro del cual están instalados también los servicios del Ateneo de Valladolid, Club de Prensa y «Hoja del Lunes».

El prelado de la diócesis, bendijo las magníficas instalaciones situadas en un pliso de la plaza de España.

El señor Fraga tuvo frases de elogio para los promotores de estas realizaciones.

## Alto el fuego en Santo Domingo

(Viene de primera página) norteamericanos «no habían abandonado en ningún momento su postura neutral e independiente».

«La única misión de las tropas norteamericanas en la República Dominicana, consiste en proteger y evacuar a los ciudadanos norteamericanos y de otros países residentes en la isla y no inmiscuirse en los asuntos internos de este país», agregó el portavoz.

#### ACUSACION VENEZOLANA

Washington. — Venezuela ha acusado a los Estados Unidos de haber enviado tropas a la República Dominicana, sin consultar a otros países americanos.

El embajador venezolano en Washington ha pedido a la Organización de los Estados Americanos que estudie la intervención unilateral norteamericana.

#### CUBA PROTESTA

Sede de las Naciones Unidas. — Cuba ha presentado al secretario de la ONU, U Thant, una nota de protesta contra la acción norteamericana en la República Dominicana.—Efe.

#### REUNION DE LA O.E.A.

Washington. — Ellsworth Bunker —embajador de los Estados Unidos en la Organización de Estados Americanos— ha desmentido, en el curso de una reunión especial de la misma, que el envío de fuerzas norteamericanas a Santo Domingo constituyera una intervención.

Venezuela y otros varios miembros de la O. E. A. han mostrado su oposición a la decisión del presidente Johnson de enviar más de cuatro mil infantes de marina y paracaidistas a la República Dominicana para proteger a los ciudadanos norteamericanos y otros extranjeros que residen allí.

con fines humanitarios» y para la protección de vidas humanas.

Después del discurso de Bunker, el delegado mejicano dijo que su Gobierno lamentaba solamente que los Estados Unidos creyeran necesario adoptar medidas que «evocaban penosos recuerdos» en Méjico y en otras naciones hispanoamericanas.

Pidió también que los delegados reafirmaran explícitamente los derechos soberanos de los Estados y los principios de libre determinación y no intervención.

Colombia y Perú apoyaron la propuesta norteamericana para que la Organización de Estados Americanos designara una Comisión que realizara una investigación sobre el terreno, en relación con los sucesos ocurridos en la República Dominicana.

Chile formuló la crítica más enérgica, diciendo que el envío de tropas era equivocada «incluso para la protección de nacionales» y pidió que las fuerzas norteamericanas fueran retiradas.

#### LAS TROPAS NORTEAMERICANAS SE ABREN PASO

Santo Domingo (República Dominicana).— Tropas paracaidistas norteamericanas se han abierto camino hacia los barrios extremos de esta ciudad de Santo Domingo, avanzando bajo el fuego de centenares de rebeldes, a pesar del alto el fuego concertado ayer por los jefes de ambos bandos contendientes. Estos arrabales orientales de la capital forman un núcleo de reducidos de los insurgentes.

En esta acción fueron muertos dos paracaidistas, con lo que la lista oficial de caídos habidos hasta la fecha en las filas estadounidenses se eleva a cinco.

## CON NOSOTROS

SE INTEGRARA EN UN EQUIPO EXPERTO ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA QUE VD. CONQUISTE CON EL MINIMO ESFUERZO UN PORVENIR MEJOR

LA DEMANDA DE ESPECIALISTAS Y TECNICOS ES CADA VEZ MAYOR

- AYUDANTE DE LABORATORIO
- AUXILIAR DE FARMACIA
- AGENTE DE SEGUROS
- TECNICO DE VENTAS (General)
- TECNICO DE VENTAS (Acelerado)
- ESTUDIO DE MERCADOS
- INGLES CON Y SIN DISCOS
- TECNICO EN DIESEL
- MECANICO DE AUTOMOVILES
- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- DELINEANTE MECANICO
- DELINEANTE DE CONSTRUCCION
- DELINEANTE DE CARPINTERIA
- DELINEANTE PROYECTISTA
- CONSTRUCTOR DE OBRAS

CON ESPIRITU DE VICTORIA

No necesita preparación especial. Infórmese gratuitamente sobre cualquier curso que Vd. pueda seguir cómodamente desde su propio domicilio.

Por correo: Nuevas profesiones para vivir mejor

Nosotros le ofrecemos la posibilidad de obtener enseguida el diploma de la especialidad que más le interese.



### CONDICIONES ESPECIALES A EMPRESAS para la formación de su personal

HOY MISMO envíe este cupón. Solo gastará un sello de correos y recibirá la mejor oportunidad de su vida.

Autorizado por el Ministerio de E. Nacional

## ★ INSTITUTO AMERICANO

CALLE RECOLETOS, 12 MADRID-1

ALCANZARA UD. SU VICTORIA

INFORMACION GRATUITA

Sr. Director: Sírvase enviarme

Sobre el curso de: D. Domicilio: Población: Provincia:

★ INSTITUTO AMERICANO

CALLE RECOLETOS, 12 (Dpto. A12 Apto. 14.138-MADRID-1)

## Con más de 400 socios cuenta el Club de payasos

Los payasos de España tienen un club. Y su lema, tomado de una frase de Ramón Gómez de la Serna: «El que más noches de circo tenga en su haber es el que primero entrará en el reino de los cielos». Empezó a funcionar el club hace tres años, circunscrito solamente a los payasos, pero como la empresa prendió bien y con fuerza, fueron admitidos artistas de otras especialidades circenses: acróbatas, alambristas, funambulistas, domadores... En consecuencia, la agrupación está en un tris de cambiar de nombre. Club de Payasos y de Artistas de Circo.

Hubo entonces otra reunión. Asistieron, además de los mencionados, Popey, Rubian, Gaby, Tolino, los Tonetti Eduardini, Colilla, Alexander, Cuqui, Fani, Gastón, Chiquilín, los periodistas Enrique Llovet, Alfredo Marquerie, Leocadio Mejías y Manuel Santidrián y varios aficionados de relieve, como el conocido industrial del Puerto de Santa María, don Javier de Terry.

El circo tiene su máxima actividad en verano. Pero ocurre que muchos hacen de cigarra y no de hormiga, y así llega el invierno y artistas que podrían tener «un pasar», se quedan a medio camino. Vamos, que están en crisis.

## Servicio diario de fotos y noticias de España en el pabellón de Nueva York

Nueva York (Del correspondiente de Efe). — Ha visitado el pabellón de España en la Feria Mundial el director general de Promoción del Turismo de España, el cual llegó acompañado del cónsul general de España en Nueva York y el director de la oficina española de Turismo en Nueva York.

Este servicio, así como el de noticias instalado al lado de las pantallas se cambia diariamente, por lo cual cualquier visitante, puede estar informado de lo más saliente de la actualidad española.

El director general de Información español trató con aquel de temas de interés común para España y Alemania y del programa de Berlín.

## «PEREZ MIRETE» para monografías jurídicas

Alicante.—Este Ilustre Colegio Provincial de Abogados ha convocado el I Premio «Pérez Mirete», para monografías jurídicas, al que pueden concurrir todos los abogados de España y los licenciados en Derecho que amplíen estudios o presten servicio en la Administración del Estado, con estudios sobre cualquier materia jurídica, sin limitación alguna ni en cuanto al tema ni en cuanto a la extensión.

## Primero de Mayo frío y desapacible en Moscú

Moscú.—Los dirigentes soviéticos, con abrigos y bufandas a causa del frío reinante en la capital rusa, han presenciado desde lo alto de la tumba de Lenin el tradicional desfile del 1.º de Mayo, en el que han participado cientos de miles de trabajadores.

## Wilson tiene un plan "para romper la división económica de Europa Oeste"

Londres.—El primer ministro británico ha declarado en su discurso con motivo del primero de Mayo que todo estaba preparado para poner en práctica una nueva iniciativa británica dirigida a romper la división económica de la Europa occidental.

## EL CAPELLAN, UN SACERDOTE DE ORENSE

Nuestra idea —sigue informando Kyno— es llegar al millón de socios entre artistas y profesionales. Queremos formar una gran familia. Pueden asociarse todos los que lo deseen, aunque residan fuera de Madrid. Para ello tenemos vocales de la Directiva en diversos puntos, como Pery, en Valencia, y Chele, en Barcelona. Por otra parte, nuestro capellán es el padre Silva, de Orense.

«Nosotros intentamos adoptar las medidas necesarias para conseguir una cooperación funcional con Francia, Alemania y demás países miembros del Mercado Común y mis visitas a Bonn, París y Roma han demostrado que todo está preparado para seguir adelante con los planes tecnológicos e industriales conjuntos», agregó Wilson.—Efe.

«San Pancracio —aclara— es el abogado del trabajo, y lo que deseamos nosotros es trabajar siempre, hacer reír todo el año».

## Estalla una bomba en el edificio de los EE. UU. en Montreal

Montreal (Canadá). — Una bomba ha hecho explosión hoy en el edificio de los Estados Unidos en Montreal. El estallido destruyó las vidrieras de ochenta ventanas y las puertas de acceso al inmueble.

## Televisión en color a través del «Pájaro del alba»

Londres. — La dirección de Correos de la Gran Bretaña ha dado cuenta de que ha realizado con pleno éxito transmisiones de televisión en colores a través del satélite artificial de comunicaciones norteamericano «Pájaro del alba», el cual fue recientemente lanzado en los Estados Unidos, hasta ser situado en órbita sobre la línea del Ecuador.

Nueva York. — La Compañía «Television Newsfilms», filial de la agencia «Upi», difundirá reportajes filmados de una hora de duración el próximo lunes por medio del satélite de comunicaciones «Pájaro del alba», según se ha anunciado.

# DEPORTES

## El miércoles, Irlanda-España

En la historia de los torneos mundiales es la más fácil eliminatoria que nos ha tocado resolver

El fútbol español mejoró mucho en los últimos años, comparado con el de los irlandeses estancado y de escasa calidad

Pese al pronóstico favorable, conviene jugar al partido con sana desconfianza

A falta de Suárez, Del Sol y Amancio, que no pueden actuar la lista de preseleccionados recoge los mejores del momento

Por Pedro ESCARTIN

Madrid (Crónica deportiva de la Agencia "Logos"). — España tiene el miércoles en Dublín, encuentro previo para la Copa del Mundo contra el Estado libre de Irlanda. Sin duda alguna es la más amable eliminatoria española en la historia de los torneos mundiales, ya que el 50, nos correspondió el duro Portugal, cuatro años más tarde Turquia, en 1958 Escocia y Suiza y en 1962 País de Gales, aquel año subcampeón del torneo británico y Marrocos, y, ahora, los irlandeses, con quienes jugamos ocho partidos hasta la fecha, con un balance de cuatro victorias, dos empates e igual número de derrotas.

En estos años últimos, nuestro fútbol, gracias al profesionalismo y sistemas de preparación, mejoró mucho en relación a los irlandeses de Dublín, estancados y con fútbol de escasa calidad. De todas formas — recordemos lo ocurrido en 1954 con Turquia — bueno será jugar el partido eliminatorio con sana desconfianza, máxime cuando se celebra en terreno contrario, campo seguramente blando y con llamada de todos los jugadores profesionales que tiene Irlanda enrolados en clubs ingleses de Primera División.

### LO MENOS FIRME, LA DEFENSA

El seleccionador ha hecho ya pública la lista de preseleccionados. En ella están como guardametas Iribar (At. de Bilbao) y Betancort (Real Madrid), sin duda los mejores especialistas por el momento actual. En el análisis de uno y otro, vemos, al respecto de la ventaja de su envergadura que le permitirá salir a despejar los balones altos de los irlandeses, pero en las demás cualidades, sentido de colocación, reflejos, serenidad, buen momento y fácil estridido por bajo, el madrildista nos parece más en forma y gracias a él, ganó el Madrid los últimos cinco encuentros de Liga, tan decisivos.

Quizá la parte menos firme de nuestro equipo, aquella que inspira mayor cuidado, es la defensa. Rivilla ha estado mal, sin forma, y aunque parece recuperado aquella, no es el jugador de hace dos años, pero no ofrece duda es aún el mejor en su puesto. De central, Olivella, sin discusión, el de mayor calidad, sobre todo si le respalda el insustituible Zoco, que ha hecho resucitar en el Madrid a un veterano de los años de Santamaría. Por eso el navarro como elemento de apoyo a la zaga es insustituible, sobre todo ante equipos como el de Irlanda que juega fútbol aéreo, balones altos, en cuya especialidad Zoco es el número uno. En la izquierda, Calleja, que fue a la internacionalidad en nuestra etapa; Reija, seguro, en línea regular y Gallego, la gran promesa sevillista. Es lo mejor que hay para la zaga.

### Perico Torres al Celta

Vigo. — Hemos venido a escribir de ciclismo y he aquí que la primera noticia que nos ha salido al paso es de fútbol. Se trata del casi seguro fichaje como entrenador del Celta del donostiarra Perico Torres, que esta última temporada preparó al Burgos y antes lo hizo con el "Santse" y la Real Sociedad. Parece que sólo faltan unos pequeños trámites para completar el contrato, pero la cosa puede darse por hecha. Yo no sé si la noticia agrada demasiado a los componentes de su "peña" que el otro día se desplazaron a Burgos para rendirle un pequeño homenaje. Porque Vigo cae un poco más lejos claro...

De ("La voz de España")  
Ha llegado la hora de  
la Sociedad (Paulo VI).

HAGASE SOCIO DE CARITAS

Posiblemente su puesto sea cubierto con Lapetra, cubriendo la baja que deja éste como interior con Luis Guillot. Los mencionados, más Adelardo, Marcelino, y Rife, son el mejor material ofensivo para Dublín y entre ellos caben varias combinaciones. Ahora, lo que hace falta, es que el seleccionador acierte al designar los once del terreno irlandés.

### ESPAÑA CON UN PIE EN LONDRES

Una pena que Luis Suárez y Del Sol, no puedan estar entre los expedicionarios, pero el Inter está jugando a dos paños, Liga italiana y Copa de Europa, mientras la Juventus sigue en el Trofeo de Ferias. Los dos jugadores hacen falta. Amancio, también, ya que estos hombres propor-

cionan calidad y sueldan el bloque, sobre todo Luis Suárez, director de orquesta indiscutible, el mejor centrocampista de Europa. Como creemos que España tiene un pie en Londres, ya que Irlanda no es contrario, para entonces será posible contar con los grandes de nuestro fútbol, hoy en Italia.

Y recordemos que los grupos para la fase previa del Mundial están formados, el primero por Bélgica, Bulgaria e Israel, con los búlgaros como favoritos; el segundo con Alemania del Oeste, Suecia y Chipre, favoritos los suecos que ya empataron en terreno alemán; el tercero por Francia, Yugoslavia, Luxemburgo y Noruega, favoritos los duros yugoslavos; cuarto grupo con Portugal, Turquia, Checoslovaquia y

Rumania, con los portugueses virtualmente clasificados después de sus tres victorias; quinta, por Holanda, Irlanda del Norte, Suiza y Albania, grupo sin favorito, quizá Irlanda del Norte; sexto, por Alemania Este, Austria y Hungría, con los húngaros como favoritos; séptimo por la URSS, Gales, Dinamarca y Grecia, donde los rusos son los favoritos; octavo con Italia, Escocia, Polonia y Finlandia, dudoso el vencedor entre italianos y escoceses; grupo noveno, Eire y España, favorito España. Es decir, vemos en Londres, en la fase final y como representantes de Europa, a Bulgaria, Suecia, Yugoslavia, Portugal, Irlanda del Norte, Hungría, URSS, Italia o Escocia y España, más Inglaterra, país organizador.

### Desde Madrid

## La idea de ampliar la competición de Copa no ha caído en vacío

Meritorio triunfo del Burgos a costa del equipo cordobésista

Villalonga ya ha facilitado la lista definitiva de los preseleccionados

Madrid (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — Ha quedado abierto el primer capítulo copero, con participación de los representantes de la División de Honor y el Burgos ha cumplido su misión de forzar una victoria, aunque mínima, ante el Córdoba, equipo señalado por todos como la revelación de la temporada en curso.

No hemos sido espectadores de este encuentro; pero las distintas referencias leídas distintas en dejar una impresión cierta de que el tanto pudo ser mas holgado y seguro para afrontar el partido de vuelta. Por supuesto que esa mínima ventaja obtenida por el Burgos no le garantiza nada en cuanto al resultado final de la eliminatoria; pero si es significativo en cuanto a la firmeza burgalesa para defender la victoria en su partido y no hay duda de que ese triunfo, aunque mínimo, le concede un margen para luchar por algo que ya poseen en el difícil terreno del Arcángel. Lástima de la expulsión de Fábregas, cuando su concurso era bien valioso y a punto de cumplirse en el Burgos la satisfactoria y deportiva marca que supone cerrar la temporada sin ningún jugador expulsado. En Madrid "no hemos debutado" hasta el momento en la

competición liguera. El Atlético viajó porque así le correspondía hacerlo en virtud del sorteo y el Madrid, con ese extraordinario sentido que caracteriza a su gabinete rector para cultivar positivamente las relaciones públicas, accedió a disputar con el Mestalla. Con esa aceptación ha brindado a los "mestallistas" unas mayores posibilidades de mejor taquilla y por supuesto se ganó el aplauso y el afecto de un amplio sector de público valenciano, el cual podía tener una influencia decisiva en la última jornada liguera.

Evidentemente los éxitos del Real Madrid, protagonizados por sus equipos, tienen una elaboración previa, de influencia nada desdeñable, en el inteligente hacer de sus hombres encargados de esa función un poco incolora, que ahora se conoce con la denominación de Relaciones Públicas.

Y ya que hemos tomado la senda del comentario en torno a la Copa, diremos que se ha iniciado un movimiento para dar a esta competición un carácter representativo de todas las categorías; es decir, incluyendo los de Tercera División. De momento, todo queda limitado al planteamiento de unas sugerencias, que tiene bastantes defensores; pero es prematuro

aventurar nada sobre el éxito de la idea que, de cualquier forma y para su puesta en práctica, precisará de una fase previa de maduración de estudios de fórmulas para habilitación de fechas. Naturalmente, no todos entrarían en una misma fecha a participar en las eliminatorias, sino que éstas se irían produciendo sucesiva y escalonadamente de manera que la Tercera División diera unos clasificados para contender con los de Segunda y los "superiores" de esta criba pasarían a contender con los de Primera División. En definitiva, algo parecido a lo que ya viene haciéndose; pero con una proyección mucho más amplia y participación más numerosa.

Villalonga ha dado ya a la publicidad la lista definitiva de los preseleccionados de fútbol, que tendrán a su cargo la responsabilidad de buscar la clasificación de nuestro representativo para las finales del torneo mundial. La tarea parece bastante simple, sobre el papel, pues después de la defeción de Siria — tampoco ninguna potencia en fútbol — la eliminatoria queda limitada al enfrentamiento con Irlanda del Norte; pero tenemos amargos precedentes, en los que ya nos vimos apartados de las finales por equipos como el de Turquia y el de Suiza, de cotización balompédica muy inferior a la nuestra. Estas experiencias y la consideración de que "no hay enemigo pequeño" nos obligan al enfrentamiento de la ya próxima eliminatoria con todo rigor y seriedad.

De la lista hecha pública y tomando como referencia la selección que alcanzó para España el título continental, se advierten las siguientes ausencias: la de Calleja en la defensa, pues el duro y rápido zaguero del Atlético no ha cuajado una temporada muy regular; la de Fusté en la media, también en baja forma, pero es en la delantera es donde se registran las ausencias más calificadas. No aparece Pereda, el fino interior mediano, ya que en realidad ha estado apartado toda la temporada por causa de lesiones; también se acusa la falta de Amancio, recién operado y sobre todo la del gallego italianizado, a quien se considera "el gran ausente". Nos estamos refiriendo a Suárez, cuya serenidad, veteranía y gran técnica, constituiría aportación muy necesaria en una formación en la que, ciertamente, no predominan los hombres experimentados. Por eso quizá Villalonga — que en su gestión de seleccionador ha prescindido reiteradamente de Gento — en esta ocasión ha incluido al santanderino, pensando en que un clerto "injerto" de veteranía es obligado en la selección y de manera especial para ventilar ese tipo de eliminatorias como la que se espera.

### ARQUERO

Como cualquier otro niño, el niño subnormal tiene derecho incondicional a la vida, cualquiera que sea el grado de su inferioridad.

## España debe eliminar a Eire en el Campeonato Mundial de Fútbol

### Nueve países tienen mayores probabilidades de éxito en la zona europea de la Copa Rimet

Entre ellos están casi seguros. España, Portugal Hungría y Rusia

Por Juan Alvarez de CIENFUEGOS

(De los Servicios Especiales de la Agencia EFE).

Dos partidos internacionales tiene España a la vista: contra Eire y contra Escocia. Este último es simplemente un encuentro internacional, mientras que el otro es de calificación para el campeonato mundial. El seleccionador ha presentado a la Federación Española de Fútbol los nombres de 18 jugadores.

Para el partido contra Eire parece probable que el equipo español se formará así:

- Iribar (Atlético de Bilbao).
- Rivilla (Atlético de Madrid)—Reija (Zaragoza).
- Aguirre (Atlético de Bilbao)—Olivella (Barcelona)—Claría (Atlético de Madrid).
- Ufarte (Atlético de Madrid)—Guillot (Valencia)—Marcelino (Zaragoza)—Adelardo (Atlético de Madrid)—Lapetra (Zaragoza).

Los otros siete seleccionados son los siguientes:

- Betancort (Real Madrid), Miera (Real Madrid), Gallego (Sevilla), Zoco (Real Madrid), Luis (Atlético de Madrid), Rife (Barcelona) y Gento (Real Madrid).

Como se ve, el equipo lo forman 4 jugadores del Atlético de Madrid, 3 del Zaragoza, 2 del Atlético de Bilbao, 1 del Barcelona y otro del Valencia.

El encuentro se jugará el día 5. España y Eire forman parte del Grupo 9 de la zona europea. Eran 3 en este grupo, pero Siria se retiró, lo que obligó a modificar algunas fechas del campeonato de la Liga. No hay duda de que España es el más fuerte de este grupo. Y debe ganar esta eliminatoria porque a través de su historial futbolístico los irlandeses se mostraron inferiores, no importa que ellos triunfaron en dos ocasiones, y que una de las victorias se dio en Madrid.



La selección española, triunfante sobre Rusia, en Madrid, desfilaba victoriosa por el estadio con la Copa europea. — (Foto Cifra)

En el peor de los casos, España puede empatar en Dublín, para ganar después en territorio español, con cierta facilidad.

Como se sabe, están calificados de oficio, para jugar directamente los octavos de final, Brasil el equipo de Inglaterra, el primero por ostentar el título y el segundo por ser el país organizador.

Los grupos europeos son los siguientes:

- Grupo 1.—Bélgica, Bulgaria e Israel. No hay gran diferencia entre belgas y búlgaros, pero es probable que se clasifique Bulgaria.
- Grupo 2.—Alemania occidental, Chipre y Suecia. Difícil eliminatoria, como la anterior, entre alemanes y suecos, pero parece que Alemania tiene mayores posibilidades.
- Grupo 3.—Francia, Luxemburgo, Noruega y Yugoslavia. Aquí deben imponerse los yugoslavos.
- Grupo 4.—Checoslovaquia, Portugal y Lituania. Los checoslova-

cos siempre figuraron en buen lugar en el campeonato mundial; últimamente en segundo lugar, pero derrotado en su país el pasado domingo, Portugal es el que tiene gran probabilidad de clasificarse.

Grupo 5.—Albania, Holanda, Irlanda y Suiza. Los más fuertes son los irlandeses y son los que deben triunfar.

Grupo 6.—Alemania oriental, Austria y Hungría. Este año han mejorado mucho los alemanes, lo contrario de los austriacos. Parece normal que Hungría triunfará con este grupo.

Grupo 7.—Dinamarca, Grecia, País de Gales y Rusia. Los dos primeros no cuentan, de modo que la lucha se circunscribe entre rusos y británicos. Los rusos se han destacado siempre en esta competición y son los que deben pasar la eliminatoria.

Grupo 8.—Escocia, Finlandia, Italia y Polonia. Grupo fuerte. El empate de los italianos con los polacos, hace pensar que aquí Escocia ha de dominar la situación.

Grupo 9.—Ya se ha dicho que lo forman Eire y España, con el forfait de Siria. Ya se ha dicho que debe pasar España. Es una de las calificaciones más fáciles.

Por lo que se ha escrito, en la zona europea deberán clasificarse estos países:

- Bulgaria, Alemania occidental, Hungría, Rusia, Escocia y España.

De modo que faltan en esta relación los 5 países no europeos, que será motivo de otra crónica.

Por el apuntado, España, actual poseedora de la Copa de Europa, debe figurar en la Copa Jules Rimet. Ahora, el problema está en el sorteo.

### Tenis

## España eliminó a Grecia de la Copa Davis

Santana y Arilla triunfaron fácilmente en dobles

Barcelona. — España ha eliminado a Grecia de la Copa Davis de tenis, al conseguir su tercera victoria en el encuentro de dobles, jugados esta tarde en las pistas del Real Club de Tenis de Barcelona.

La pareja española formada por Santana y J. Luis Arilla se ha impuesto fácilmente a la griega, integrada por Kalogeropoulos y Pericles Gavrilidis, en tres sets, con una duración parcelar de 16, 15 y 14 minutos, respectivamente. Lo que da un to-

tal de 45 minutos para el total del encuentro, que indica la forma arrolladora en que se produjo el triunfo español. El tanteo fue de 6-1, 6-2, 6-3.

Mañana se disputarán los dos encuentros restantes, individuales.

### CHILE, PROXIMO CONTRINCANTE

Bruselas. — Chile se ha clasificado para enfrentarse a España en las eliminatorias de la copa Davis, al derrotar a Bélgica por tres a cero.

## PRUEBAS CICLISTAS EN ZARAGOZA

La inmortal ciudad de Zaragoza se prepara con todo esplendor para celebrar las ya tradicionales "Fiestas de Primavera". Entre el magnífico programa de festejos que el Ayuntamiento ha editado, no podría faltar las pruebas ciclistas. Para la noche del próximo día 8 de Mayo, el Club Ciclista Zaragozano por encargo de la Comisión de Festejos, está montando unas pruebas ciclistas que al igual que el pasado año, se verán presenciadas por miles y miles de espectadores.

Las pruebas serán en línea, de eliminación, de persecución, por equipos, contra reloj, etc., etc., sobre un recorrido del Paseo de Pamplona, convertido en "velódromo" y con un piso tan magnífico, que no envidia a ninguna pista internacional. Otro aliciente muy digno de tenerse en cuenta es que se disputarán en las diferentes pruebas más de 25.000 pesetas en premios, aparte de las magníficas primas a disputar en las diferentes pasadas por la misma.

El Club Ciclista Zaragozano que como antes decimos es el encargado de organizarlas, cuida su montaje con todo detalle y aun cuando se dirige particularmente a clubs y equipos ciclistas, encarece que todo aquel corredor que desea tomar parte en las mentadas pruebas, formalice la inscripción lo antes posible, pues por necesidad de acoplamiento, la admisión de corredores quedará cerrada el día 7 de Mayo.

Cuanto detalles interese de estas pruebas, pueden dirigirse al Club Ciclista Zaragozano, calle San Jorge número 28, entresuelo. Teléfono 213740, en horas de comercio 236927 que es nuestra Secretaría todos los días laborables de 7.30 a 9.30 de la tarde. Zaragoza.

## El domingo próximo, carrera en Valladolid

El próximo domingo, en Valladolid, el Club Valladolid Ciclista, organiza una carrera nacional para las categorías de aficionados de primera y segunda con un recorrido aproximado de 160 kilómetros, siendo la salida a las diez de la mañana.

Dicha carrera, además de la clasificación general, tendrá los de combatividad y desgracia.

Carrera importantísima de bido a que la suma total de premios asciende a varios miles de pesetas.

El día 13, el mismo Club, organiza otra carrera también de carácter nacional para la categoría juvenil (en sustitución de la de aficionados de primera y segunda que está en el calendario nacional). Dicha carrera juvenil será a las tres y cuarto de la tarde con un recorrido de 89 kilómetros.

Las inscripciones para ambas carreras podrán efectuarse en el domicilio social del Club Valladolid Ciclista, Paseo Zorrilla, 37, teléfono, 233139.

## Boxeo Claro triunfo a los puntos de «Sombrita» sobre Martinsen

Santa Cruz de Tenerife. — En la plaza de toros, se ha celebrado una velada de boxeo en la que se han registrado los siguientes resultados:

Superligeros. — El campeón de España "Sombrita", que dió en la báscula 63.500, venció al argentino Martinsen (63.100), a los puntos. El pugil argentino practicó un boxeo marrullero durante los diez asaltos y fue abuchado por el público, por lo que "Sombrita" no pudo realizar un combate lucido, ya que para un estilista y al no tener un adversario de iguales características, no pudo hacer el combate que se esperaba, pues Martinsen es solamente un buen peón del ring.

Por ello "Sombrita" venció con un gran margen de puntos.

En superligeros, también el tinerfeño Chicho, y el cubano Santos Menéndez, hicieron combate nulo.

## GANADERO Solucione su problema de falta de personal, con el pastor eléctrico KOLTEC.

## AGRICULTOR Proteja sus cultivos contra la invasión del ganado con la cerca eléctrica KOLTEC.



Accionado con pila de 12 MESES de duración.



Para la instalación rápida de cercas.  
Resistente a los golpes.  
Antiparasitario.  
Consumo mínimo.  
Resistente a la intemperie.  
Especialmente diseñado para grandes y pequeñas explotaciones que deseen realizar un pastoreo intensivo o de parcelas.

ENTREGA INMEDIATA Pida información a

### INVERSIONES Y COMERCIO, S. A.

Representantes exclusivos de «Koltec N. V.» - Holanda  
Av. Príncipe de Asturias, 33 - Tel. 2281579 - BARCELONA - 12

NUESTROS TELEFONOS:  
Redacción 1220  
Administración 6148

DEPORTES

El "pitorreo" de ayer en El Piantio

Juventud, 2, «Conglomerado», 1
Para ayer tarde, a las cinco, hablamos anunciado un partido amistoso de fútbol a disputado en El Piantio...

Balvolea La Liga nacional se celebrará en cuatro grupos

Un ochenta por ciento de la selección española deberán ser menores de veintinueve años
Alicante. — Coincidiendo con los campeonatos de España de balvolea que se desarrollan en esta capital...

Y, por supuesto, nada que reprocharle al Juventud, a cuya convocatoria respondieron todos los interesados.
¿Causas de las ausencias? Esperemos que nos las den a conocer los directivos ribereños...

En fin, lo dicho basta para que abreviemos todo lo posible. De la Gimnástica Arandina vinieron Salva y Lanás, además de Miranda y Dion. Otro par de jugadores, desconocidos para Elizaiga...

De pelota Partidos para hoy

A las once y media de la mañana darán comienzo en el frontón de la Deportiva los partidos de pelota —semifinales— correspondientes al campeonato provincial, cuyo desarrollo tendrá lugar por este orden.

Por primera vez el Liverpool resulta vencedor en la Copa de Inglaterra

Aunque precisó de prórroga para derrotar al Leeds
Londres.—El Liverpool ha ganado la final de la Copa de Inglaterra al vencer por dos a uno al Leeds, en la prórroga.

Los jugadores de fútbol italianos, no podrán hacer declaraciones para la Prensa
Roma.— El Consejo ejecutivo de la Federación Italiana de Fútbol, ha decidido prohibir a todos los jugadores de fútbol, declaraciones para periódicos nacionales y extranjeros.

En la decisión se dice que la Federación puede hacer excepciones, a petición de los interesados.
Esto se ha producido un día después de que el jugador danés en Italia, Harald Nielsen, en las filas del Bologna, hiciera unas declaraciones que ha publicado el periódico de Copenhague, "BT".

Tiro al plato D. Andrés Corbal se adjudicó la copa de España

Barcelona.— En el campo de tiro de Montjuich se reanudaron las tiradas federativas, que dieron comienzo ayer, correspondientes al campeonato de España de tiro al plato. Después de treinta escopetas, resultó ganador de la copa de España don Andrés Corbal Arzubana, de Barcelona, que consiguió 92 de cien más 24 de 25 en el desempate.

Hay que dar con amor con discreción, con respeto. Que sea así la dádiva HAZTE SOCIO DE CARITAS

Baloncesto

Esta Federación Burgalesa, participa a cuantas personas interese asistir al próximo Curso de árbitros, que se celebrará en el domicilio de esta Federación, que pueden solicitar su inscripción el próximo martes o hacerlo por teléfono al número 6839 desde las 8 a 10 de la noche, hasta dicho día. Edad de los aspirantes, 17 años en adelante.

GUIA FACULTATIVA

Colman Casanova s PARTOS, CIRUGIA DE LA MUJER, ONDA COERTA. Consulta, de 11 a 130. C/ Miranda, 7 - Teléfono 1332

Dr. RENELO Cirugía - Via urinarias. Concepción, 15, 2º. De 11 a 1

ALONSO BANUELOS Oculista Oftalmólogo del Nacional Health. Servicio Inglés. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6. Espolón, 2

A. López Gómez GARGANTA, NARIZ Y OIDOS. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6. Espolón núm. 28. Teléfono 3577

S. Iñigo Médico-oculista. Consulta de 11 a 2 y de 5 a 6. Lain Calvo, 17. 1º. Telf. 3211

José María Rodríguez Irujo ODONTOLOGO. Avda. Cid 10 (Edificio Feygo)

C. Rodríguez Sáez OCUListA. Consulta de 11 a 2 y de 5 a 6. Héroes del Alcázar, 1

José Luis Rica Rica. Parto dirigido y psicoprofiláctico. Enfermedades y operaciones de la mujer. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6. Vitoria, 21. 1º. Izquierda. Teléfono 4771

José M. Araqués MEDICO - ODONTOLOGO. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Queipo de Llano, 2 - Telf. 5378

F. J. INFANTE ABAJO MEDICO DENTISTA. Lain Calvo, 20 2º

Arias Martínez Mata CARDIOLOGO. Alonso Martínez, 7. Telf. 5103

SERVICIOS-TECNICOS "Opticometría" GRATUITOS IZAMIL LAIN CALVO 28

L. Rodríguez Pascual Entremedades de la Piel. Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6. San Pablo 6-4 - Teléfono 2946

Instituto Médico de Recuperación Médico Rehabilitador: A. MARTIN-COBOS. ACCIDENTES DE TRABAJO. POLIOMIELITIS - HEMIPLEGIAS - REUMATISMOS. Plaza de José Antonio, 2 - Teléfono 3487

Desde que se suprimieron los aranceles la colecta dominical en Madrid ha aumentado en un 35 por ciento

La obra asistencial de San Roque cubre todos los gastos de la parroquia con el 40 por ciento del total recaudado entre los socios. Sólo se hace una colecta semanal

Por José A. MARTIN AGUADO
Los aranceles como contraprestación de los servicios religiosos, habían establecido una especie de clases entre los cristianos. Estos se sentían molestos, recelosos a causa de la diversidad de bodas, bautizos y entierros.

Desde hace unos años habían surgido en la diócesis de Madrid —como en muchas otras— tentativas de corregir esta situación. Se llegó a suprimir los aranceles en algunas parroquias de los suburbios. La auténtica reforma, sin embargo, fue aprobada por el Cabildo de párrocos de Madrid el día 5 de Marzo pasado. Se acordó suprimir los aranceles y se eligieron una serie de parroquias piloto para iniciar la reforma arancelaria.

La parroquia de San Roque, enclavada en el Barrio de Carabanchel, es una de estas parroquias piloto. Comprende las barriadas de Caño Roto, La Campana, Jauja, Tercio y Terol con un total de 45.000 feligreses. La parroquia está asistida por el párroco, dos coadjutores, un sacerdote adscrito, dos sacristanes y una religiosa encargada de Cáritas parroquial.

El hecho de haber creado esta Obra Asistencial en la parroquia ha hecho que los feligreses tengan conciencia de que son ellos quienes tienen que sostener su iglesia. De hecho, según palabras del propio párroco, los que pertenecen a la Obra llegan a la iglesia como a su propia casa.

La parroquia ha unificado los servicios litúrgicos para todos sus feligreses. Tanto en las bodas como en los bautizos y funerales, ofician un sacerdote y un diácono. Los que pertenecen a la Obra no pagan nada y los feligreses restantes son libres de contribuir con una aportación económica. Estas aportaciones oportunas, sin embargo, tienden a desaparecer, dado que en el plazo de dos años se espera que el resto de las familias estén afiliadas a la Obra Asistencial de San Roque.

De este modo la parroquia ha revivido las cofradías antiguas, que tenían como finalidad ayudar al sostenimiento del culto. En todos los pueblos de España y en las capitales quedan todavía algunas de estas cofradías, que necesitan resurgir y que se pueden convertir en el medio más idóneo para suprimir los aranceles parroquiales.

El índice religioso es muy significativo en la parroquia de San Roque. En 1962 se administraron 1.400 bautizos y hubo 360 matrimonios. Unas 350 personas comulgan diariamente y en los días festivos se aproximan a 2.000. Se calcula que oyen misa 15.000 personas los días festivos en las 22 misas que se celebran en la iglesia parroquial y en las demás capillas del barrio.

La parroquia atiende a los pobres mediante el Secretariado de Caridad. En 1962 dicho Secretariado distribuyó ayudas por valor de 2 millones de pesetas. La catequesis está planeada a través de los 43 centros de Enseñanza que existen en toda la parroquia. De ella se benefician 7.000 niños.

Con objeto de quitar todo lo que pudiera dar motivo de re-

TOROS

Paco Camino y "El Cordobés" a puñetazos, en el ruedo

Parece ser que al final de la corrida hicieron las paces y se abrazaron. Hoy se inaugura la temporada en Burgos

Esta tarde, a las cinco, abre sus portones el centenario coso taurino burgalés, para la celebración de la novillada picada con que la empresa Martínez Elizondo comienza esta temporada sus actividades organizadoras.

Y como el cartel que se nos ofrece reúne los máximos atractivos, cabe suponer que los tendidos se vean colmados de público, para aplaudir a los diestros que integran la terna y disfrutar de una tarde de diversión taurina. Capillé toró ayer en Bilbao y tuvo una actuación destacada, dando vueltas al ruedo y siendo aclamadísimo, tras faenas que quedaron malogradas con el acero. "Tini II" es uno de los novilleros que gozan de más populares simpatías entre los aficionados burgaleses, que le han visto triunfar y hacerse, paso a paso, en multitud de actuaciones en plazas de nuestra provincia y que en la novillada con que se cerró la temporada última en Burgos, pudieron calibrar el arte y posibilidades de este joven valor de la torería. Por último, la presentación del novillero mejicano Manuel Espinosa, hijo del que fue famoso matador de toros, mejicano, Fermín Espinosa, "Armillita Chico", es una incógnita, pero el muchacho llega a Burgos rodeado de las máximas garantías, tras haber actuado ya en plazas españolas tan importantes como Barcelona y Salamanca.

En cuanto al ganado que está encerrado en los corrales, nada tenemos que agregar a lo que ya hemos dicho en días anteriores. Los seis bureles de don Antonio Martínez son bonitos, encastados y gordos. Cuantos aficionados los han visto coinciden en sus elogios y si salen embistiendo como ayer lo hicieron sus hermanos de camada en Bilbao (el encierro resultó bravísimo y pastueño), la diversión la tenemos garantizada de antemano.

Que luzca el sol, que el público, se dé cita en masa en la plaza y que ganadero y toreros triunfen. Este es nuestro deseo y el de todos los aficionados.

Consejo Diocesano de las jóvenes de A. C.

Esta tarde, a las cinco y media y en la capilla del Círculo Católico (Concepción 15), tendrá lugar el retiro mensual obligatorio para todas las militantes.

Urge llevar a cabo la colocación de inválidos civiles.

El Príncipe Alejandro hermano del Rey Balduino, herido en accidente de automóvil

Bruselas.—El Príncipe Alejandro —hermano del Rey Balduino de 27 años— ha resultado gravemente herido en un accidente de automóvil ocurrido anoche en las afueras de esta capital.

Según las primeras informaciones, el vehículo —que era conducido por el Príncipe— se salió de la carretera y voló. El Príncipe sufrió heridas en la cabeza y ha sido hospitalizado.

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS. Confeccionamos: Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc. Trabajamos: Tipografía, fotografía, encuadernación. Garantizamos: Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos. Soliciten nuestros presupuestos. Calle de Vitoria, 13. Apartado 60. Burgos. Teléfono 21.282

BALNEARIO DE LAS CALDAS DE BESAYA ARTRITISMO - REUMA - CIATICA

Hoteles de esta entidad con paso cubierto al Balneario: Casino — Gran Hotel — Hotel Santo Domingo y Hospedería — Maravillosos paisajes — Excelente servicio — Capilla — Parque — Bolera — Bar con terraza y pista — Garaje — Aparcamiento particular — A 100 metros estación ferrocarril del Norte y servicio de autobuses con Torreclavaga. TEMPORADA OFICIAL: DEL 15 DE JUNIO AL 15 DE OCTUBRE

Modernas equipas para oficinas y almacenes ZUBIGARAY. Visite nueva exposición De la Uega Calera, 35, BURGOS

El Rey de Burundi compra dos apartamentos en Marbella

Piensa volver el mes próximo para amueblarlos. Málaga.—El Rey de Burundi, Nambutsa IV, antes de marchar hacia Granada, ha comprado dos apartamentos en el edificio "Mediterráneo" de Marbella, y su secretaria, la señorita Villacour, alquiló otros dos en el mismo edificio. Han manifestado que ello obedecía a lo mucho que les había gustado la Costa del Sol y que proyectan volver el próximo mes para pasar unos días y amueblar dichos apartamentos.

## FIGURA DE LA SEMANA

Licinio de la Fuente

Por Enrique Torres



En el Consejo Económico Sindical de esta provincia, del que había de salir más tarde el plan económico Social de la Alta Extremadura y en su gestión como delegado del Instituto Nacional de Previsión, eficientísima y fecunda en realizaciones sobre todo en lo que se refiere a la mejora y expansión de la red de instalaciones sanitarias, residencias y ambulancias del Seguro Obligatorio de Enfermedad. Basta repasar los anales de esta etapa del Instituto para apreciar el alcance de esas mejoras y el esfuerzo realizado en favor de los beneficiarios y de la previsión social española en general.

Esta entrega al trabajo con un dinamismo que contagia a sus colaboradores y con un rendimiento que es fruto de su clara visión organizativa, se ha reflejado, una vez más, en las tareas de la Comisión de Hacienda de las Cortes, que acaba de dictaminar el proyecto de retribuciones de los funcionarios civiles del Estado, aprobado en el último Pleno y defendido por el señor De la Fuente en un informe preciso, razonado y elocuente, como de buen jurista.

Pero si la excepcional inteligencia de este ilustre toledano, su gran capacidad para el mando y la dirección de las más difíciles empresas, su laboriosa y fatigable, su gran formación jurídica y su alto sentido de la responsabilidad, perfilan acabadamente la figura de Licinio de la Fuente como hombre público, la simpatía y la sencillez ennoblecen estos rasgos. Cuantos han trabajado con él, han conversado o dialogado alguna vez en su compañía, saben bien de su arrulladora vitalidad, de su espíritu de comprensión y de su profundo sentido humano que hacen contagioso su optimismo, símbolo consolador de los hombres de su generación y esperanza y garantía de una España remozada por su esfuerzo juvenil e inteligente.

La defensa en el Pleno de las Cortes del dictamen al proyecto de la Ley de retribuciones de los funcionarios de la Administración civil del Estado, trae al comentario de la actualidad el nombre de don Licinio de la Fuente y de la Fuente.

Hombre joven aún, puesto que apenas cuenta cuarenta y un años de edad, el señor De la Fuente es uno de los auténticos valores de la generación de la postguerra. Abogado del Estado, al año siguiente de terminar la carrera; jefe de las abogacías del Estado de Ciudad Real o de Segovia, después; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Cáceres, en 1956; delegado general del Instituto Nacional de Previsión desde 1960 a 1963 y jefe de la secretaría del Consejo Nacional del Movimiento a partir de 1964, su rápida carrera política es tan brillante como prometedora.

Fiel a su formación política y universitaria que adquirió en las Organizaciones Juveniles primero y en el S.E.U. después, del que fue becario, don Licinio de la Fuente, que siendo niño aún se evadió de la zona roja para pasar a la nacional, ha sentido siempre una gran preocupación social que quedó patente en su actuación al frente del Gobierno civil de Cáceres; en su participa-



## La obra bien hecha

Por Félix ANTONIO GONZALEZ

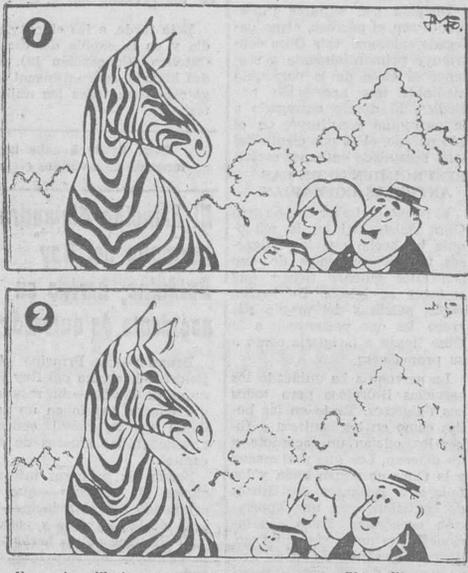
CADA vez va perdiéndose más el sentido de la obra bien hecha. ¿El sentido? Mejor diría el amor por la obra bien hecha, ya que todo trabajo —para ser cumplido con éxito, para dar como resultado eso, la obra bien hecha— ha de estar amasado con el amor, con celo entusiasmo, con desvelado afán. Cada trabajo: todos los trabajos. Porque hora es de desterrar siempre el viejo error de que hay trabajos importantes y trabajos sin importancia... No cabe duda, claro está, de que más trascendente es, por ejemplo, la labor del cirujano que la del que adorna una tarta.

perfectamente. Y, para que todo marche perfectamente en una máquina, no es preciso sólo que el émbolo tenga el ritmo debido; preciso es también que el último tornillo esté en su sitio y apriete justamente lo que debe apretar.

Si, cada vez va perdiéndose más el amor a la obra bien hecha. Vivimos en la época del chapuz de hacer las cosas de cualquier manera, de justificarse... Y no es ese el camino, sino el de aplicarse cada cual a su tarea con verdadero entusiasmo. Los de las tareas brillantes y los de las tareas oscuras. Con igual entusiasmo, como si en cada golpe de manivela, en cada ecuación resuelta, en cada puntada, en cada ladrillo, en cada escobada, estuviese la solución del total problema de la Humanidad. Que, en cierto modo, así es. En cierto modo, en la proporcionalidad del esfuerzo y de la eficacia.

Esto, en cuanto al rendimiento, en cuanto al compromiso que como hombres pertenecientes a una sociedad, tenemos contraído con nuestra misma condición de hombres... compromiso que, por cierto, algunos siguen saltándose a la torera... Esto —decía— en cuanto al compromiso. Pero queda otro aspecto también importante; el de la propia satisfacción, el del gozo de terminar la jornada, mirar hacia atrás y ver horas de eficacia, de bella eficacia, de rotunda eficacia: un enfermo curado, una pared alzada, una cartilla escrita, un par de zapatos brillantes, un guiso en su punto... La rúbrica, en suma, de nuestro paso de hombres por el Mundo. De hombres que no pasan en balde.

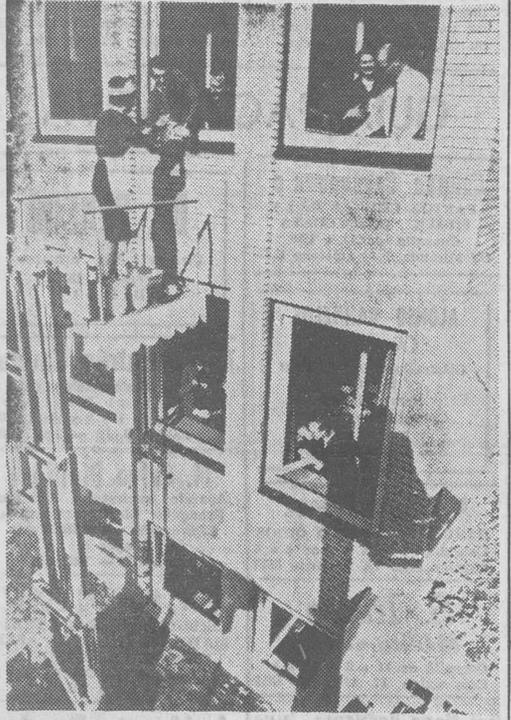
## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

(LA SOLUCIÓN MAÑANA)

## Tiempos modernos



Como en la famosísima película de Charlot que llevaba este título, en esta fábrica de maquinaria alemana, en aras de la racionalización del trabajo, para evitar paseos y pérdida de tiempo se ha creado este servicio de "ventana a ventana", en el que una camarera sirve a los empleados la clásica taza de té o café de la media jornada. — (Foto Fiel)

## CUENTOS BURGALESES

## Proceso a un burgalés

Por Enrique DIEZ VILLANUEVA

CON solemne parsimonia dijeron su nombre y apellidos. Luego le invitaron a instalarse en el estrado de acusados.

—Jura decir la verdad...  
—El molesto aquella desconfianza; los entresijos de la imaginación le recordaron que también al Rey Alfonso le causó desazón la insistencia del buen Cid para que prestase juramento. Cada dos por tres y sin remedio alguno, le venían ideas con telarañas históricas.

—Síntese, por favor.  
Tomó asiento. Colocó sus codos en postura cómoda. Miró con curiosidad al juez y personal de silla estrecha, en aquel infrecuente proceso de faltas.

—Está representando a los burgaleses todos, los de siempre y ahora...

Observó al fiscal con aviso. Tenía muy remota idea de lo que se iba a tratar en aquel absurdo juicio. Era pasmoso que al cabo de tantos siglos de crítica en voz baja, poesía con lamentaciones pesimistas y silencios oficiales, fueran a denunciar a las gentes de su tierra.

—Se le acusa, y en su persona a todos los burgaleses, de negligencia y pecado histórico.

Levantó la cabeza violentamente del procesado. ¡Pecado histórico!; aquello sonaba tremendo y con cadencias de filosofías o triquiñuelas políticas.

—Lea el señor secretario.

Con voz empastada y monótona leyó el encargado judicial varios siglos de la historia de Burgos.

—Diego Porcelos funda la ciudad en el 884... Logra constituirse en Condado independiente de León en el 950, con Fernán González. El rey Fernando I es el primer monarca castellano... Alfonso VI dota a Burgos de Seda Episcopal, Fernando III levanta la Catedral...

Se sonó la nariz el lector. Para el denunciado, todo aquello era agua pasada de molino; muchas veces lo había escuchado sin demasiado interés.

—El título de Noble Ciudad se lo otorgó Alfonso XI; el Rey Alfonso VI le concedió el lema "Prima Voce et Fide", por hablar primero en las Cortes; los Reyes Católicos otorgan Muy Leal...

El juez se miraba las uñas y pensaba que las tenía demasiado largas; el juez no era de Burgos, pero hubiera sido igual si lo fuera.

—Después de la guerra de las Comunidades, termina totalmente

la importancia histórica de la ciudad, pierde su carácter de cabeza o capital de Castilla y se convierte en una población anodina y pobre. La Universidad de Contratación y el Real Consulado de Burgos, institución mercantil de honda importancia económica en los seguros marítimos y el mercado de lanas con el extranjero, decaen a finales de este siglo XVI...

Escuchaba el reo toda aquella monserga doctrinal, sin comprender demasiado la moraleja que se veía aparecer de un momento a otro.

—Y bien... el juez y el fiscal rebullieron en sus asientos— ¿qué han hecho los burgaleses en más de trescientos años desde entonces, ¿eh?...

—No sé; ¿a mí qué me importa!

—Dígame nombres célebres en esos tres siglos; señale hechos gloriosos, ¡andé!...

—Pues el cura Merino, El Empecinado... Ahora no recuerdo, —lo parecían estúpidas aquellas preguntas históricas de colegio; últimamente sólo se ocupaba de negocios, valores y un chate que pensaba levantar en La Quinta.

—Entonces es verdad lo que

decía el poeta: "raza que despreca lo que ignora"...  
—¿Quizás antes; ahora, no. La gente quiere saber. Es práctica...  
—Eso es humildad y la sencillez no va con nuestro cantado y cacareado orgullo castellano...  
—El orgullo lo llevamos como una conciencia, como la sangre y los intestinos; por dentro. Somos recatados...  
—¿Y por qué los poderosos no admiten la crítica? ¿Por qué no existe el diálogo y sobreviven los círculos cerrados?...

—Calló y bajó la cabeza el denunciado. En la sala tosía un juez estrepitosamente. El juez y el fiscal hicieron una pausa; querían preparar con efectos de silencio la próxima requisitoria.

—Y dínos, Pedro Burgos, ¿qué nos dices de vuestra nobleza?...

Se encogió de hombros el denunciado. Abrió las manos y las volvió a cerrar...

—Yo que sé!...

—¡Nobleza! Vosotros soltáis mentiras y preparáis engaños; os aprovecháis de las circunstancias de la necesidad...

—¡Algún falso!...

—¿Y vuestra caballería?...

señalaba el fiscal con un dedo. Estaba realmente solemne con la

rebuscada postura-Gamberrismo, falta de delicadeza, mínima educación con las mujeres...  
—Bueno, señor. Sin generalizar. El que se den más casos cada vez entre la juventud no indica una norma de conducta...  
—¿Y vuestra envidia?... ¿Y vuestro aislamiento?... ¿Y vuestra austeridad? Los pobres son los únicos austeros, porque no les queda más remedio; los ricos avarecidos abandonan la tradicional austeridad, como una piel sarnosa...  
—¿Quizás... bajó la cabeza el burgalés de grandes apuros; pensó que sería estúpido que a sus años se pusiera colorado...  
—¿Y esa fama de honestos de corazón y religiosos que os cuelgan? Prejuicios, miedo a la crítica...  
—¡Alto ahí! Mentira! Hay gentes de honradas acciones y sana intención —se estaba excitando— ¡Y muchas más de lo que los mequinos piensan!

—Repito —el fiscal vestía su cargo con toda propiedad— Carecéis de todas las perfecciones y cualidades que la historia y la leyenda os conceden. ¿Qué habéis realizado en tres siglos, castellanos?...

—Vivir...  
—¿Por qué presumisteis de héroes sin imitarlos?...

—Estaban muy altos y nosotros muy cansados. Levantamos monumentos en su honor que sirvieron de resoldo para un día avararlo...  
—¿No alegas más argumentos en defensa de vuestra raza?...

—No los necesitamos. Aquí están nuestras obras.

—Entonces visto para sentencia. Se levantaron juez, fiscal y abogados. El secretario amontonó sus papeles. El ujier miró intranquilo el reloj. La casa pensando en las pequeñas preocupaciones diarias, iba desalojando la sala.

—Malo, malo... —el presidente murmuraba entre dientes.

—La Prensa, señor... —el serje le dió los periódicos, como todas las mañanas. Miró el juez por encima el haz de papel doblado; volvió a mirar con todos sus sentidos. En primera página venían relaciones de industrias nuevas, fotografías de edificios levantados con rapidez, noticias del petróleo, el ángel niño de la Caridad, donativos de una pequeña burgalesa y humilde... Se mordió los labios. Pensó en la tertulia amable del Casino que recibía todos los días con la frase de buen amar. Estaba optimista... Visto para sentencia.

## Cosas veredes

**LOS LADRILLOS DESCUBREN ENIGMAS DEL PLANETA**

Moscú.— La magnitud del campo magnético de la Tierra va cambiando lentamente con el transcurso del tiempo. El conocimiento de las leyes que rigen esos cambios contribuyen al estudio de los procesos que se operan en las entrañas de nuestro planeta. Ahora bien, los observatorios para el estudio del campo magnético, se organizan hace cosa de medio siglo, y los científicos necesitan los datos relativos a los últimos siglos. El científico de Leningrado, E. Tarnajov, ha logrado obtener esos datos sobre la variación del campo magnético de la Tierra en la zona de Leningrado con ayuda de... unos ladrillos ordinarios, tomados de 26 edificios construidos en diversas épocas. Resulta que los ladrillos poseen la llamada imantación remanente, que

puede ser medida con gran precisión. El arqueo magnético permite a los sabios descifrar muchos enigmas de la antigüedad. — (FIEL-APN) AUTOMATAS EN EL ARTICULO

Moscú.— Varias estaciones meteorológicas automáticas sustituirán a todo el personal científico de la estación soviética a la deriva Polo Norte 12. La idea de montar automatadas en el témpano se les ocurrió a los hombres de Ciencia al pensar en la próxima liquidación de esta base científica, que ya ha llegado al Polo de la inaccessibilidad relativa. Los automatadas transmitirán por radio regularmente, cuatro veces al día, la información meteorológica y simplificarán las investigaciones en esa remota región del Ártico, privándolas de todo peligro. — (FIEL-APN).

# Pasando el rato

**SOLUCIONES**

**Al crucigrama:**

**HORIZONTALES.** — 1. Daten. Aroma. 2. Otra. Aperos. 3. Goa. Asesora. 4. Albatrillo. Ar. 5. Loaba. Ola. 6. Nos. Tul. 7. Sor. Gatos. 8. Re. Rebaños. 9. Alabaos. Red. 10. Meseta. Rete. 11. Osera. Basas.

**Verticales.** — 1. Dogal. Tramo. 2. Atolón. Eles. 3. Trabas. Ase. 4. Ea. Absorber. 5. Aña. Reata. 6. Así. Boa. 7. Apelo. Gas. 8. Resultan. Ra. 9. Oro. Autores. 10. Mora. Loseta. 11. Asaro. Sedes.

**Al jergotico:**

Aprobaré.

**A la adivinanza:**

Le barrena.

**A la fuga de vocales:**

El valor en el semblante, lleva la victoria casi cierta.

**Proverbio**

**A los siete errores:**

1. Espuma de jabón. 2. Idem. 3. Idem. 4. Idem. 5. Idem. 6. Idem. 7. Idem.

**QUESTION DE INTERPRETACIONES**

La policía arresta a un hombre que conduce imprudentemente y, cuando le someten a un examen, en el cuartelillo, le encuentran completamente borracho. Compite ante el juez y se explica:

—Yo no estaba borracho. Sólo había bebido un poco de más.

—De acuerdo — responde el juez—. Atendida la aclaración del prevenido, este tribunal no lo condena a 15 días de arresto, sino a dos semanas y un día.

**LOGICA**

Dos negociantes se encuentran y uno descendiendo de un automóvil magnífico.

—¿Cómo! ¿Estás arruinado y vas en ese cochazo? —

—Sí. Ningún taxista de la ciudad quería ya fiarme.

**¡QUE SALGA EL AUTOR!**

A la salida de un teatro muy elegante, la señora, indignadísima, apostrofa a su marido:

—A nadie sino a ti, se le ocurre gritar ¡el autor!, ¡el autor!, tratándose de una obra de Shakespeare.

## PRACTICO, Por Ray



**HORIZONTALES.** — 1. Intersección. 2. Animal polar. 3. El más antiguo de una colectividad. 4. Apellido de un marino español, inventor de un submarino. Letra griega. 5. Superior monástico. Clarín. 6. Tranquilidad. Campeonato deportivo. 7. (Al rev.) letra árabe. Ciertos animales. 8. Levantan. 9. Anades. 10. Tesinencia verbal.

**VERTICALES:** 1. Familiar. 2. Controversia sobre una cosa. 3. Fértil. Artículo. 4. Manosead. Casa de moneda. 5. Dicese de algunas frutas muy sabrosas. Limpia. 6. Part. Insep. Nombre de varón. 7. Ascendencia, linaje. 8. Te arriesgas.

**ADIVINANZA**

Una letra de mí aparta, y será un ave ligera que de otra siempre, y sincera, y su sangre no se harta si bien soy hierro, o madera.

**FUGA DE VOCALES**

Las l y s d o n s r s v r s y l s h m b r s n d i e n t s

V. V. N. R. G. S

¿Que si tengo experiencia?: si zeño, he zio picáo, ¿Qué tramajo?